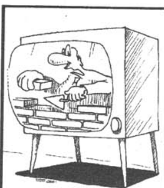
Влада - Радам!

Голос України

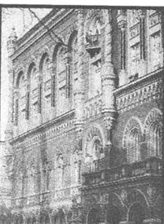
ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№№ 236—237 (1736—1737) ♦ П'ятниця, 12 грудня 1997 року ♦ Ціна договірна



Програма телепередач 8-9



Ділова сторінка 10



За «формалізм» Кавалерідзе поплатився головою Тарас 13

Там, де починається «таємно», закінчується справедливість

Відповідно до доручення Верховної Ради України Рахунковою палатою перевірено використання коштів резервного фонду Кабінету міністрів України за 9 місяців поточного року. Про результати перевірки на початку листопада було поінформовано Верховну Раду і Кабінет міністрів. Крім того, результати перевірки досить широко висвітлювали в пресі.

Продовження виступу голови Рахункової палати Верховної Ради України Валентина Симоненка читайте на 4-й стор.

Дехто пише так, як йому заплачено

З виступу Голови Верховної Ради України Олександра Мороза на засіданні прес-клубу Асоціації засобів масової інформації України (5 грудня 1997 року)

На мій погляд, ідея створення такого прес-клубу давно назріла, адже існує багато проблем, які ви зможете розв'язувати об'єднаними зусиллями. Йдеться, зрештою, про захист честі й гідності конкретного журналіста, творчих колективів редакцій тощо. Відтак щиро зичу успіхів у вашій нелегкій, але такій необхідній роботі.

(Закінчення на 2-й стор.).

Лист на першу сторінку

Небезпечні ігри з демократією

Сьогодні є підстави стверджувати, що над Україною нависла смертельна небезпека. Особливо після 9 грудня 1997 року, коли у вечірній програмі новин на державному каналі УТ-1 було відкрито сказано про необхідність розпуску Верховної Ради...

Чи не натяк це на те, що нам взагалі не потрібна Верховна Рада? Ні нинішня, ні прийдешня. Не потрібні вибори-98, а звідси випливає — і вибори Президента.

Сповідуючи принципи вседозволеності, виконавча влада, яку представляють адміністрація Президента та уряд, як повітря, хоче безконтрольності. Не хоче звітувати своєму народові, котрий представляє Верховна Рада.

Саме для цього і ведеться підготовка для розпуску Верховної Ради або дискредитації її керівників. Мета цієї підготовки — встановлення авторитарного режиму найдемократичнішого Президента, який прийшов надовго...

Петро ЯРЕМА, службовець.

Нова версія причин катастрофи

Глава МНС Росії Сергій Шойгу зробив в Іркутську офіційну заяву про причини катастрофи літака Ан-124 «Руслан», який 6 грудня впав на житлові будинки за кілька секунд після зльоту, повідомляє Інтерфакс-Євразія.

За словами міністра, дані розшифрування бортових самописців («чорних ящиків») свідчать про те, що з невідомої причини команду на відключення двигунів дав бортовий комп'ютер. Першим відключився четвертий двигун. Це помітив екіпаж пожежної машини, що була поряд зі зльотною смугою.

(Закінчення на 11-й стор.).

Шкільна лава стає ближче до лави підсудних



—Встати, суд іде!

На лаві підсудних — 15-річний хлопець із Макіївки. Життя тільки-но починається, та років на десять наперед передбачити його, на жаль, неважко. Адже на совісті підлітка — по-звірячому жорстоке вбивство рідної бабусі... Як могло таке статися? У ході допитів спливає кричущий факт: неповнолітній убивця не відвідував школу... жодного дня.

(Закінчення на 12-й стор.).

P.S.

○ **Україна домовилася з Росією про оптові поставки російського газу в 1998 році на вигідних умовах.**

○ **Верховна Рада України створює комісію з перевірки ситуації на грошово-кредитному і фондовому ринках.**

СПРОБУЙ І ВИГРАЙ!

«Голос України» знову проводить для своїх передплатників лотерею. Розігруватимуться найрізноманітніші товари. І все це завдяки нашим спонсорам:

69. Коростенському ВАТ «Янтар» (голова правління Анатолій Сергієнко) — набори лакофарбової продукції.
70. ВАТ «Романівський склозавод» (голова правління Віктор Куницький) — вироби з кришталю.
71. КП «Довбиський фарфоровий завод» (голова правління Микола Велочинський) — кавові сервізи.
72. ЗАТ «Полтавакондитер» (голова правління Ігор Плаксій) — фірмові набори шоколадних цукерок.

Любі друзі! Ви можете стати учасниками розіграшу нашої лотереї, якщо передплатите «ГУ» або «Голос України —Тиждень», або комплект видань «Газета «ГУ» — газета «Голос України — Тиждень» на 1998 рік. Надсилайте до редакції листи з позначкою «Лотерея «ГУ»-98», де вкажіть прізвище, ім'я та по батькові, а також копію передплатної квитанції. Розіграш — наприкінці січня 1998 року.

Друзі! Стежте за газетою. Щономера у нас збільшуватиметься асортимент товарів для розіграшу лотереї. Спробуйте і виграйте!

ПЕРЕДПЛАТА-98

Сьогодні останній день передплати на «Голос України»

Якщо ви звикли все робити в останній день, не зраджуйте своїм звичкам — поспішіть на пошту і передплатіть «Голос України». З «ГУ» ваше життя стане хоч трішки, але кращим.

Передплатний індекс українського варіанта газети — 60955, російськомовного варіанта — 60997.

Передплатна ціна на рік — 24 гривні, 6 місяців — 12 гривень, 3 місяці — 6 гривень, 1 місяць — 2 гривні.

Для ветеранів Великої Вітчизняної війни і праці, осіб, що мають статус ліквідатора аварії на ЧАЕС, є пільгова передплата «Голосу України» (інд. 40224) і «Голоса Украины» (інд. 40223). На рік — 18 гривень, 6 місяців — 9 гривень, 3 місяці — 4,5 гривні, 1 місяць — 1,50 гривні.

Учасникам лотереї нагадуємо, що лотерея «ГУ» проводитиметься у два етапи. У січні в ній зможуть узяти участь і ті дописувачі, хто передплатив «ГУ» на цілий рік, і ті, хто передплатив на перше півріччя. Влітку ті, хто передплатив газету на весь рік, отримають другий шанс стати щасливими власниками призів «ГУ». До них приєднаються і ті, хто передплатить газету на друге півріччя. Спробуйте і виграйте.

Поспішіть передплатити «Голос України». З понеділка вже буде пізно. Хто забариться, той багато втратить.

Дехто пише так, як йому заплачено

(Початок на 1-й стор.).

Насамперед хочу коротко розповісти про особливості роботи Верховної Ради в цілому і на нинішньому етапі, про деякі перспективи законотворчої праці, а потім відповісти на запитання. І, отже, дати вам відповідну інформацію з цього приводу.

Відразу зауважу: якщо я висловлюватиму певні критичні зауваження, то це не означає, що я пред`являю претензії до професійного рівня журналістів того чи іншого видання. Розумійте це як міркування людини, котра сприймає інформацію і має право на свою позицію. Тим більше, що в силу службового становища я знаю певні питання зсередини, знаю їх суть.

Зупинюся на темі Конституції України, зокрема щодо права на свободу думки і слова, ролі засобів масової інформації.

Стаття 34 Основного Закону гарантує громадянам право на свободу думки і слова, на вільне вираження своїх поглядів і переконань.

Чи можна говорити, що цю норму вже реалізовано на практиці? Очевидно, ні. Таке право поки що тільки продекларовано.

У мене складається враження, що стосовно цього нам треба ще багато працювати. Адже не секрет, що дехто пише так, як йому сказано, а вірніше, заплачено.

В іншому разі станеш безробітним. Таким чином принижується творче «я». Ось що означає економічна залежність редакційних колективів, окремих журналістів.

Друге місце посідає адміністративна залежність. Особливо це характерно для місцевої преси. Адже доводиться орендувати приміщення, користуватися поліграфічною базою, одержувати мізерні бюджетні кошти. Отже, треба зважати на позицію керівника місцевої адміністрації.

Знову ж таки, якби було принципово вирішено питання економічної незалежності на кожному рівні, в тому числі через створення Міністерством зв`язку умов, за якими б`вартість газети визначалася, найперше, попитом громадян, котрі її підтримують, хочуть її читати, то думаю, що ідею було б реалізовано повніше.

До речі, це одна з норм, яка повинна розвиватися законодавством. Тут важливо знати вашу думку, щоб виробити правові механізми, які звільнили б ЗМІ від цього тягаря, що пригнічує, не дає можливості висловлювати думки щодо тих чи інших подій та явищ.

Верховна Рада вже прийняла закони - про інформацію, друковані засоби масової інформації, телебачення і радіомовлення, Національну раду з питань телебачення і радіомовлення, інформаційні агентства, про рекламу, про порядок висвітлення діяльності органів державної влади та органів місцевого самоврядування, про державну підтримку засобів масової інформації та соціальний захист журналістів.

Нинішнього року відбулося й слухання з питань свободи слова в Україні.

Я не можу сказати, що всі ці нормативні акти бездоганні за змістом. Очевидно, їх треба вдосконалювати, тож приєднуйтеся до цієї справи. Свої пропозиції можете реалізувати через депутатів, через Національну раду з питань телебачення і радіомовлення. Для такої співпраці у нас відкритий шлях.

Тепер маю намір розповісти про діяльність Верховної Ради за минулий період. Розглянуто близько 220 питань. Остаточно прийнято 57 законів, ще 5 законопроектів схвалено у першому читанні, 2 передано на третє читання. 25 із розглянутих законів — ті, що повернуто з зауваженнями Президента.

На мій погляд, не повинно бути такої великої кількості законів, повернутих Президентом на доопрацювання.

Розумію, що Президент не має змоги вчитуватися в кожен закон тією мірою, як це роблю я. Адже це мої прямі обов`язки. Отже, цілком природно, що ті зауваження —підсумок роботи юристів з адміністрації Президента. З більшістю тих фахівців я добре знайомий. І все ж кожен десятий закон, на який накладається вето, — забагато. Тим паче, що йде посилання на порушення Конституції. Але ж ми маємо Конституційний суд. Президент, Верховна Рада, окремі депутати не мають права тлумачити закон відповідно до Конституції.

Таким чином, Президент повинен підписувати документ і, маючи сумнів, звертатися до Конституційного суду.

В іншому разі гальмується законотворчий процес. Для прикладу можу назвати Закон про Центральну виборчу комісію, прийнятий відповідно до Конституції і Закону про вибори народних депутатів. Одержуємо зауваження Президента, ретельно розглядаємо їх, враховуємо майже все, крім деяких функцій, які не мають суттєвого значення, більше того, викликали подив у сесійному залі.

Але знову Президент повертає до Верховної Ради документ. Проте всі мають розуміти, що закон вкрай потрібен Центрвиборчкому, який уже працює, щоб забезпечити нормальні вибори в березні 1998 року.

Так не повинні працювати гілки влади. Кілька днів тому делегація Верховної Ради України зустрічалася з мером Москви Юрієм Лужковим. Так ось, Дума Москви ухвалила 150 нормативних актів для столиці Росії, з них лише на 5 накладено вето. Три з них одразу розглянуто й погоджено. Ось це і є приклад творчої, плідної співпраці.

Звісно, ми маємо труднощі в цій площині, адже тільки формуємо законодавче поле держави. До речі, напрацьовано вже багато документів за роки незалежності. Нині готується до випуску дванадцятий том законів, створених парламентом. І тут



існує одна закономірність: перше слово першого тому має законодавчо пов'язуватися з останнім словом дванадцятого. До того ж, ніхто в світі не навчає законодавчої роботи, навички, досвід набуваються нелегкою працею в парламенті.

Тим часом деякі засоби масової інформації довільно оцінюють роботу Верховної Ради. Дають те, що, скажемо так, вигідно для приниження ролі парламенту в суспільстві. Але ж це дискредитація всієї держави і, насамперед, ЗМІ.

Вивчення досвіду роботи парламентів багатьох країн, в тому числі й з великими традиціями, стійкою демократією, засвідчує, що наша Верховна Рада і за відвідуванням, і за веденням дискусій не лише не поступається їм, а багато в чому й лідирує. Я був свідком, коли в залі європейських парламентів сиділо десять депутатів, але дискусія вважалася активною.

Адже основна праця триває в комітетах, депутати ж, маючи думку з того чи іншого питання, приходять до залу, аби проголосувати.

Отже, оглядаючись на пройдений парламентом України шлях, маю всі підстави сказати, що Верховна Рада працює нині ефективно. І про це свідчить статистика. Однак навіть державні ЗМІ інколи вдаються до сумнівних оцінок. Так сталося недавно у випуску УТН. Цілком зрозуміло, що такі твердження з'являються не випадково, комусь — і це відомо —вигідно шельмувати Верховну Раду перед виборами.

На жаль, це практика недорозвиненої демократії.

Ще раз повертаючись до теми зауважень Президента щодо законів, хочу підкреслити, що розглянуто одинадцять таких документів лише за тринадцять пленарних днів листопада. Зокрема, подолано вето на закон «Про зупинення спаду сільськогосподарського виробництва та продовольчого забезпечення країни». Але сьогодні ефект від цього вето невеликий, оскільки документ прийнято ще весною. Прийняття цього закону тоді давало б можливість реструктуризувати борги сільськогосподарських підприємств, впорядкувати деякі фінансові стосунки тощо. Одержати багатьом сільгосппідприємствам можливість користуватися фондами, своїми коштами.

Ось що означає вето на життєво важливі закони.

Минулого року Верховна Рада ухвалила закон «Про особливості приватизації майна в агропромисловому комплексі». Поки ми працювали над вето, минуло півроку, за які відбувалося розграбування державного майна.

Тепер мусимо вводити механізми, що дали б можливість усе-таки вирівняти ситуацію чи то шляхом нового випуску акцій, чи переоцінки майна. Виникає істотне запитання: ми пишемо закони для держави чи в інтересах тих, хто хоче зруйнувати агропромисловий комплекс?

Вето накладається й на інші важливі для держави закони. Від нього втрачаємо всі ми, суспільство, Україна.

Практично завершено розгляд і прийняття в другому читанні пропозицій Президента до закону про Фонд державного майна. Закінчуємо розгляд закону про перелік об'єктів державної власності, що не підлягають приватизації. І саме зараз розпочалися спекуляції стосовно того, що, бачте, Верховна Рада припинила приватизацію, вона консервативна і т. д.

По-перше, ніхто нічого не припиняє. По-друге, Фонд держмайна працює неефективно. Не може бути виконувач обов'язків керівником фонду. Адже ця посада визначена Конституцією. Причина, очевидно, в іншому. Закон визначає чіткий перелік об'єктів, що не підлягають приватизації, і його буде прийнято цього року.

Із наміченої на початку листопада низки важливих питань до кінця сесії ми маємо розглянути 50.

Ухвалено в першому читанні закон про бюджет-98. Серед ключових питань, які, безумовно, мають бути розглянуті в грудні, є законопроекти, пов'язані з виборами до місцевих рад. Доволі дискусійне питання, бо робоча група запропонувала місцевим представницьким органам визначати принципи формування місцевих органів.

Я вважаю, що ми маємо уникнути такого занадто широкого плюралізму. Ми мусимо мати один закон, що регулюватиме вибори в усі місцеві структури влади за одним принципом.

Це саме стосується розгляду законодавчих актів, пов'язаних з правовідносинами в Автономній Республіці Крим. Йдеться про Конституцію, про вибори, про статус Верховної Ради півострова.

Нинішній склад Верховної Ради України і Верховної Ради Автономної Республіки Крим мають всі можливості прийняти таку Конституцію. Інакше можуть виникнути непрогнозовані наслідки.

Наступне — суть державно-правової реформи, її необхідність і основні напрями.

Із прийняттям Конституції ми розпочали державно-правову реформу в Україні. Вона передбачає чотири напрями —адміністративну, парламентську, судову і муніципальну реформи. Кожен з цих напрямів передбачає блок законів.

Виходячи з цього, Верховна Рада передбачила план законодавчих робіт до 2005 року. Отже, новий склад парламенту відразу одержить обсяг цієї важливої роботи, аби впорядкувати організацію державної влади на всіх рівнях. Крім того, врегулюються й зміни в економічній діяльності держави.

Отож підкреслю, що, на мій погляд, у законодавчій діяльності на наступні роки, мабуть, немає важливішої справи, ніж реалізація державно-правової реформи. Ключем у ній, безперечно, має бути правова, парламентська реформа.

Маємо на увазі конкретні закони: про комітети Верховної Ради, про зміни до закону про статус народного депутата, про нормативні акти тощо. Адже необхідно мати контроль за реалізацією законів. Уже, до речі, створено Рахункову палату Верховної Ради, яка підтвердила ефективність і необхідність свого функціонування в державі. Не випадково йдуть атаки на цей орган.

Кілька зауважень щодо ухваленого в першому читанні бюджету— 98. У структурі видатків бюджету, поданого Кабінетом міністрів, передбачено 15 відсотків видатків, не віднесених до основних груп. Куди вони призначені? Для яких потреб? Тому й прозвучала на сесії серйозна критика щодо цього. Думаю, до другого читання ми одержимо розшифрування по всіх напрямах.

Інша важлива позиція, про яку я говорив у своєму виступі на пленарному засіданні, — немає зведеного балансу фінансових ресурсів України. Доходна частина бюджету становить 20,6 мільярда гривень. Витратна частина - 25 мільярдів.

Яким чином можна покрити дефіцит бюджету? Кабінет міністрів пропонує зробити зовнішню позику —приблизно 4 мільярди доларів, тобто майже 8 мільярдів гривень. Разом з операціями по цінних паперах це складає суму 17 мільярдів гривень.

Але ж маємо доходну частину 20 мільярдів. Тоді навіщо ці маніпуляції із 17 мільярдами? Справедливо сказав Борис Олійник: «Ми гуманісти, тож діти наші розрахуються за позички»...

Або випуск цінних паперів. Хіба приклад трастів нас нічому не навчив? Ще й досі шукаємо, хто винен у тому, що ошукали тисячі людей. Нинішні ж облігації планують випускати під майно держави, а воно може стати не нашим багатством.

Тому Верховна Рада дуже ретельно простежить у другому читанні механізми покриття дефіциту бюджету. Буде дуже серйозна дискусія.

Нарешті, останнє, на чому я хотів зосередити вашу увагу: парламент — гарант демократії. Адже в ньому сходяться різні позиції, погляди, що відбивають увесь політичний спектр суспільства. Так є в усіх цивілізованих державах світу.

Тож давайте спільними зусиллями зміцнювати демократичну, соціальну, правову державу!

За принципом добросусідства

Голова Верховної Ради України Олександр Мороз зустрівся з недавно призначеним Надзвичайним і Повноважним Послом Угорської Республіки в Україні Яношем Кішфалві. Обговорювалися питання двосторонного співробітництва, а також зміцнення україно-угорських контактів на європейському рівні. Зокрема, відзначалася важливість нашого співробітництва в розвитку трансєвропейських транспортних коридорів.

Слово і діло: яка відстань між ними?

Голова Верховної Ради України Олександр Мороз зустрівся з Надзвичайним і Повноважним Послом Республіки Куба в Україні Серхіо Лопесом Бріелем, щоб обговорити проблеми двосторонного співробітництва.

Деякі україно-кубинські домовленості нині не виконуються. Зокрема, не реалізовано угоду про постачання з острова вакцини проти гепатиту, через те, що Київ не надав два мільйони доларів. Під загрозою зриву і проект створення дитячого санаторію в Євпаторії, де плановано продовжувати лікування дітей з Чорнобильської зони, які оздоровлювалися на Кубі.

Олександр Мороз зазначив, що ці проблеми можна розв'язати, зокрема, передбачивши в бюджеті кошти на такі витрати.

Закон як підстава для звільнення

Ранкове та денне засідання 11 грудня

Парламентська хроніка

Ранкове засідання почалося з подолання вето Президента України на закон «Про Фонд державного майна України» та врахування його зауважень. В основному вони стосувалися підпорядкування Фонду держмайна, питань націоналізації та реприватизації, управління держмайном, призначення та звільнення голови фонду. Зокрема, стосовно можливості націоналізації та реприватизації, то, на думку Президента України, навіть постановка цього питання є неконституційною — з огляду на проголошені Конституцією непорушність права приватної власності та винятковість відчуження об'єктів приватної власності, і лише за умови попереднього й повного відшкодування їх вартості. І хоч деякі депутати наполягали на попередній редакції законопроекту, головуючий на сесії Олександр Мороз зазначив, що, не врахувавши цього зауваження, Верховна Рада свідомо наражатиметься на чергове вето Президента. Тому сьогодні головне завдання — прийняти такий закон, який покладе край нинішній ситуації у сфері приватизації. Врешті-решт депутати зійшлися на тому, що ФДМ може вилучати об'єкти приватної та комунальної власності лише в порядку, встановленому законами України.



Після внесення змін та доповнень закон «Про Фонд державного майна України» було прийнято у новій редакції.

Після цього сесія прийняла постанову про програму приватизації на 1998 рік. Це пов'язано з тим, що, за словами голови підкомітету Комітету з питань економічної політики та управління народним господарством Геннадія Угарова, програма за законом мусить бути подана до затвердження бюджету на наступний рік, проте ФДМ цього ще й досі не зробив. Постанова має підштовхнути фонд до активніших дій. Причому, Верховна Рада зобов'язала його подати цю програму відразу до профільного комітету, проминувши Кабінет міністрів.

Далі було прийнято закон «Про внесення змін до статті 34 Закону України «Про вибори народних депутатів України», яка передбачає, що телерадіоорганізації, що мають ліцензії Національної ради України з питань телебачення і радіомовлення на право користування загальнонаціональними каналами, можуть змінювати час мовлення (без зміни обсягу) на період виборів з метою забезпечення обласними телерадіоорганізаціями максимального розповсюдження їхніх програм на території відповідних виборчих округів.

Закінчивши з майновими та виборчими проблемами, сесія розглянула та прийняла в першому читанні проект закону «Про статус ветеранів військової служби та їх соціальний захист».

Денне засідання розпочалось із розгляду запропонованого Президентом України проекту закону «Про міжнародні торги (тендер) як спосіб приватизації державного майна», головною метою якого мало стати залучення додаткових коштів для поповнення державного бюджету через істотне збільшення ціни об'єктів, оскільки переможцем тендеру визнається особа, яка запропонує найвищу ціну. Однак, на думку О. Єльяшкевича, Л. Кучма, подаючи цей законопроект, порушив Конституцію, яка передбачає, що Президент може пропонувати лише ті зміни, які не врегульовані чинним законодавством. А питання проведення тендерів —врегульоване, тому О. Єльяшкевич запропонував відхилити цей законопроект як такий, що суперечить Конституції України.

Голосування показало, що проект закону, запропонований Президентом, не набрав потрібної кількості голосів, а натомість було прийнято постанову про відхилення законопроекту.

Затим сесія прийняла в першому читанні закон «Про внесення доповнень до Закону України «Про Конституційний суд України», які стосуються процедури провадження справ, внесла деякі зміни до закону «Про статус народного депутата України» та прийняла закон «Про державну охорону органів державної влади України і посадових осіб».

Сергій ЛАВРЕНЮК.

У номер

Стратеги збираються в Москві та Києві

Відбулася телефонна розмова Президента України Леоніда Кучми з Прем'єр-міністром Російської Федерації Віктором Черномирдіним. Вони обмінялися думками щодо напрямків роботи нещодавно створеної спільної українсько-російської стратегічної групи.

Сторони також обговорили питання зустрічі на рівні заступників глав урядів України і Росії, що запланована сьогодні в Москві.

А в Києві сьогодні ж починається візит керівника російської частини двосторонньої стратегічної групи, заступника керівника адміністрації Президента РФ і його прес-секретаря Сергія Ястржембського. За дорученням Б. Єльцина він проведе кілька зустрічей, зокрема і з Президентом України Леонідом Кучмою.

Фонд держмайна планує...

У 1998 році від приватизації майна підприємств Фонд держмайна України збирається отримати 2,5 млрд. грн., в тому числі близько 500 млн. грн., що не надійшли до бюджету під час виконання програми приватизації 1997 року.

Про це повідомив в. о. голови ФДМУ Володимир Лановий.

Новаціями проекту програми приватизації-98 є, зокрема, приватизація об'єктів фінансових підприємств «за окремими специфічними схемами», а також приватизація об'єктів, що розташовані в зоні гарантованого добровільного відселення з території, яка постраждала внаслідок Чорнобильської катастрофи, повідомляє «Інтерфакс-Україна»

Репліка

Який лікнеп без агітпропу

Логічним завершенням дводенного економічного форуму для журналістів з усіх куточків України став приїзд Президента Леоніда Кучми.

Представники мас-медіа мали змогу навіч переконатися, що позиції уряду стосовно напряму й розвитку економічних реформ цілком збігаються з президентськими. Леонід Кучма, власне, своїм виступом завізував усе сказане напередодні: лібералізацію цін і зовнішньоекономічної діяльності, подолання інфляції та уповільнення темпів падіння промислового виробництва журналісти мають зарахувати до активу уряду, а катастрофічне зростання внутрішніх і зовнішніх боргів та дошкульне скорочення інвестицій — до пасиву законодавчої влади, котра керується у своїй діяльності переважно політичними міркуваннями, а не економічними інтересами суспільства. Останнє свідчення тому — рішення винести на порядок денний сесії питання про недовіру Кабінету міністрів. Так само, як і міністр економіки Віктор Суслов, Президент вважає, що не довіряти уряду сьогодні означало б діяти на шкоду загальній справі. У нього, бідолашного, й так «не залишилося ніяких важелів впливу на економіку». Тим часом парламент, того й дивись, наступного року оголосить імпічмент Президенту. Якщо хтось подумав, що Президент має на думці розпустити парламент, то помиляється. Нехай собі буде, аби тільки не розкачував човна. А він, як з'ясувалося упродовж двох лікнепівських днів, має виплисти на швидку воду вже через рік. Такі човни, як наш, не тонуть...

Валерій ДИМЧЕНКО.

Постанова Верховної Ради України

Про використання коштів резервного фонду Кабінету міністрів України у 1997 році

Заслухавши інформацію Кабінету міністрів України та Рахункової палати Верховної Ради України про використання у 1997 році коштів резервного фонду Кабінету міністрів України, Верховна Рада України постановляє:

1. Визнати незадовільною роботу Кабінету міністрів України з використання у 1997 році коштів резервного фонду Кабінету міністрів України.

2. Кабінету міністрів України вжити заходів до безумовного дотримання вимог Закону України «Про бюджетну систему України» та Положення про резервний фонд Кабінету міністрів України щодо використання коштів резервного фонду Кабінету міністрів України та надання Верховній Раді України щомісячних письмових звітів про фінансування видатків з цього фонду з обгрунтуванням їх необхідності, економічності та ефективності.

3. Під час розгляду Верховною Радою України проекту закону про внесення змін і доповнень до Закону України «Про Державний бюджет України на 1997 рік» розглянути питання про фінансування окремих видатків з резервного фонду, здійснених з порушенням вимог, встановлених Положенням про резервний фонд Кабінету міністрів України, та прийняти відповідне рішення.

4. Аналітичні матеріали Рахункової палати Верховної Ради України про перевірку використання коштів резервного фонду Кабінету міністрів України направити Генеральній прокуратурі України для перевірки цільового використання бюджетних коштів і відповідного реагування у встановленому законом порядку.

5. Комітету Верховної Ради України з питань бюджету посилити контроль за використанням коштів резервного фонду Кабінету міністрів України та за підсумками виконання Державного бюджету України за 1997 рік поінформувати Верховну Раду України про використання цих коштів.

6. Комітетам Верховної Ради України з питань бюджету та з питань правової політики і судово-правової реформи підготувати проект резолюції щодо недовіри Кабінету міністрів України на підставі матеріалів Рахункової палати Верховної Ради України та Комітету Верховної Ради України з питань бюджету щодо перевірки використання коштів резервного фонду Кабінету міністрів України у 1997 році.

7. Кабінету міністрів України подати до Верховної Ради України пропозиції щодо законодавчого врегулювання питання державного страхування майна сільськогосподарських підприємств від збитків, що їх зазнали внаслідок стихійного лиха.

Голова Верховної Ради України
О. МОРОЗ.

м. Київ
9 грудня 1997 року
N 699/97-ВР

3 декларації про доходи за 1996 рік

народного депутата України Ростислава Чапюка

Загальна сума мого сукупного доходу становить 8922 гривні 32 копійки, в т. ч. матеріальна допомога 1780 гривень 46 копійок. Дружина одержала 598 гривень 32 копійки. Мною сплачено податків 1545 гривень, витрачено на благодійні цілі та надання допомоги 318 гривень.

З нерухомого майна маю квартиру загальною площею 67,4 кв. м., садовий будинок площею 20 кв. м, садову земельну ділянку площею 0,10 га. Транспортних засобів у моїй власності і членів сім'ї немає.

Номінальна вартість придбаних цінних паперів становить 548 гривень, за якими жодних дивідендів сім'я не одержувала. На ощадній книжці у мене 1373,4 гривні та в дружини — 8786,4 гривні, які покладено до 1992 року.

Декларації подаємо згідно з вимогами чинного законодавства.

народного депутата України Івана Кириленка

Протягом 1996 року мені нараховано за основним місцем роботи грошових виплат на загальну суму 8760 грн., утримано податку на суму 1514 грн., одержано 7246 грн.

Доходів від роботи за сумісництвом, за договорами цивільно-правового характеру, за виконання разових та інших робіт протягом 1996 року не мав.

Доходів, винагород, виплат за кордоном від іноземних урядів та організацій не одержував.

Валютних рахунків у зарубіжних або вітчизняних банках ні я, ні члени сім'ї не маємо.

Грошових вкладів у банках та цінних паперів я та члени моєї сім'ї не маємо.

Разом з членами сім'ї маю квартиру в Києві, житлова площа якої становить 74 кв. м.

Крім цього, моя сім'я має земельну ділянку розміром 0,10 га в сільській місцевості, де розташований житловий будинок (житлова площа 54 кв. м). Цю ділянку та будинок використовуємо як дачну садибу.

Склад сім'ї — 4 особи: я дружина, донька та батько — учасник війни.

Дружина у 1996 році працювала неповний рік, одержала за основним місцем роботи сукупний доход у розмірі 1286 грн., з 1 серпня 1996 р. тимчасово не працює.

Батько-пенсіонер одержав пенсію за 1996 р. на загальну суму 576 грн.

Донька навчається в школі, власних доходів не має.

Сім'я має легковий автомобіль «ЗАЗ-1102» 1990 року випуску.

Інших джерел доходів та нерухомого майна я та члени моєї сім'ї не маємо.

Там, де починається «таємно», закінчується справедливість

Виступ голови Рахункової палати Верховної Ради України Валентина СИМОНЕНКА

(Початок на 1-й стор.).

Здавалося б, зазначені в інформації порушення у використанні коштів фонду мали б спонукати уряд до заходів, спрямованих на усунення й недопущення надалі таких фактів. Однак на сьогоднішній день, звернувшись знову до цих питань, Рахункова палата змушена констатувати, що ситуація ще більше погіршилася. Спотворено саму ідею створення резервного фонду Кабінету міністрів України. Судіть самі.

22 лютого 1996 року Верховна Рада України затвердила «Положення про резервний фонд Кабінету міністрів України», завданням якого є фінансування нагальних витрат, що не могли бути передбачені під час затвердження державного бюджету. Нині практично всі пункти «Положення» порушено.

Однією з головних причин цього є те, що уряд щороку перебуває у становищі "заручника" різноманітних ситуацій і, уникаючи законної процедури ухвалення бюджету, йде шляхом найменшого опору, свідомо не передбачає в проекті видаткової частини бюджету цілої низки заходів. Хоча деякі з них мають пріоритетне значення, а в деяких випадках навіть є невідкладними. Таким чином, копітка процедура розв'язання так званих «незручних, неоднозначних» питань, які мають розв'язуватися на етапі складання бюджету, переноситься на етап його виконання.

Однак бюджетному процесові притаманна особлива риса: питання, не розв'язані під час формування бюджету, на етапі його виконання розв'язуються ціною порушення бюджетного, а тепер і кримінального законодавства. Внаслідок цього майже 40% резервного фонду Кабміну перетворено на джерело фінансування окремих заходів, які, відповідно до чинних процедур, мали бути передбачені під час затвердження видаткової частини держбюджету.

Нагадаю, що з метою забезпечення фінансування заходів, пов'язаних з ліквідацією наслідків надзвичайних ситуацій, збиранням урожаю-97, а також підготовкою народного господарства до роботи в осінньо-зимовий період 1997—1998 років, *Верховна Рада України у серпні підтримала пропозицію уряду щодо збільшення резервного фонду в два рази,* **затвердивши його в сумі 400 млн. гривень. Це становить 1,5 відсотка асигнувань видаткової частини держбюджету, майже 80 відсотків асигнувань на науку, 100 відсотків — на утримання установ культури у держбюджеті. Як бачите, гроші чималі.**

Однак, вимагаючи від органів виконавчої влади безумовного додержання цільового призначення виділених бюджетних коштів, уряд при цьому сам порушує встановлений порядок цільового розподілу коштів резервного фонду. За 9 місяців цього року на фінансування заходів, пов'язаних з ліквідацією наслідків надзвичайних ситуацій, виділено лише 205 млн. грн., натомість на інші заходи — 180 млн. грн., що становить 45 відсотків суми річних асигнувань, замість 20 відсотків, як це передбачено «Положенням».

Розподіл коштів резервного фонду уряд здійснює у класичному «ручному режимі». Так, за станом на 1 жовтня 1997 року уряд прийняв 89 постанов і розпоряджень, згідно з якими розподілено 384,9 млн. грн. З них по 40 документах передбачені витрати профінансовано повністю (64,4 млн. грн.), по 33 —частково (175,5 млн. грн., або 58,7 відсотка передбаченої суми), а по 16 постановах і розпорядженнях витрати (22 млн. грн.) взагалі не фінансувалися. З них по 5 постановах, прийнятих ще у червні—серпні поточного року, взагалі не розпочато фінансування заходів, пов'язаних саме з надзвичайними ситуаціями, ліквідацією наслідків стихійних лих і аварій.

Та цим порушення встановленого порядку використання бюджетних коштів не обмежуються. За прийнятою урядом України 21 постановою і розпорядженням на фінансування заходів у сумі 53,2 млн. грн. вказані кошти не повинні були виділятися за рахунок резервного фонду. Витрати на них за своїми функціональними ознаками мали бути передбачені під час розгляду й ухвалення держбюджету. До цього додамо, що, відповідно до 9 постанов Кабміну, передбачено виділення 40,1 млн. грн. для фінансування заходів, на які вже виділялися кошти резервного фонду в 1996 році. Зокрема, господарському управлінню Кабінету міністрів України однією постановою «для покриття витрат, пов'язаних з проведенням непередбачених у зимовий період 1996—1997 рр. аварійно-відновлювальних і ремонтних робіт», виділено 12 млн. грн., які повністю профінансовано. Іншою постановою тому самому госпуправлінню «для виконання аварійно-відновлювальних і ремонтно-реставраційних робіт» виділено 13,7 млн. грн. (профінансовано 11,4 млн.). Складається враження, що саме над госпуправлінням Кабінету міністрів проносяться урагани й тайфуни, інші геотектонічні катаклізми. Неначе воно розташоване в Бермудському трикутнику, а не в центрі Києва, на вулиці Грушевського.

Нам, либонь, залишається ще й поспівчувати нещасним чиновникам з уряду і не тільки звідти. Очевидно, всі вони бездомні й безквартирні. Інакше чим пояснити те, що, як установлено перевіркою, тільки цього року 5,2 млн. грн. коштів резервного фонду використано господарським управлінням Кабміну на цілі, не передбачені «Положенням». А саме — на капітальне будівництво і капітальні вкладення, у тому числі: житлові будинки по вулиці Старонаводницькій — 465 тис. грн., на житломасиві «Позняки» — 865 млн. грн., по вулиці Інститутській — 947 тис. грн., по вулиці Десятинній — 1165 тис. грн., по бульвару Давидова —174 тис. грн., у Кончі-Заспі тощо.

У ході вивчення матеріалів, на підставі яких видано вищезгадані постанови Кабінету міністрів України, встановлено, що госпуправління Кабміну з кінця 1996 року неодноразово зверталося до колишнього Прем'єр-міністра П. Лазаренка і нинішнього Прем'єр-міністра В. Пустовойтенка з проханням про «додаткове виділення асигнувань для капбудівництва, капремонту, реставраційних і аварійно-відновлювальних робіт». Це мотивували тим, що передбачені держбюджетом-96 відповідні асигнування не покривали потреб і фактичних витрат госпуправління. Постає запитання: чому ж оті «додаткові швидко зростаючі потреби» треба незаконно покривати з резервного фонду?



Інша грань цього процесу. Відповідно до міжурядового протоколу між Україною і Туркменистаном від 5 листопада 1994 року про виділення на взаємній основі приміщень для посольств обох держав посольству Туркменистану виділено будинки по вул. Пушкінській, 6 та по вул. Редутній, 16-а. Генеральна дирекція з обслуговування іноземних представництв Київської держадміністрації протягом 1995—1996 років виконувала ремонтно-будівельні роботи за рахунок коштів держбюджету. 1997 року на ці цілі Законом про держбюджет коштів передбачено не було. Однак, відповідно до постанови Кабміну від 09.09.97 р. № 597, з резервного фонду, знову ж таки на порушення існуючого «Положення», виділено 3,5 млн. грн., з яких профінансовано 2,3 млн. грн.

Перелік подібних порушень продовжує Постанова Кабінету міністрів України від 04.02.97 р. № 130 «Про невідкладні заходи щодо завершення реконструкції Культурного центру в м. Москва». На це виділено кошти в сумі 4,2 млн. грн. для завершення реконструкції і погашення заборгованості за 1996 рік. В цій самій постанові зазначено, що матеріали ревізії фінансово-господарської діяльності центру передано на розгляд до Генеральної прокуратури України. Водночас Міністерство закордонних справ, Мінфін і Міністерство культури та мистецтв зобов'язали вжити заходів щодо повернення виділених раніше бюджетних коштів, які були на рахунках московського філіалу АКБ «Тверь Универсал Банк» (2 млн. 56 тис. доларів США, а також суми в українських гривнях, російських рублях та німецьких марках) в Україну. Це було обов'язковою умовою подальшого фінансування робіт. Одночасно Посольство України в Російській Федерації поінформувало Кабінет міністрів і Міністерство культури та мистецтв, що керівництво центру здійснює «невиправдані фінансові витрати». Однак на 1 жовтня 1997 р. вказані грошові кошти не було повернуто, зате 1 млн. 700 тис. грн. коштів резервного фонду вже перераховано. Воістину: там, де починається таємниця, закінчується справедливість. Адже протягом п'яти років ніхто не перевіряв, як і наскільки виправдано використовують бюджетні кошти за кордоном на такі реконструкції і будови.

Переліченим вище порушенням значною мірою сприяло те, що постанови і розпорядження приймалися урядом у робочому порядку, а Комітетові Верховної Ради України з питань бюджету відповідні документи не направляли, як це передбачено «Положенням».

Викликає занепокоєння те, що окремі постанови і розпорядження прийнято без урахування і навіть усупереч письмовим заувагам юридичного управління Кабінету міністрів на цих самих підставах.

Незадовільно здійснювалося і управління грошовими коштами резервного фонду. За станом на 01.01.97 р. їх залишки в сумі 1,4 млн. грн. не повернуто в держбюджет, а за законом повинні були. В період, коли йшла перевірка, спостерігалася тенденція збільшення залишків грошових коштів, які надійшли із резервного фонду Кабінету міністрів на рахунки міністерств, відомств, установ і організацій: за станом на 01.04.97 р. — 1,4 млн. грн., на 01.07.97 р. — 29,8 млн. грн., на 01.10.97 р. — 31,3 млн. гривень.

Про це та інші порушення було поінформовано Кабінет міністрів у листопаді поточного року. Нам здається, минуло уже досить часу, щоб прийняти відповідні рішення для усунення виявлених порушень, а також для вжиття заходів щодо їх попередження надалі. Та, на жаль, цього не сталося. Хоча, здавалося б, постанова Кабміну від 1 грудня цього року «Про упорядкування використання коштів резервного фонду Кабінету міністрів України» спрямована на зміну становища на краще. Однак, уважно ознайомившись з нею, доходимо висновку, що все зроблено з точністю до навпаки. Тим, у кого грошей не вистачає, кошти урізано ще більше, а тим, хто взагалі згідно з «Положенням» не повинен був їх одержувати, кошти збільшено.

Як наслідок, до порушень, які виявила Рахункова палата раніш, додаються нові. Якщо за станом на 1 листопада 1997 р. було прийнято постанов і розпоряджень на загальну суму 429 млн. грн., що становить 107,3% бюджетних призначень на рік, то на 1 грудня 1997 р. — уже на суму 444 млн. грн., або 111%.

Таким чином, розширюється сфера «ручного режиму управління» розподілом бюджетних коштів, який так полюбляють на всіх рівнях виконавчої влади.

Красномовним прикладом «ручного управління» розподілом бюджетних коштів є виконання постанови КМУ від 11.09.97 р. № 1003 «Про фінансову допомогу на проведення комплексу робіт в осінньо-зимовий період 1997—98 рр.». Так, бюджетні кошти у сумі 2,4 млн. грн. Київська облдержадміністрація розподілила між районами області без будь-яких розрахунків і визначення конкретних заходів, які мали фінансуватися. При цьому Білоцерківському району виділено 247 тис. грн., а Поліському — лише 14 тис. грн., Вишгородському і Бородянському — по 21 тис. гривень і т. д.

Аналогічна картина спостерігається при розподілі коштів районними держадміністраціями. З виділених 166 тис. грн. Васильківській райдержадміністрації 30 тис. вона надала агрофірмі «Кодачанка», тоді як за рівних умов іншим господарствам виділено у середньому по 10 тис. грн., а колективному сільськогосподарському підприємству «Прогрес» і агропромисловому господарству «Промінь», відповідно, лише 5 і 3 тис. гривень.

Такий самий стан справ і з розподілом коштів фінансової допомоги у Володарському, Обухівському, Кагарлицькому районах Київської області, де кошти виділяють без будь-яких обгрунтувань.

Погіршилася і структура витрат резервного фонду: на фінансування заходів, пов'язаних з надзвичайними подіями, ліквідацією стихійних лих і аварій, виділено лише 223,7 млн. грн., а на інші заходи — 220,1 млн. грн., що становить 55 % від суми річних призначень, замість встановлених законодавством 20%.

Збільшено також і обсяг грошових коштів (з 53,2 до 78,6 млн. грн.), які передбачалося спрямувати на фінансування заходів, які не підлягають виконанню за рахунок коштів резервного фонду Кабінету міністрів України. У результаті цього триває «пріоритетне» виділення коштів госпуправлінню Кабінету міністрів. Так, 16.10.97 р. Кабміном прийнято чергову постанову за № 1140 «Про виділення коштів для фінансування об'єктів КМУ», згідно з яким йому виділено ще 25,4 млн. гривень.

Таким чином, навіч неприваблива картина нехтування бюджетною дисципліною на найвищому державному рівні. Відповідну оцінку такому, м'яко кажучи, довільному розпорядженню бюджетними коштами мають дати правоохоронні органи. Адже такі дії підпадають під юрисдикцію недавно прийнятих правових норм про кримінальну відповідальність за порушення бюджетного законодавства. Мабуть, тільки це зможе виправити ситуацію, що склалася.

Та навіть не в цьому справа. Шановні члени уряду, шановний Валерій Павлович! У народі кажуть, що кращим замком є совість. Якщо ви хочете, щоб очолюваний вами уряд справді працював на благо народу, то зробіть все для того, щоб у своїй діяльності він керувався передусім совістю. Невже не зрозуміло, що 400 млн. грн. — це не кишенькові гроші Кабінету міністрів, а гроші платників податків.

Дякую за увагу.

ВИСНОВКИ І ПРОПОЗИЦІЇ

Комітету Верховної Ради України з питань бюджету до проекту Закону України про Державний бюджет України на 1998 рік

ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Про схвалення висновків і пропозицій Комітету Верховної Ради України з питань бюджету до проекту Закону України про Державний бюджет України на 1998 рік

Заслухавши доповідь Комітету Верховної Ради України з питань бюджету, Верховна Рада України **постановляє:**

1. Схвалити висновки і пропозиції Комітету Верховної Ради України з питань бюджету до проекту Закону України про Державний бюджет України на 1998 рік і направити його Кабінету Міністрів України на доопрацювання.

2. Кабінету Міністрів України протягом тижня:

доопрацювати проект Закону України про Державний бюджет України на 1998 рік відповідно до схваленої доповіді та висновків і пропозицій Комітету Верховної Ради України з питань бюджету та подати доопрацьований проект Закону до Верховної Ради України на друге читання;

розглянути і, по можливості, врахувати пропозиції комітетів Верховної Ради України, народних депутатів України, Рахункової палати, які були висловлені під час обговорення проекту Закону України про Державний бюджет України на 1998 рік у першому читанні.

Голова Верховної Ради України
О. МОРОЗ.

м. Київ, 4 грудня 1997 року.
№ 694/97-ВР.

Комітет Верховної Ради України з питань бюджету розглянув поданий Кабінетом Міністрів України проект Закону України про Державний бюджет України на 1998 рік, а також пропозиції комітетів Верховної Ради України і народних депутатів України щодо уточнень проекту Закону про Державний бюджет України на 1998 рік.

У процесі роботи над проектом Закону було розглянуто понад 300 пропозицій комітетів Верховної Ради України та народних депутатів України щодо уточнення показників проектів зведеного і Державного бюджетів та змін до проекту Закону.

Проаналізувавши проект Закону про Державний бюджет України на 1998 рік та пропозиції комітетів і народних депутатів України, Комітет з питань бюджету дійшов висновку про необхідність внесення докорінних змін до проекту Закону України про Державний бюджет України на 1998 рік.

Проект бюджету на 1998 рік не повною мірою відповідає вимогам Бюджетної резолюції на 1998 рік, а саме:

— не забезпечуються фінансовими ресурсами соціальний захист населення і функціонування соціально-культурної сфери, виходячи з необхідності надання гарантованого Конституцією України рівня соціальних послуг та адресних соціальних програм, передбачених відповідними законами;

— не забезпечено вишукання бюджетних коштів в необхідних обсягах для фінансування структурної перебудови пріоритетних галузей економіки, насамперед науки, агропромислового та паливно-енергетичного комплексів;

— при визначенні обсягів фінансування видатків на оборону та правоохоронні органи не передбачені заходи щодо реформування Збройних Сил України, ліквідації непрофільних та нефункціональних закладів і підрозділів. Не подані на затвердження Верховною Радою пропозиції про загальну структуру та чисельність Збройних Сил України, інших, утворених відповідно до законів України, військових формувань, а також Міністерства внутрішніх справ України;

— не дотримано співвідношення рівня видатків на душу населення по областях з рівнем їхнього вкладу у формування доходної частини бюджету;

— не повною мірою передбачено скорочення чисельності працівників органів виконавчої влади, внаслідок чого видатки на функціонування виконавчої влади зростають порівняно з поточним роком;

— не визначено мінімальний рівень соціальних потреб на душу населення, необхідний для розрахунку мінімального розміру місцевих бюджетів;

— граничний розмір дефіциту бюджету перевищує розмір видатків на розвиток.

Враховуючи наведене, Комітет з питань бюджету пропонує внести до проекту Закону України про Державний бюджет України на 1998 рік такі зміни і доповнення:

1. Кабінету Міністрів України за рахунок здійснення організаційно-економічних заходів щодо виведення економіки України з кризи, оздоровлення вітчизняного виробництва вишукати можливість збільшення доходів зведеного бюджету України на 4,6 млрд. гривень.

2. Включити до доходів Державного бюджету України кошти, які надходять від повернення бюджетних позичок, наданих колишнім Мінсільгосппроду України, Держхарчопрому України, заготівельним та іншим підприємствам, із збереженням їх цільового використання згідно з статтею 22 проекту Закону.

3. Збільшити видатки Державного бюджету України на 3.994.837 тис. грн., у тому числі:

— соціальний захист та соціальне забезпечення,

всього: 1.143.637 тис. грн.,

з них:

виплата пенсій та допомоги — 1.029.637 тис. грн.;

виплата заборгованості з регресних позовів для шахтарів — 107.000 тис. грн.;

молодіжні програми — 7.000 тис. грн.;

(Український національний комітет молодіжних організацій);

— паливно-енергетичний комплекс, всього — 1.070.000 тис. грн.;

з них:

видатки, пов`язані з реструктуризацією вугільної промисловості — 270.000 тис. грн.;

державна підтримка збиткових вугледобувних підприємств — 800.000 тис. грн.;

— видатки на реструктуризацію залізорудних підприємств з підземного видобутку руди — 50.000 тис. грн.;

— капітальні вкладення — 1.553.700 тис. грн.,

з них:

агропромисловий комплекс — 1.000.000 тис. грн.;

— фундаментальні дослідження і сприяння науково-технічному прогресу (включаючи видатки на реалізацію Національної програми інформатизації) — 43.600 тис. грн.;

— надання адресного пільгового довгострокового (до 30 років) кредиту молодим сім`ям на будівництво житла — 10.000 тис. грн.;

— фінансування витрат на закладення і догляд за молодими садами, виноградниками і ягідниками — 3.000 тис. грн.;

— національна оборона — 50.000 тис. грн.;

— внутрішні війська — 2.000 тис. грн.;

— місцеві органи прокуратури — 8.100 тис. грн.;

— кримінально-виправна система — 30.000 тис. грн.;

— Національна гвардія України — 6.200 тис. грн.;

— Управління державної охорони — 2.000 тис. грн.;

— війська цивільної оборони України — 4.700 тис. грн.;

— Верховна Рада України — 1.300 тис. грн.;

— Рахункова палата — 8.300 тис. грн.;

— Державна комісія з цінних паперів та фондового ринку — 5.300 тис. грн.;

— Вищий арбітражний суд — 500 тис. грн.;

— арбітражні суди — 1.500 тис. грн.;

— розвиток фондового ринку — 1.000 тис. грн.

4. Зменшити видатки Державного бюджету України на 190.000 тис. грн., у тому числі:

— виготовлення орденів, медалей, документів до них —1.000 тис. грн.;

— видатки на запровадження нового податкового законодавства — 10.000 тис. грн.;

— видатки на паспортизацію населення України — 10.000 тис. грн.;

— Конституційний Суд України — 1.000 тис. грн.;

— Національне бюро розслідувань — 15.000 тис. грн.;

— фінансування заходів з переробки брухту і відходів дорогоцінних металів — 3.000 тис. грн.;

— резервний фонд Кабінету Міністрів України — 150.000 тис. грн.

5. Виключити з проекту Закону видатки на редакцію газети «Робітнича газета» у сумі 250 тис. грн. та збільшити на цю суму видатки на Міністерство культури і мистецтв України по розділу «Культура і мистецтво».

6. Передбачити у розрахунках до показників обсягів місцевих бюджетів збільшені розміри видатків місцевих бюджетів на 801.000 тис. грн., у тому числі:

— освіта — 600.000 тис. грн.;

— охорона здоров`я — 200.000 тис. грн.;

— органи місцевого самоврядування — 1.000 тис. грн.

7. Рекомендувати Кабінету Міністрів України визначити єдиним замовником проведення всіх геологорозвідувальних робіт Державний комітет по геології і використанню надр.

8. Окремим рядком передбачити фінансування інформаційного забезпечення науки, у тому числі фінансування наукової комп`ютерної мережі в рамках Національної програми інформації.

9. У додатку до проекту Закону передбачити окремими рядками кошти на фінансування всіх вищих навчальних закладів, що мають статус «національні».

10. У плані соціально-економічного розвитку України на 1998 рік передбачити капітальні вкладення на:

реконструкцію Одеського театру опери та балету і Львівського академічного театру ім. Марії Заньковецької як таких, що вимагають негайного виконання реставраційних робіт;

ліквідацію наслідків пожежі у приміщеннях Національної радіокомпанії України;

прискорення введення в дію вітчизняних потужностей Держкоммедбіопрому з виробництва вакцин проти дифтерії, кору, паротиту, гепатиту, поліомієліту, туберкульозу, краснухи в сумі 30 млн. грн.;

продовження будівництва каналу «Дніпро-Донбас»;

будівництво житла для суддів;

завершення будівництва об`єктів, які пов`язані з аваріями і в 1997 році фінансувалися за рахунок коштів резервного фонду Кабінету Міністрів України;

фінансування заходів, пов`язаних з поверненням депортованих народів.

11. У статті 6 видатки на утримання Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку перенести з розділу «Функціонування виконавчої влади» до розділу «Утримання фінансових і фіскальних органів».

12. У видатках на забезпечення робіт у зоні відчуження по розділу «Заходи, пов`язані з ліквідацією наслідків Чорнобильської катастрофи та соціальним захистом населення» виділити окремим рядком видатки на виконання робіт на об`єкті «Укриття» згідно з Програмою ВО «ЧАЕС» у сумі 33.000 тис. гривень.

13. Відповідно до статті 28 Закону України «Про бюджетну систему України» необхідно у статті 1 проекту Закону конкретно визначити джерела покриття дефіциту бюджету з виділенням сум внутрішнього та зовнішнього фінансування.

14. Статтю 3 доповнити абзацом:

«Кабінету Міністрів України в місячний термін після введення в дію цього Закону подати до Верховної Ради України на затвердження програму державних зовнішніх запозичень з конкретними напрямами використання іноземних кредитів, що залучаються».

15. Статтю 15 виключити до прийняття змін до діючого законодавства з цього питання.

16. У статті 17 слова «та податку з власників транспортних засобів» виключити.

17. У статті 19 доповнити перелік захищених статей видатків бюджету абзацом такого змісту:

« — придбання медичного обладнання, інструментів та протезів».

18. У частині першій статті 22 слова «не враховуються в Державному бюджеті України, обліковуються на окремому рахунку Міністерства фінансів України в уповноваженому ним банку» замінити словами «враховуються в доходах та видатках Державного бюджету України».

19. Статтю 25 виключити.

20. Частину другу статті 27 виключити.

21. Статтю 28 після слова «вносить» доповнити словами «до Верховної Ради України проект Закону про».

22. У частині першій статті 29 слова «скорочення усіх асигнувань» замінити словами «скорочення розмірів фінансування».

23. Передбачити повне зарахування надходжень від акцизного збору з вітчизняних товарів до доходної частини місцевих бюджетів.

24. Розглянути питання про можливість фінансування із Державного бюджету видатків на додаткові виплати населенню для покриття витрат на оплату житлово-комунальних послуг, пільги ветеранам війни і праці, допомогу на дітей та деякі інші видатки соціального захисту.

25. Розробити механізм надання дотацій з Державного бюджету з урахуванням виконання доходної частини Державного та місцевих бюджетів та дотримання принципу пропорційності та рівномірності при перерахуванні цих коштів місцевим бюджетам.

Згідно з Регламентом Верховної Ради України, закони та інші акти, надруковані в «Голосі України», є офіційною публікацією.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про ратифікацію Конвенції про маркування пластичних вибухових речовин з метою їх виявлення

Верховна Рада України **постановляє:**

Конвенцію про маркування пластичних вибухових речовин з метою їх виявлення, підписану від імені України 1 березня 1991 року, ратифікувати.

Голова
Верховної Ради України
О. МОРОЗ.

м. Київ,
3 грудня 1997 року.
№ 687/97-ВР.

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про призначення І. Литвина Надзвичайним і Повноважним Послом України в Республіці Філіппіни

Призначити Надзвичайного і Повноважного Посла України в Республіці Індонезія ЛИТВИНА Ігоря Антоновича Надзвичайним і Повноважним Послом України в Республіці Філіппіни за сумісництвом.

Президент України
Л.КУЧМА.

м. Київ,
9 грудня 1997 року.

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про призначення О. Климпуша Надзвичайним і Повноважним Послом України в Угорській Республіці

Призначити КЛИМПУША Ореста Дмитровича Надзвичайним і Повноважним Послом України в Угорській Республіці.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
8 грудня 1997 року.
№ 1339/97.

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про звільнення Д. Ткача з посади Надзвичайного і Повноважного Посла України в Угорській Республіці та з посади Надзвичайного і Повноважного Посла України в Республіці Словенія за сумісництвом

Звільнити ТКАЧА Дмитра Івановича з посади Надзвичайного і Повноважного Посла України в Угорській Республіці та з посади Надзвичайного і Повноважного Посла України в Республіці Словенія за сумісництвом у зв`язку з переходом на іншу роботу.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
8 грудня 1997 року.
№ 1338/97.

Зареєстровано Постановою Центральної виборчої комісії № 19 від 5 грудня 1997 року

ВИБОРИ НАРОДНИХ ДЕПУТАТІВ УКРАЇНИ 29 БЕРЕЗНЯ 1998 РОКУ

Список кандидатів у народні депутати України для участі у виборах по багатомандатному загальнодержавному виборчому округу від політичної партії Всеукраїнське об'єднання «Громада»

Центральна виборча комісія

Постанова

Київ № 19 5 грудня 1997 р.

Про реєстрацію списку кандидатів у народні депутати України від політичної партії Всеукраїнське об'єднання «Громада» в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі по виборах народних депутатів України 29 березня 1998 року

Центральна виборча комісія розглянула документи, подані політичною партією Всеукраїнське об'єднання «Громада», і встановила, що документи, передбачені пунктами 1—10 частини 1 статті 24 Закону України «Про вибори народних депутатів України», відповідають вимогам цього Закону.

На підставі пунктів 8, 10 частини 1 статті 11, частини 2 статті 24 Закону України «Про вибори народних депутатів України» Центральна виборча комісія **постановляє:**

1. Зареєструвати список кандидатів у народні депутати України від політичної партії Всеукраїнське об'єднання «Громада» в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі по виборах народних депутатів України 29 березня 1998 року.

2. Опублікувати цю постанову та список кандидатів у народні депутати України від політичної партії Всеукраїнське об'єднання «Громада» в газеті «Голос України».

3. Надіслати список кандидатів у народні депутати України від політичної партії Всеукраїнське об'єднання «Громада» по виборах народних депутатів України 29 березня 1998 року до окружних виборчих комісій.

Голова Центральної виборчої комісії М. РЯБЕЦЬ.

Секретар Центральної виборчої комісії Я. ДАВИДОВИЧ.

№ п/п	Прізвище, ім'я, по батькові кандидата у депутати
1	Лазаренко Павло Іванович — Народний депутат України, Верховна Рада України, м. Київ
2	Толочко Петро Петрович — Віце-президент, Національна Академія наук України, м. Київ
3	Дворкіс Дмитро Володимирович — Голова, Вінницький міськвиконком, м. Вінниця
4	Гнатюк Дмитро Михайлович — Головний режисер, Національна опера України, м. Київ
5	Плютинський Володимир Антонович — Голова, Агрофірма «Зоря», Рівненська обл., Рівненський р-н, с. Зоря
6	Тимошенко Юлія Володимирівна — Народний депутат України, Верховна Рада України, м. Дніпропетровськ
7	Єльяшкевич Олександр Сергійович — Народний депутат України, Верховна Рада України, м. Херсон
8	Білорус Олег Григорович — Завідувач відділу, Інститут світової економіки і міжнародних відносин НАН України, м. Київ
9	Поляков Сергій Васильович — Голова обласної політико-економічної ради, Донецька обласна організація ВО «Громада», м. Донецьк
10	Кириленко Іван Григорович — Народний депутат України, Верховна Рада України, м. Київ
11	Мкртчян Юрік Степанович — Начальник головного управління, Харківська обласна держадміністрація, м. Харків
12	Турчинов Олександр Валентинович — Директор, Інститут економічних реформ, м. Київ
13	Омеліч Віктор Семенович — Народний депутат України, Верховна Рада України, м. Київ
14	Заплатинський Володимир Михайлович — Президент, ВАТ «Евіс», м. Миколаїв
15	Правденко Сергій Макарович — Головний редактор, редакція газети «Голос України», м. Київ
16	Блохін Олег Володимирович — Тренер, за контрактом, м. Київ
17	Ременюк Олексій Іванович — Президент, СП «Альянс-холдинг», м. Сімферополь
18	Донець Наталія Григорівна — Голова правління, ЗАТ «Приватсервіс», м. Дніпропетровськ
19	Шушкевич Володимир Григорович — Консультант, Донецька обласна організація ВО «Громада», м. Донецьк
20	Привалов Сергій Олексійович — Президент, Всеукраїнське християнське товариство, м. Київ
21	Сушкевич Валерій Михайлович — Президент, Національний комітет спорту інвалідів України, м. Дніпропетровськ
22	Заєць Олександр Васильович — Проректор, Біблійський інститут «Слово життя», м. Донецьк
23	Кириченко Петро Миколайович — Директор, ТОВ «Агропромзбут», м. Дніпропетровськ
24	Дучук Ярослав Олександрович — Генеральний директор, МП «Променергосервіс», Рівненська обл., Дубнівський р-н, с. Панталія
25	Гадяцький Леонід Миколайович — Директор, ТОВ «Приватпромсервіс», м. Дніпропетровськ
26	Лилик Сергій Володимирович — Генеральний директор, рекламно-інформаційна агенція «Світ», м. Львів
27	Ткачук Зеновій Юрійович — Голова обласної політико-економічної ради, Київська обласна організація ВО «Громада», м. Київ
28	Судницин Федір Семенович — Народний депутат України, Верховна Рада України, м. Київ
29	Білаш Олександр Іванович — Композитор, м. Київ
30	Таланчук Петро Михайлович — Директор, НДІ при українському політехнічному університеті «Київська політехніка», м. Київ
31	Кисельов Сергій Володимирович — Завідувач відділу, редакція газети «Київські відомості», м. Київ
32	Скорик Лариса Павлівна — Професор, Академія мистецтв України, м. Київ
33	Антипенко Ірина Вікторівна — Голова обласної координаційної ради, Миколаївська обласна організація ВО «Громада», м. Миколаїв
34	Сібільов Михайло Миколайович — Професор, Національна юридична академія ім. Ярослава Мудрого, м. Харків
35	Іванюк Йосип Дмитрович — Генеральний директор, ПП «Орійос», м. Львів
36	Стеблина Володимир Пилипович — Заступник голови, Одеський міськвиконком, м. Одеса
37	Волинко Микола Миколайович — Голова, незалежна профспілка гірників Донбасу, м. Донецьк
38	Баулін Юрій Васильович — Професор, Національна юридична академія ім. Ярослава Мудрого, м. Харків
39	Лайпа Олександр Володимирович — Директор, ТОВ «Ірина», м. Тернопіль
40	Горобець Олександр Олександрович — Головний редактор, редакція газети «Правда України», м. Київ
41	Москаленко Анатолій Іванович — Народний депутат України, Верховна Рада України, м. Київ
42	Степанюк Дмитро Петрович — Народний депутат України, Верховна Рада України, м. Кривий Ріг
43	Рябченко Олександр Володимирович — Народний депутат України, Верховна Рада України, м. Київ
44	Чукмасов Сергій Олександрович — Народний депутат України, Верховна Рада України, м. Київ
45	Селіфонтьєв Сергій Іванович — Народний депутат України, Верховна Рада України, м. Київ
46	Савченко Віктор Григорович — Народний депутат України, Верховна Рада України, м. Дніпропетровськ
47	Михайленко Сергій Михайлович — Народний депутат України, Верховна Рада України, м. Дніпропетровськ
48	Худомака Віктор Петрович — Народний депутат України, Верховна Рада України, м. Київ
49	Данилейко Олег Тимофійович — Перший віце-президент, Всеукраїнська асоціація «Господар», м. Київ
50	Лавренюк Олександр Федорович — Президент, Чернігівське АТ «Виробничо-торгівельна фірма «Сіверянка», м. Чернігів
51	Стрілько Валентина Василівна — Президент, Міжнародний освітній фонд ім. Ярослава Мудрого, м. Київ
52	Биков Валентин Іванович — Ректор, Черкаський інженерно-технологічний інститут, м. Черкаси
53	Бохонок Микола Юхимович — Генеральний директор, Красилівський агрегатний завод, м. Хмельницький
54	Делієв Ігор Анатолійович — Перший віце-президент, Федерація культуризму України, м. Київ
55	Проскурко Віталій Ігорович — Керуючий відділенням, Луганське відділення першого Українського міжнародного банку, м. Луганськ
56	Плавич Володимир Петрович — Професор, Одеський державний політехнічний університет, м. Одеса
57	Колупаєв Борис Сергійович — Ректор, Рівненський педінститут, м. Рівне
58	Мирончук Володимир Миколайович — Голова, Чортківська районна рада, Тернопільська обл., Чортківський р-н, с. Білобожниця
59	Добрянський Ігор Анатолійович — Ректор, Кіровоградський інститут регіонального управління та економіки, м. Кіровоград
60	Шевченко Володимир Іванович — Народний депутат України, Верховна Рада України, м. Київ
61	Мусієнко Сєда Місаківна — Головний лікар, 4-та міська лікарня при АТ «НВМО ім. Фрунзе», м. Суми
62	Підручний Михайло Михайлович — Голова обласної політико-економічної ради, Івано-Франківська обласна організація ВО «Громада», м. Івано-Франківськ
63	Матвійків Микола Михайлович — Голова, Теребовлянська районна рада, Тернопільська обл., Теребовлянський р-н, с. Млинська
64	Лисак Михайло Васильович — Начальник цеху, ВАТ «Чернігівавто», м. Чернігів
65	Школа Ігор Миколайович — Завідувач кафедри, Чернівецький державний університет, м. Чернівці
66	Тахтай Володимир Єпіфанович — Завідувач сектора, Центр правових та підприємницьких досліджень, м. Київ
67	Прокопенко Олексій Андрійович — Генеральний директор, ВАТ «Полтаваголовпостач», м. Полтава
68	Клепіков В'ячеслав Федорович — Директор, Харківський науково-технічний центр НАН України, м. Харків
69	Єлісеєв Анатолій Петрович — Голова правління, ВАТ «Райагрохім», Житомирська обл., м. Радомишль
70	Покальчук Олег Володимирович — Помічник-консультант народного депутата України, Верховна Рада України, м. Луцьк
71	Юров Юрій Павлович — Головний редактор, редакція газети «XXI вік», м. Луганськ
72	Попов Юрій Вікторович — Начальник управління, Міністерство охорони здоров'я, м. Київ
73	Погребняк Олександр Дмитрович — Професор, Сумський державний університет, м. Суми
74	Гищук Василь Петрович — Завідувач кафедри, Кам'янець-Подільська аграрно-технічна академія, Хмельницька обл., м. Кам'янець-Подільський
75	Орендарчук Сергій Михайлович — Голова правління, Колективне сільськогосподарське підприємство, Черкаська обл., Монастирищенський р-н, с. Шарнопіль
76	Павлов Володимир Олексійович — Головний лікар, Дніпропетровська обласна лікарня, м. Дніпропетровськ
77	Сивульський Микола Іванович — Президент, Український газоресурсний консорціум, м. Київ
78	Веретенніков Віктор Олександрович — Генеральний директор, молочний комбінат «Придніпровський», м. Дніпропетровськ
79	Пухлик Борис Михайлович — Завідувач кафедри, Вінницький державний медичний університет, м. Вінниця
80	Витинський Вадим Юліанович — Директор, фірма «Акватекс», Волинська обл., Луцький р-н, с. Тарасове
81	Клочков Анатолій Михайлович — Заступник голови обласної координаційної ради, Донецька обласна організація ВО «Громада», м. Донецьк
82	Ляхов Олег Володимирович — Голова обласної координаційної ради, Донецька обласна організація ВО «Громада», м. Донецьк
83	Шутов Михайло Михайлович — Заступник генерального директора, Донецьке обласне лікувально-медичне об'єднання, м. Донецьк
84	Цеголко Петро Павлович — Експерт, ТОВ «Ілта-Львів», м. Львів
85	Палій Анатолій Романович — Голова обласної координаційної ради, Житомирська обласна організація ВО «Громада», м. Житомир
86	Дроботун Василь Іванович — Директор, фірма «Конкордія», м. Київ
87	Пінчук Анатолій Миколайович — Президент, Українська інформаційна фундація, м. Київ
88	Пашков Олександр Володимирович — Директор, комерційний центр «Глобус», АР Крим, м. Судак
89	Голубков Олег Захарович — Завідувач кафедри, Запорізький медичний інститут, м. Запоріжжя
90	Грицяк Ігор Андрійович — Завідувач кафедри, Українська академія державного управління при Президентові України, м. Київ
91	Півняк Григорій Іванович — Голова правління, ВАТ «Віра-сервіс», Кіровоградська обл., м. Олександрія
92	Бугай Сергій Миколайович — Голова, Київська міська координаційна рада ВО «Громада», м. Київ
93	Шевченко Володимир Олександрович — Науковий співробітник, Київський державний інститут удосконалення лікарів, м. Київ
94	Біньо Василь Вікторович — Генеральний директор, ЗАТ «Фарфор», Львівська обл., м. Борислав
95	Злупко Степан Миколайович — Завідувач кафедри, Львівський університет, м. Львів
96	Борисова Ольга Василівна — Доцент, Луганський державний педінститут ім. Т. Шевченка, м. Луганськ
97	Животовський Юрій Васильович — Директор, СП «Фокус», Луганська обл., Слов'яносербський р-н, с. Весела Гора
98	Ставицький Віктор Миколайович — Виконавчий директор, ВО «Суднобудівний завод ім. 61 комунара», м. Миколаїв
99	Локайчук Валерій Федорович — Президент, СП «Комерсант», м. Одеса
100	Докукін Сергій Євгенович — Директор представництва, ТПК «Каскад-імпекс», м. Одеса
101	Петренко Вадим Михайлович — Перший заступник генерального директора, ВАТ «Полтаваголовпостач», м. Полтава
102	Сіора Володимир Іванович — Директор, ВАТ «Полтавамеблі», м. Полтава
103	Табачук Віталій Ананієвич — Директор, міське культурно-просвітнє товариство «Тарас Бульба», Рівненська обл., м. Дубно
104	Шапошніков Павло Павлович — Президент, приватна фірма «Норман», м. Суми
105	Данченко Павло Степанович — Президент, торгово-фінансовий концерн «Громада», м. Тернопіль
106	Антонюк Олександр Васильович — Провідний науковий співробітник, Інститут економічних реформ, м. Київ
107	Завізіон Іван Павлович — Генеральний директор, ВАТ «Трест південнозахіденергобуд», м. Харків

108 Березовий Микола Іванович — Голова правління, АТ «Лебідь», Черкаська обл., м. Корсунь-Шевченківський
109 Ніколайчук Андрій Кирилович — Заступник головного інженера, Старокостянтинівський цукровий завод, Хмельницька обл., м. Старокостянтинів
110 Бушин Микола Іванович — Декан, Черкаський інженерно-технологічний інститут, м. Черкаси
111 Слишинський Володимир Іванович — Начальник управління, Вінницька міська рада, м. Вінниця
112 Піскунов Василь Іванович — Голова, Сквирська районна рада, Київська обл., м. Сквира
113 Чернишова Олена Юріївна — Завідувачка відділення, Центральна районна лікарня, Харківська обл., м. Чугуєв
114 Левкин Олександр Якович — Директор департаменту, ПФК «ЄЕСУ», м. Дніпропетровськ
115 Кобець Людмила Михайлівна — Директор, будинок культури, АР Крим, м. Саки
116 Ломакін Павло Васильович — Редактор, редакція газети «Южное слово», м. Сімферополь
117 Іванчук Василь Миколайович — Директор, МПП «Ніка», Чернівецька обл., Вижницький р-н, с. Іспас
118 Рекрученко Георгій Васильович — Головний інспектор, Городнянська райдержадміністрація, Чернігівська обл., м. Городня
119 Шабага Михайло Михайлович — Голова правління, ВАТ «Деражнянський цукровий завод», Хмельницька обл., м. Деражня
120 Резніков Юрій Олександрович — Голова обласної координаційної ради, обласна організація ВО «Громада», м. Хмельницький
121 Максименко Олександр Павлович — Голова, Регіональна рада профспілок «Наше право», м. Херсон
122 Міхільов Олександр Дмитрович — Завідувач кафедри, Харківський державний університет, м. Харків
123 Ільїн Володимир Олександрович — Голова правління, ВАТ «Харківський ДБК-1», м. Харків
124 Спесивцева Людмила Володимирівна — Заступник директора, Харківська філія акціонерного банку «Синтез», м. Харків
125 Ржевський Анатолій Миколайович — Ректор, Харківський інститут підвищення кваліфікації, м. Харків
126 Міщустін Віталій Якович — Начальник відділу, Харківська обласна держадміністрація, м. Харків
127 Демко Зіновій Теодорович — Голова правління, Кременецький крейдяний завод, Тернопільська обл., Кременецький р-н, с. Піддісці
128 Жалковський Михайло Якович — Вчитель, сш № 17, м. Одеса
129 Грінченко Володимир Миколайович — Заступник генерального директора, ВАТ «МГЗ», м. Миколаїв
130 Яриш Віктор Ярославович — Голова, Луганський обласний комітет молодіжних організацій, м. Луганськ
131 Рудич Анатолій Іванович — Заступник начальника управління Центральної координаційної ради ВО «Громада», м. Київ
132 Семів Роман Андрійович — Доцент, Львівський університет, м. Львів
133 Микитин Михайло Антонович — Генеральний директор, КСП «Березина», Львівська обл., Миколаївський р-н, с. Розділ
134 Болтарович Євген Антонович — Політолог, юридична фірма «Галицькі правники», м. Львів
135 Бурлака Сергій Іванович — Заступник декана, Білоцерківський державний аграрний університет, Київська обл., м. Біла Церква
136 Куксенко Віталій Артемович — Електромеханік, Фастівська дільниця Південно-західної залізниці, Київська обл., м. Фастів
137 Голомоз Микола Федорович — Директор, філія ВАТ «Чернігівбуд», Чернігівська обл., м. Ніжин
138 Поліщук Алла Іванівна — Голова правління, Кіровоградське обласне відділення Дитячого фонду України, м. Кіровоград
139 Дирів Ігор Іванович — Голова правління, ВАТ «Індуктор», Івано-Франківська обл., Рожнятівський р-н, с. Цінева
140 Федоренко Андрій Володимирович — Керівник, Одеський молодіжний політичний клуб, м. Одеса
141 Мороз Анатолій Григорович — Робітник, Дніпропетровський трубний завод, м. Дніпропетровськ
142 Сердешний Євген Іванович — Директор, агроторговельна фірма «Центр «Самара», м. Дніпропетровськ
143 Мудрак Анатолій Васильович — Завідувач сектора, Науково-дослідний інститут сільського господарства Полісся України, Житомирська обл., м. Коростень
144 Радинський Віктор Іванович — Голова, Донецьке регіональне відділення державного інноваційного фонду, Донецька обл., м. Горлівка
145 Дьяченко Валентин Олександрович — Директор, Страхова компанія «Оранта», Маріупольське відділення, Донецька обл., Новоазовський р-н, с. Черненки
146 Перепитайло Олександр Федорович — Головний енергетик, шахтоуправління 1-го Травня, в/о «Шахтарськвугілля», Донецька обл., м. Шахтарськ
147 Павленко Олександр Васильович — Прохідник, шахтоуправління «Октябрьское», Донецька обл., м. Шахтарськ
148 Верко Сергій Васильович — Голова обласної політико-економічної ради, Кіровоградська обласна організація ВО «Громада», м. Кіровоград
149 Кісель Рима Василівна — Виконавчий директор, ТОВ «Ріолта», м. Донецьк
150 Єфременко Юрій Григорович — Генеральний директор, ТОВ «Донбас-рубіж», м. Донецьк
151 Гецко Петро Іванович — Голова обласної координаційної ради, Закарпатська обласна організація ВО «Громада», м. Ужгород
152 Кудрявцев Олег Григорович — Директор, Вінницький обласний інститут післядипломної освіти педагогічних працівників, м. Вінниця
153 Мислінський Андрій Олексійович — Власний кореспондент, інформаційне агентство «Собор» по Вінницькій області, Вінницька обл., Вінницький р-н, с. Агрономічне
154 Федикович Павло Антонович — Генеральний директор, Концерн «Транскарпати», Закарпатська обл., Свалявський р-н, с. Березники
155 Бабій Володимир Степанович — Заступник директора, ТОВ «Аптека» комбінату «Азовсталь», Донецька обл., м. Маріуполь
156 Білопольський Микола Григорович — Віце-президент, Академія економічних наук України (м. Донецьк), м. Донецьк
157 Прокопчук Федір Миколайович — Прохідник, Шахта Челюскінців, в/о «Донецьквугілля», м. Донецьк
158 Тарабанов Віктор Федорович — Прохідник, Шахтоуправління «Октябрьское», м. Донецьк
159 Гарматін Володимир Захарович — Пенсіонер, м. Донецьк
160 Сакулін Сергій Миколайович — Прохідник, Шахта «Нова», в/о «Дзержинськвугілля», Донецька обл., м. Дзержинськ
161 Ходаківський Євген Іванович — Завідувач відділу, Науково-дослідний інститут сільського господарства Полісся України, Житомирська обл., м. Коростень
162 Сафронов Станіслав Олександрович — Директор, Дніпродзержинський виробничий комбінат, м. Дніпропетровськ
163 Пивовар Сергій Васильович — Голова, Дніпропетровська обласна рада профспілок, м. Дніпропетровськ
164 Станков Олександр Павлович — Директор, Інгулецький гірничо-збагачувальний комбінат, Дніпропетровська обл., Криворізький р-н, м. Інгулець
165 Кушнарьов Артур Сергійович — Завідувач кафедри, Таврійська сільськогосподарська академія, Запорізька обл., м. Мелітополь
166 Пасічний Олег Федорович — Генеральний директор, АТ «Бердянське об'єднання по жатках», Запорізька обл., м. Бердянськ
167 Глазунов Володимир Володимирович — Ректор, Запорізький інститут державного та муніципального управління, м. Запоріжжя
168 Дубіш Олег Зіновійович — Заступник генерального директора, ПФК «ЄЕСУ», м. Київ
169 Бржестовський Сергій Володимирович — Президент, ЗАТ «Українська сервісна компанія», м. Київ
170 Харута Григорій Григорович — Проректор, Білоцерківський державний університет, м. Біла Церква
171 Загартовська Володимира Антонівна — Начальник відділу, ЗАТ «Райдуга», м. Львів
172 Лозинський Григорій Іванович — Генеральний директор, Фірма «Регіон-захід», м. Львів
173 Кулик Ігор Мирославович — Юрист, Юридична фірма «Галицькі правники», м. Львів
174 Рубан Євген Миколайович — Генеральний директор, ВАТ «Добробут», м. Луганськ
175 Болотський Сергій Володимирович — Завідувач відділення, Луганський інститут проблем молоді, м. Луганськ
176 Попенко Сергій Григорович — Директор, СП «Озон», м. Ужгород
177 Сакадинська Тамара Федорівна — Голова, Стаханівський міськком профспілки працівників охорони здоров'я, Луганська обл., м. Стаханов
178 Драгомиров Валерій Володимирович — Проректор, Миколаївська філія Національного університету «Києво-Могилянська академія», м. Миколаїв
179 Мельниченко Валерій Володимирович — Директор, СПТУ-40, Миколаївська обл., смт Єланець
180 Матюхін Володимир Володимирович — Голова правління, ВАТ «Одеський завод гумових технічних виробів», м. Одеса
181 Гриньов Микола Миколайович — Начальник відділу, Управління Одеської залізниці, м. Одеса
182 Сташевський Андрій Анатолійович — Приватний підприємець, м. Донецьк
183 Ковальов Євген Вікторович — Завідувач кафедри, Українська медична стоматологічна академія, м. Полтава
184 Демуров Руслан Дзамбулатович — Директор, Дитячий оздоровчий комплекс «Електронік», м. Рівне
185 Борисюк Петро Володимирович — Начальник, Обласний центр по гідрометеорології, м. Рівне
186 Бондаренко Олександр Павлович — Заступник директора, МВП «Россу», Сумська обл., м. Шостка
187 Доляр Григорій Янкелевич — Завідувач відділення, Центральна районна лікарня, Сумська обл., м. Конотоп
188 Пустовойтов Євген Анатолійович — Директор, ЗАТ «Харківське щіткове об'єднання «Южанська щіткова фабрика», Харківська обл., м. Південне
189 Костін Олександр Іванович — Голова правління, Харківський завод «Електромаш», м. Харків
190 Анцибор Анатолій Іванович — Методист, Вінницький обласний інститут післядипломної освіти педагогічних працівників, м. Вінниця
191 Флуд Валентин Григорович — Директор, Виробниче комерційне підприємство «Алкіноя», Вінницька обл., м. Могилів-Подільський
192 Лисенко Антон Михайлович — Правовий інспектор праці, Регіональна рада профспілок «Наше право», м. Херсон
193 Поліщук Олександр Антонович — Заступник начальника відділу, Хмельницька обласна прокуратура, Хмельницька обл., м. Хмельницький
194 Гуцул Микола Іванович — Начальник Південно-Бузької інспекції, Управління екологічної безпеки в Хмельницькій обл., м. Хмельницький
195 Єресько Ігор Геннадійович — Завідувач кафедри, Черкаський інженерно-технологічний інститут, м. Черкаси
196 Коваль Володимир Ілліч — Доцент, Черкаський державний університет ім. Б. Хмельницького, м. Черкаси
197 Сотников Анатолій Володимирович — Генеральний директор, ТОВ «Троянда», м. Чернігів
198 Федорова Євгенія Михайлівна — Заступник голови правління, Агрофірма «Нива», АР Крим, Червоногвардійський р-н, с. Мар'янівка
199 Биканов Олександр Олексійович — Головний механік, Лісомисливське господарство, м. Севастополь
200 Кузьмін Володимир Анатолійович — Директор салону, СП «Албі меблі», АР Крим, м. Бахчисарай
201 Васильєв Олександр Модестович — Директор, Сімферопольський тепличний комбінат, м. Сімферополь
202 Зароченцев Геннадій Олексійович — Директор, АТ «Альянс», АР Крим, м. Бахчисарай,
203 Каденюк Василь Галактіонович — Заступник голови, Чернівецький міськвиконком, м. Чернівці
204 Дорошенко Валерій Володимирович — Ведучий програм, Телекомпанія «ТБ Прилуки», Чернігівська обл., м. Прилуки
205 Мудровський Віктор Андрійович — Голова, Херсонське обласне об'єднання ділових людей «Господар», м. Херсон
206 Мошнягул Олександр Дмитрович — Аспірант, Херсонський державний технічний університет, м. Херсон
207 Стадницький Богдан Карлович — Голова, Підволочиська районна рада, Тернопільська обл., м. Підволочиськ
208 Полуян Михайло Михайлович — Науковий працівник, Роменський краєзнавчий музей, Сумська обл., м. Ромни
209 Куценко Олександр Михайлович — Професор, Національний аграрний університет, м. Полтава
210 Монастирський Дмитро Борисович — Директор, Міський дитячий парк ім. Щорса, м. Луганськ
211 Артюшенко Ігор Іванович — Інженер-конструктор, Луганський верстатобудівний завод, м. Луганськ
212 Семистяга Володимир Федорович — Доцент, Луганський державний педінститут ім. Т. Шевченка, м. Луганськ
213 Греділь Мирон Андрійович — Редактор відділу політики, Газета «Експрес», м. Львів
214 Чемерис Михайло Іванович — Генеральний директор, Швейна фабрика, Львівська обл., м. Червоноград
215 Ільків Мирон Іванович — Голова правління, ВАТ «Болехівський лісокомбінат», Івано-Франківська обл., м. Болехів
216 Семеній Андрій Сергійович — Директор, ЗАТ «Кагарликмлин», Київська обл., Кагарлицький р-н, с. Переселення
217 Власюк Олексій Миколайович — Президент, АТ «Інтермедпром», м. Київ
218 Дробишевський Микола Едуардович — Начальник виробництва, Спеціалізоване підприємство протипожежної автоматики і охоронної сигналізації «Спецавтоматика», м. Луганськ
219 Лисак Мирон Іванович — Генеральний директор, Мистецько-ремісничий центр українського козацтва, м. Івано-Франківськ
220 Півцаєв Едуард Олексійович — Адміністратор, Християнська церква «Слово жизни», Запорізька обл., м. Мелітополь
221 Бовсунівський Іван Павлович — Голова правління, КСП «Дружба», Житомирська обл., Черняхівський р-н, с. Видибор
222 Брюков Геннадій Стефанович — Президент, ЗАТ «Акма», м. Харків,
223 Колесников Олег Олександрович — Заступник директора, КП фірма «Кій -Бол», м. Донецьк
224 Бойко Олег Юрійович — Генеральний директор, СФ «Пілігрім», м. Донецьк
225 Гайдук Володимир Антонович — Старший викладач, Полтавський державний технічний університет, м. Полтава

Голова політико-економічної ради політичної партії Всеукраїнське об'єднання «Громада»
Лазаренко Павло Іванович

27 листопада 1997 року.

Громадяни, включені до списку кандидатів у народні депутати України для участі у виборах по багатомандатному загальнодержавному виборчому округу від політичної партії ВО «Громада», відповідають вимогам п. п. 5, 6 ст. 3 Закону «Про вибори народних депутатів України».

* * *

Згідно з вимогою п. 10 ст. 11 Закону «Про вибори народних депутатів України» публікуємо відомості про кандидатів у депутати від політичної партії ВО «Громада», які включаються до виборчого бюлетеня.

№ п/п	Прізвище, ім'я, по батькові кандидата у депутати	Громадянство України	Чи має право голосу	Проживання в Україні протягом останніх п'яти років	Рік народження	Посада (заняття), місце роботи та проживання	Партійна належність за вчинення	Чи має судимість умисного злочину
1	Лазаренко Павло Іванович	Громадянин України	Так	Так	1953	Народний депутат України, Верховна Рада України, м. Київ	Член партії ВО «Громада»	не має
2	Толочко Петро Петрович	Громадянин України	Так	Так	1938	Віце-президент, Національна Академія наук України, м. Київ	Член партії ВО «Громада»	не має
3	Дворкіс Дмитро Володимирович	Громадянин України	Так	Так	1945	Голова, Вінницький міськвиконком, м. Вінниця	позапартійний	не має
4	Гнатюк Дмитро Михайлович	Громадянин України	Так	Так	1925	Головний режисер, Національна опера України, м. Київ	Член партії ВО «Громада»	не має
5	Плютинський Володимир Антонович	Громадянин України	Так	Так	1927	Голова, Агрофірма «Зоря», Рівненська обл., Рівненський р-н, с. Зоря	Член партії ВО «Громада»	не має

ПОНЕДІЛОК, 15 грудня

УТ-1

06.00 Анонс
06.05 Агромагазин
06.15 Доброго ранку, Україно!
08.45 Мультфільм
08.55 Національний хіт-парад
09.00 Телесеріал «Новели Катрін Куксон». 33 с.
10.00 Мультфільм на замовлення
11.00 Музика на каналі
11.30 Збірник російської анімації
12.00 УТН
12.15 Мистецький канал. Євдокія Болдирєва
12.45 Молодіжний серіал «Орли». 4 с.
13.20 Діловий канал
13.55-14.55 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все-всім»
15.00 УТН
15.15 Анонс
15.20 Т/ф «Будз — гуцульський сир»
15.30 Плавання. Кубок України.
16.00 Телефестиваль «Золоте курча»
16.30 Хто в домі хазяїн?
17.00 Мультсеріал «Казки вулиці Брока». 1 с.
17.30 Молодіжний серіал «Орли». 5 с.
18.00 УТН
18.15 Телесеріал «Провина». 1 с.
19.15 Саме той
19.40 Наші за кордоном
20.05 Національний хіт-парад
20.10 Шоу Джоні Кліза «Готель «Вежа Фолті»
20.40 Вечірня казка
21.00 УТН
21.50 Футбол від УТН
22.20 Спортивний канал
23.55 Фінансовий огляд
00.05 Три крапки
00.25 УТН
00.40 Анонс
00.45 Національний хіт-парад
00.50 Нічний канал. Концерт українських естрадних виконавців «Осінній студентський бал — 97». 1 ч.

УТ-2

Студія «1 + 1»

07.00 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з «1+1»
08.00 Серіал «Доктор Квін». 59 с.
09.15 Серіал «Марія». 73 с.

УТ-2

10.00 Телеанонс
10.05 Аспекти
10.35 Закон є закон
10.40 Т/ф «Зі стежок — на шлях широкий»
11.45 Камертон душі. України Оксана Білозір
12.30 Закон є закон
12.35 Х/т «Розсмішіть клоуна». 1, 2 с.
14.45 Комп'ютер
15.00 Закон є закон
17.00 Освітній канал. І. Котляревський. «Енеїда». Творчість М. Леонтовича. До 120-річчя від дня народження
17.55 Закон є закон

Студія «1 + 1»

18.00 Молодіжний серіал «Перші поцілунки». 317 с.
18.30 Телесеріал «Династія». 76 с.
19.30 ТСН: телевізійна служба новин з Аллою Мазур
20.00 Серіал «Доктор Квін». 59 с.
21.00 Ток-шоу Миколи Вересня «Табу»
21.30 Серіал «Цілком таємно». 21 с.
22.30 Олександр Ягольник представляє музичний конкурс «Пісня року»
23.15 ТСН: телевізійна служба новин з Ігорем Слісаренком
23.30 З циклу «Монологи» — програма Віталія Вульфа «Срібна куля»

УТ-3

«ІНТЕР»

10.00 — 18.45 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.45 Інтерновини.
18.55 Телесеріал «Фатальна спадщина».
19.30 Вгадай мелодію.
20.00 Інформаційна програма «Час».
20.50 Вечірня казка.
21.00 Фантастичний серіал «Полтергейст».
21.55 Тема.
22.40 Інформаційна програма «Подробиці».
23.00 Серіал «Секретні архіви світових воєн».
23.25 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.35 Телесеріал «Спрут-4». 1 частина.
00.30 Прогноз погоди.

КДРТРК

15.10 Анонс.
15.15 Постскриптум.
15.35 Телесеріал «Милий ворог».
16.25 Київські новини.
16.30 Не зашкодь!
16.55 Єралаш.
17.05 Душею над святими ковилами.
17.30 Телесеріал «Милий ворог».
18.20 За київським часом.

«ТЕТ» і «КИЇВ»

ТЕТ

06.45 Програма передач
06.31 «Створи своє обличчя»
06.50 Дитяча програма «Антресолька»
07.05 «СІТ»
07.25 «Пісня дня» (Ірина Білик)
07.30 «Атлетик-ревю»

КИЇВ

08.30 Хрещатик
08.50 Дорога Фінляндіє
09.00 Чорний квадрат

ТЕТ

09.30 «Кінокомедія «Анекдоти»
10.45 Мультфільми «Бойовий коник», «Мій приятель світлофор»
11.10 «Стиль від Ельзи»
11.40 Телесеріал «Інспектор Фрост»
12.35 «Джаз-степ-танц-КЛАС!» Урок третій
12.45 «ТВ- шоп»
13.00 Денний телесеріал «Жага». 75-76 серії

КИЇВ

14.00 Т/с «Шкільний вчитель», с.5
14.50 Зірки Bodi Building в Києві
15.35 Вікно в Британію
16.05 М/ф

ТЕТ

16.30 «Світ Аліси»
16.50 «Світ електронних розваг»
17.25 «СЕГА-острів»
17.45 «Венето-маркет»
17.55 Телесеріал «Школа розбитих сердець»
18.55 Телесеріал «Літаючі лікарі»
19.50 «35 хвилин джазу»
20.30 «СІТ»
20.50 Дитяча програма «Антресолька»
21.20 «Міські новини»

КИЇВ

21.30 Хрещатик
21.45 Муз. пауза
22.00 Х/ф «Батальйони просять вогню», с.1
23.05 Привіт... завтра

ВІВТОРОК, 16 грудня

УТ-1

06.00 Анонс
06.05 Агромагазин
06.15 Доброго ранку, Україно!
08.45 Фінансовий огляд
08.55 Національний хіт-парад
09.00 Телесеріал «Провина». 1 с.
10.05 Д/ф «Китай»
10.35 Наші за кордоном
11.00 Футбол від «УТН»
11.30 Мультсеріал «Казки вулиці Брока». 1 с.
12.00 УТН
12.15 Мультфільм
12.25 Свічадо
12.45 Молодіжний серіал «Орли». 6 с.
13.20 Діловий канал
13.55—14.55 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все-всім»
15.00 УТН
15.15 Анонс
15.20 Національний хіт-парад
15.30 Акробатичний рок-н-ролл. Кубок України
16.00 Телефестиваль «Золоте курча». «Чіка бум»
16.30 Фант-лото «Надія»
17.00 Мультсеріал «Казки вулиці Брока». 2 с.
17.30 Молодіжний серіал «Орли». 6 с.
18.00 УТН
18.15 Телесеріал «Провина». 2 с.
19.15 Саме той
19.40 Містерія
20.10 ЧІЗ
20.40 Вечірня казка
21.00 УТН
21.50 Ромі Шнайдер та Марчело Мастроянні у мелодрамі «Примара кохання»
23.25 Фінансовий огляд
23.35 Три крапки
23.55 УТН
00.10 Анонс
00.15 Національний хіт-парад
00.20 Нічний канал. Концерт українських естрадних виконавців «Осінній студентський бал — 97». 2 ч.

УТ-2

Студія «1 + 1»

07.00 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з «1+1»
08.00 Серіал «Район Мелроуз». 46 с.
09.15 Серіал «Марія». 74 с.

УТ-2

10.00 Телеанонс
10.05 Відкрита віза
10.25 Закон є закон
10.30 Пізнаємо світ — світ пізнає нас
11.00 Спочатку було слово
11.30 Мультфільм
11.40 Шкільний екран. Світова література. 11 клас. І. Бунін
12.10 Від «Прехрестя» — до успіху
12.40 Закон є закон
12.45 Зелена книга
13.15 Х/ф «Ніагара»
14.45 Комп'ютер
15.00 Закон є закон
17.00 Освітній канал: Уроки англійської мови. Урок 12. Культура Київської Русі
17.55 Закон є закон

Студія «1 + 1»

18.00 Молодіжний серіал «Перші поцілунки». 318 с.
18.30 Серіал «Династія». 77 с.
19.30 ТСН: телевізійна служба новин з Аллою Мазур
20.00 Програма «Імперія кіно» представляє: Мадонна та Шон Пенн у детективній комедії «Шанхайський сюрприз»
21.45 «Сам собі режисер»
22.15 Серіал «Район Мелроуз». 46 с.
23.15 ТСН: телевізійна служба новин з Ігорем Слісаренком
23.30 Світ спортивних подій у програмі Сергія Полховського «Проспорт»

УТ-3

«ІНТЕР»

07.00 Телеранок.
08.00 Інтерновини.
08.10 Прогноз погоди.
08.20 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
08.30 Телесеріал «Фатальна спадщина».
09.10 Телесеріал «Лавджой».
10.00 — 18.45 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.45 Інтерновини.
18.55 Телесеріал «Фатальна спадщина».
19.30 Вгадай мелодію.
20.00 Інформаційна програма «Час».
20.50 Вечірня казка.
21.00 Телесеріал «Лавджой».
21.55 Вітражі.
22.30 Інформаційна програма «Подробиці».
22.50 Серіал «Секретні архіви світових воєн».
23.15 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.25 «Інтер»-музінформ.
23.55 Магія: світ надприродного.
00.25 Прогноз погоди.

КДРТРК

10.00 Анонс.
10.05 За київським часом.
10.30 Телесеріал «Милий ворог».
16.20 Анонс.
16.25 Київські новини.
16.30 Д. Січинський.
17.00 Єралаш.
17.10 Солодке життя.
17.30 Телесеріал «Милий ворог».
18.20 За київським часом.

«ТЕТ» і «КИЇВ»

ТЕТ

07.00 Програма передач
07.01 «35 хвилин джазу» (ретроспектива)
07.35 Дитяча програма «Антресолька»
07.50 СІТ
08.10 «Пісня дня» (Катя Чілі)
08.15 «Міські новини»

Київ

08.30 Муз. пауза
08.40 Ділові новини
08.55 Хрещатик
09.10 Медичний щотижневик
09.40 Від вуха до вуха
10.00 Муз. пауза
10.10 М/ф
10.40 Х/ф «Батальйони просять вогню», с.1
11.45 Муз. пауза
12.00 Кіногороскоп

ТЕТ

12.30 «Це Ми!»
13.00 «Джаз-степ-танц- КЛАС! «Урок третій»
13.05 «Денний телесеріал «Жага» 76 — 77 серії
14.05 «ТВ- шоп»
14.20 Мульфільми «Помічники Гефеста», «Упущена «Галактика»
14.35 «Пісня дня» (Катя Чілі)
14.40 «Посольства в Україні представляють»: Китай
15.10 Телесеріал «Літаючі лікарі»
16.05 «Ноєв ковчег»

Київ

16.30 Д/с «Божевільні винаходи», с.4
16.45 Муз. пауза
16.55 Т/с «Шкільний вчитель», с. 6
17.45 В. Щербачов представляє
18.15 Зіновий Гердт. Київ. Весна
18.45 Муз. пауза
19.00 Т/с «Сенсація», с. 2
19.55 М/ф
20.10 Все про податки

ТЕТ

20.30 СІТ
20.50 Дитяча програма «Антресолька»
21.15 «Міські новини»
21.30 Ф. Сухов та І. Смоктуновський у фільмі «Іван Федоров», 1 серія
23.00 Хокей. Східно-Європейська Ліга. «Сокіл» (Київ) — «Неман» (Гродно)
00.30 «01,02,03»
00.40 Телесеріал «Школа розбитих сердець»

СЕРЕДА, 17 грудня

УТ-1

06.00 Анонс
06.05 Агромагазин
06.15 Доброго ранку, Україно!
08.45 Фінансовий огляд
08.55 Національний хіт-парад
09.00 Телесеріал «Провина». 2 с.
10.00 Класік-прем'єр
11.00 Канал «М»
11.30 Мультсеріал «Казки вулиці Брока». 2 с.
12.00 УТН
12.15 Служу народу України
12.45 Молодіжний серіал «Орли». 6 с.
13.20 Діловий канал
13.55-14.45 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все-всім»
15.00 УТН
15.15 Анонс
15.20 Нові імена
15.55 Національний хіт-парад
16.00 Телефестиваль «Золоте курча». «Галочка»
16.30 Нове покоління
16.25 Національний хіт-парад
16.30 Один із тисячі уроків
17.00 Мультсеріал «Казки вулиці Брока». 3 с.
17.25 Молодіжний серіал «Орли». 7 с.
18.00 УТН
18.15 Телесеріал «Провина». 3 с.
19.15 Саме той
19.40 З життя справжніх чоловіків
20.10 Шоу Джоні Кліза «Готель «Вежа Фолті»
20.40 Вечірня казка
21.00 УТН
21.55 Х/ф «Комісар Рекс». 5 с.
23.25 Фінансовий огляд
23.35 Три крапки
23.55 Баскетбол. Кубок Корача. «Денді-Баскет» — «САОС Діжон Бургунь» (Франція)
00.35 УТН
00.50 Анонс
00.55 Національний хіт-парад

УТ-2

Студія «1 + 1»

07.00 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з «1+1»
08.00 Серіал «Район Мелроуз». 47 с.
09.15 Серіал «Марія». 75 с.

УТ-2

10.00 Телеанонс
10.05 Телеканал «Право»
11.25 Мультфільм
11.35 Закон є закон
11.40 Шкільний екран: Українська література. 11-й клас. Гончарева правда про людину
12.15 Веселий ринок
12.30 Мультфільм
12.50 Закон є закон
12.55 Весь світ театру
13.25 Х/ф «Чотири листи фанери»
14.45 Комп'ютер
15.00 Закон є закон
17.00 Освітній канал. Уроки французької мови. Урок 12. Борис Пастернак
17.55 Закон є закон

Студія «1 + 1»

18.00 Молодіжний серіал «Перші поцілунки». 319 с.
18.30 Телесеріал «Династія». 78 с.
19.30 ТСН: телевізійна служба новин з Аллою Мазур
20.00 Програма Анатолія Борсюка «Кіноностальгія» представляє: Михайло Боярський та Валентин Гафт у фільмі Олександра Муратова «Митниця»
21.45 Вєрка Сердючка та зірки сучасності у прем'єрі гумористичної програми «СВ-ШОУ»
22.15 Серіал «Район Мелроуз». 47 с.
23.15 ТСН: телевізійна служба новин з Ігорем Слісаренком
23.30 Програма Ольги Герасим'юк «Проти ночі»

УТ-3

«ІНТЕР»

07.00 Телеранок.
08.00 Інтерновини.
08.10 Прогноз погоди.
08.20 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
08.30 Телесеріал «Фатальна спадщина».
09.10 Телесеріал «Лавджой».
10.00 — 18.45 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.45 Інтерновини.
18.55 Телесеріал «Фатальна спадщина».
19.30 Вгадай мелодію.
20.00 Інформаційна програма «Час».
20.50 Вечірня казка.
21.00 Телесеріал «Лавджой».
21.55 Алла Пугачова та Крістіна Орбакайте у програмі «Жіночі історії».
22.25 Інформаційна програма «Подробиці».
22.45 Ток-шоу «Чорний кіт — XXI вік».
23.20 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.30 Баскетбол. Кубок Європи. «Будівельник» (Україна) — «Маккабі» (Ізраїль).
00.45 Прогноз погоди.

КДРТРК

10.00 Анонс.
10.05 За київським часом.
10.30 Телесеріал «Милий ворог».
16.20 Анонс.
16.25 Київські новини.
16.30 Духовне слово.
17.25 Бальзам Біттнера.
17.30 Телесеріал «Милий ворог».
18.20 За київським часом.

«ТЕТ» і «КИЇВ»

ТЕТ

Профілактика передавача до 14.00

КИЇВ

14.00 Т/с «Сенсація», с. 2
15.00 А ми самі з вусами
15.30 Т/с «Шкільний вчитель», с. 6
16.20 Візитка

ТЕТ

16.30 Мультфільми «Розкішний Гоша»: вип.3, 4, 5
16.45 «Пісня дня» (Павло Зібров)
16.50 «Джинсовий денді»
17.20 «СЕГА—острів»
17.40 «ТВ-шоп»
17.55 Телесеріал «Школа розбитих сердець»
18.55 Телесеріал «Літаючі лікарі»
19.50 «Спортивне сузір'я»
20.30 СІТ
20.50 Дитяча програма «Антресолька»
21.15 «Міські новини»

КИЇВ

21.30 Хрещатик
21.45 Що? Де? Почому?
21.55 Муз. пауза
22.00 Х/ф «Батальйони просять вогню», с. 2
23.10 Привіт... завтра

ЧЕТВЕР 18 грудня

УТ-1

06.00 Анонс
06.05 Агромагазин
06.15 Доброго ранку, Україно!
08.45 Фінансовий огляд
08.55 Національний хіт-парад
09.00 Телесеріал «Провина». 3 с.
10.00 Сто чудес світу
10.15 Секрети вічності
10.40 Відкриваємо Біблію
11.05 Канал «М»
11.35 Мультсеріал «Казки вулиці Брока». 3 с.
12.00 УТН
12.15 Село і люди
12.45 Молодіжний серіал «Орли». 7 с.
13.20 Діловий канал
13.55-14.45 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все-всім»
15.00 УТН
15.15 Анонс
15.20 Чарівний промінь
15.40 Музика на каналі
15.45 Д/ф «Катерина»
16.05 Телефестиваль «Золоте курча». «Повернення у казку»
16.30 Хочу стати зіркою
17.00 Мультсеріал «Казки вулиці Брока». 4 с.
17.25 Молодіжний серіал «Орли». 8 с.
18.00 УТН
18.15 Телесеріал «Провина». 4 с.
19.15 Саме той
19.40 Бути жінкою
20.10 Три крапки
20.40 Вечірня казка
21.00 УТН
21.50 Х/ф «Комісар Рекс». 6 с.
23.25 Фінансовий огляд
23.35 Весь світ театру
00.05 УТН
00.20 Анонс
00.25 Національний хіт-парад

УТ-2

Студія «1 + 1»

07.00 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з «1+1»
08.00 Серіал «Район Мелроуз». 48 с.
09.15 Серіал «Марія». 76 с.

УТ-2

10.00 Телеанонс
10.05 Формула успіху
10.35 Закон є закон
10.40 Баскетбол. Кубок Корача. «Денді-Баскет» — «САОС Діжон Бургунь» (Франція)
12.10 Школа клоунів
12.25 Закон э закон
12.30 Ніл Саймон «Останній палко закоханий». Вистава Національного академічного театру російської драми ім. Л. Українки. 1 ч.
13.30 Артмайдан
14.05 Оранта
14.40 Закон є закон
14.45 Комп'ютер
17.00 Освітній канал. Уроки німецької мови. Урок 12. Іван Франко. Великі роковини». Архітектура Києва. XIV — XVII ст.
17.50 Закон є закон
17.55 Прогноз погоди

Студія «1 + 1»

18.00 Молодіжний серіал «Перші поцілунки». 320 с.
18.30 Телесеріал «Династія». 79 с.
19.30 ТСН: телевізійна служба новин з Аллою Мазур
20.00 Програма «Імперія кіно» представляє мелодраматичну комедію «Принц із Нью-Йорка»
21.45 Політичне шоу В'ячеслава Піховшека «П'ятий кут»
22.15 Серіал «Район Мелроуз». 48 с.
23.15 ТСН: телевізійна служба новин з Ігорем Слісаренком
23.30 Серіал «Зона сутінків». 37 с.

УТ-3

«ІНТЕР»

07.00 Телеранок.
08.00 Інтерновини.
08.20 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
08.30 Телесеріал «Фатальна спадщина».
09.05 Вітражі.
09.40 Мультфільм «Малюк і Карлсон».
10.00 — 18.45 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.45 Інтерновини.
18.55 Телесеріал «Фатальна спадщина».
19.35 Телевізійний кримінальний серіал «Слідство». Фільм 5 — «Наркотики. Золоте павутиння». 4 серія.
20.00 Інформаційна програма «Час».
20.50 Вечірня казка.
21.00 Ю. Нікулін у фільмі «Коли дерева були великими».
22.40 Інформаційна програма «Подробиці».
23.00 Моя сім'я.
23.40 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.50 Історія світової поп-музики у програмі «Зірки». Джо Кокер. 2 частина.
00.40 Прогноз погоди.

КДРТРК

10.00 Анонс.
10.05 За київським часом.
10.30 Телесеріал «Милий ворог».
16.20 Анонс.
16.25 Київські новини.
16.30 До Дня міліції.
17.00 Алло, алло!
17.30 Телесеріал «Милий ворог».
18.20 За київським часом.

«ТЕТ» і «КИЇВ»

ТЕТ

07.00 Програма передач
07.01 «Це — МИ!»
07.35 Дитяча програма «Антресолька»
07.50 СІТ
08.10 «Пісня дня» (Інна Дарк)
08.15 «Міські новини»

Київ

08.30 Муз. пауза
08.45 М/ф
09.10 Хрещатик
09.25 Муз. пауза
09.40 Що? Де? Почому?
09.50 В. Щербачов представляє
10.20 Х/ф «Батальйони просять вогню», с. 2
11.30 Євродісненйленд
12.00 Чорний квадрат

ТЕТ

12.30 «35 хвилин джазу»
13.05 Денний телесеріал «Жага» 77 — 78 серії
14.05 «ТВ-шоп»
14.20 «Джаз-степ-танц — К Л А С !». Урок третій
14.30 «Я — пам'ятник Собі...» (Світлана Немоляєва)
15.30 Фантастичний телесеріал «Робот-поліцейський»

Київ

16.30 М/ф
16.45 Т/с «Шкільний вчитель», с. 7
17.40 Кіногороскоп
18.10 М/ф
18.40 Муз. пауза
19.00 Т/с «Сенсація», с. 3
20.00 Світ натуральної медицини
20.10 Муз. пауза
20.25 Обережно, грип

ТЕТ

20.30 «СІТ»
20.50 «Мандрівка з ЯНОЮ»
21.15 «Міські новини»
21.30 Кім Бессінджер у фільмі «Секрети Лос-Анджелеса»
23.40 «Світ електронних розваг»
00.10 «Авторанчо»
00.20 «Пісня дня» (Інна Дарк)
00.25 «Вернісаж»
00.35 Телесеріал «Школа розбитих сердець»

П'ЯТНИЦЯ 19 грудня

УТ-1

06.00 Анонс
06.05 Агромагазин
06.15 Доброго ранку, Україно!
08.45 Фінансовий огляд
08.55 Національний хіт-парад
09.00 Телесеріал «Провина». 4 с.
10.00 Мистецький канал. Юрій Нікітін
10.25 Мультфільм
10.35 Д/ф «Гренландський тюлень»
10.55 Нові імена
11.30 Мультсе[...]
лиці Брок[...]
12.00 УТН
12.15 Хочу стат[...]
12.45 Молодіж[...]
ли». 8 с.
13.20 Діловий к[...]
13.55-14.45 На[...]
демія н[...]
Електрон[...]
на газета[...]
15.00 УТН
15.15 Анонс
15.20 Юнацьке[...]
рики»
15.50 Маленькі[...]
якого нем[...]
16.10 Вісник ек[...]
16.30 Карусель
16.45 Кольоров[...]
17.00 Мультсе[...]
лиці Бро[...]
17.25 Молодіж[...]
ли». 9 с.
18.00 УТН
18.15 Телесері[...]
с.
19.15 Саме тої[...]
19.40 Серіал [...]
Ханна Ш[...]
[...]Ні[...]
20.35 [...]ал
20.40 Вечірня [...]
21.00 УТН
21.50 Ричард[...]
Фостер [...]
драмі «С[...]
23.50 Нове по[...]
00.20 Фінансо[...]
00.30 УТН
00.45 Анонс
00.50 Націона[...]

Студі[...]

07.00 Інфор[...]
жальна [...]
данок з[...]
08.00 Серіал [...]
09.15 Серіал [...]

10.00 Телеанс[...]
10.05 На свят[...]
10.35 Закон є[...]
10.40 [...]кет[...]
ЗАЛК» [...]
ПВСК [...]
12.10 Вулик [...]
12.30 Ніл С[...]
палко [...]
[...]
інки. 2 [...]
12.50 Закон [...]
13.55 Тополі[...]
14.40 Закон [...]
14.45 Комп'ю[...]
17.00 Молод[...]
17.55 Закон [...]

Студ[...]

18.00 Мол[...]
«Перші[...]
с.
18.30 Телес[...]
80 с.
19.30 ТСН: [...]
новин [...]
20.00 Серіал[...]
21.00 Юлія М[...]
«Я — [...]
22.00 Серіал[...]
лей».
22.50 ТСН: [...]
новин[...]
[...]нко[...]
23.[...]
[...]прогр[...]
«Теле[...]

07.00 Соняц[...]
08.00 Інтерн[...]
08.10 Прогн[...]
08.20 Телев[...]
служб[...]
08.30 Теле[...]
спад[...]
09.05 Джен[...]
09.35 Теле[...]
ний [...]
Фільм[...]
Золо[...]
серія[...]
10.00—18.4[...]
них т[...]
леко[...]
18.45 Інтер[...]
18.55 Поле[...]
20.00 Інфо[...]
«Час[...]
20.50 Вечір[...]
21.00 Вели[...]
у де[...]
22.45 Інфо[...]
«Под[...]
23.05 Спор[...]
23.35 Теле[...]
ція[...]
00.05 Тел[...]
служ[...]
00.15 Роз[...]
«Ніч[...]
01.15 Про[...]

10.00 Ано[...]
10.05 За к[...]
10.30 Тел[...]
рог[...]
16.20 Ано[...]
16.25 Київ[...]
16.30 Пре[...]
17.00 Час[...]
17.30 Тел[...]
рог[...]
18.20 За к[...]

«ТЕ[...]

07.00 Про[...]
07.01 СІТ

«Казки ву-
с.
кою
еріал «Ор-
альна ака-
України.
комп'ютер-
е-всім»
шоу «Виб-
орії міста,
на карті
тики
пуста
ретено
«Казки ву-
с.
еріал «Ор-
Іровина». 5
дина року
п'ятницях.
в телесе-
та Джуді
ихологічний
ебі»
гляд
хіт-парад
1»
ійно-розва-
грама «Сні-
нна». 16 с.
». 77 с.
иколая
іга
ріжжя) —
авки
«Останній
ний». Вис-
льного ака-
метіль
канал
1»
серіал
унки». 321
«Династія».
ійна служба
Мазур
нна». 16 с.
в ток-шоу
тство моде-
ійна служба
рем Сліса-
Макарова

07.20 «Пісня дня» (EL. Кравчук)
07.25 «Міські новини»
07.40 Дитяча програма «Антресолька»
07.55 «Вернісаж»
08.05 Мультфільми «Школдина», «Оленчині казки»: казка про зайця»

КИЇВ

08.30 Ділові новини
08.45 М/ф
09.00 Від вуха до вуха
09.20 Муз. пауза

ТЕТ

09.30 Худ. фільм «Секрети Лос-Анджелеса»
11.35 Т/с «Школа розбитих сердець»
12.35 «Пісня дня» (EL. Кравчук)
12.40 «Джаз-степ-танц — К Л А С !». Урок третій
12.45 Денний телесеріал «Жага» 78 — 79 серії
13.45 «ТВ-шоп»

КИЇВ

14.00 Т/с «Сенсація», с. 3
15.00 Арт-афіша
15.30 Т/с «Шкільний вчитель», с. 7
16.20 Муз. пауза

ТЕТ

16.30 «Світ електронних розваг»
17.00 «Світ Аліси»
17.20 «СЕГА —острів»
17.35 «Венето- маркет»
17.45 «ТВ-шоп»
17.55 Телесеріал «Школа розбитих сердець»
18.55 Девід Джейсон у серіалі «Інспектор Фрост»
19.55 «Це- Ми!»
20.30 «СІТ»
20.50 Дитяча програма «Антресолька»
21.15 «Міські новини»

КИЇВ

21.30 Хрещатик
21.45 Що? Де? Почому?
21.55 Муз. пауза
22.00 Х/ф «Батальйони просять вогню», с. 3
23.10 Чорний квадрат
23.40 Привіт... завтра

СУБОТА 20 грудня

УТ-1

07.30 Анонс
07.35 Гімнастика
07.45 УТН
08.00 Національний хіт-парад
08.05 Карусель і капуста
08.20 Кольорове веретено
08.40 Х/т «Операція «Контракт»
10.05 Співає з. а. України Надія Шестак
10.30 Сніданок меломана
11.00 Хто в домі хазяїн?
11.30 Сім'Я»
12.00 УТН
12.15 Науково-популярний серіал «Підводний світ Кусто». 12 с.
13.15 Фінансовий зріз
13.40 Свічадо
14.00 Телеканал «Право»
15.00 УТН
15.15 Телеканал «Право»
15.35 Відкриваємо Біблію
16.00 Юнацьке ток-шоу «Вибрики»
16.30 Мультфільм із циклу «Світова анімація». «Печери царя Соломона»
17.30 «Моє»
18.00 УТН
18.15 Вікно в Америку
18.45 Х/т «Дорога до пекла». 1 с.
20.10 Національний хіт-парад
20.15 Автошоу
20.40 Вечірня казка
21.00 УТН
21.50 Відеорепортаж про урочистий вечір та святковий концерт з нагоди Дня міліції
00.10 УТН
00.25 Національний хіт-парад
00.55 Анонс

УТ-2

Студія «1 + 1»

07.00 Світ спортивних подій у програмі Сергія Полховського «Проспорт»
07.30 Програма «Кіностальгія» представляє: Михайло Боярський та Валентин Гафт у фільмі Олександра Муратова «Митниця»
09.00 Програма Кабаре-дуету «Академія» «Доброго ранку, країно!»

УТ-2

10.00 Телеанонс
10.05 Веселий ринок
10.20 Закон є закон
10.25 «Я кохана твоя». Нар. арт. України А. Кудлай
10.40 Д/т «Сповідь»
11.00 Палітра. О. Пилипчак
11.25 Спочатку було слово
11.55 Закон є закон
12.00 Клуб 700
12.30 Оранта. Українська ікона
13.00 Т/ф «Українські народні музичні інструменти. Кобза — бандура»
13.15 Авансцена
13.45 Комп'ютер
14.00 Баскетбол. Чемпіонат України. «ЦСКА-РІКО» — «Денді Баскет»
15.30 Мультфільм
15.40 Закон є закон
15.45 Школа клоунів
16.00 Україна сьогодні
16.30 Артмайдан
17.00 Молодіжний канал
17.55 Закон є закон

Студія «1 + 1»

18.00 Ігрове шоу «Ключі від форту «Буайар». 68-а гра
19.30 ТСН: телевізійна служба новин
20.00 Програма «Імперія кіно» представляє: Жан-Клод ван Дам та Дольф Лундгрен у гостросюжетному фільмі «Універсальний солдат»
22.15 Серіал «Цілком таємно». 22 с.
23.15 ТСН: телевізійна служба новин з Ігорем Слісаренком
23.30 Прем'єра програми Анатолія Борсюка «Нічна розмова з жінкою»

УТ-3

«ІНТЕР»

09.30 Мультколекція «Інтерканалу». «Халіф-лелека».
09.50 Прогноз погоди.
10.00 Ранкове ревю.
10.20 Мультколекція «Інтерканалу». «Вершки та корінці».
10.40 Ранкова пошта.
11.15 Смак.
11.35 «Каламбур». Гумористичний журнал.
12.10 Телегра «Ці кумедні тварини».
12.45 PRO UKRAINE.
13.05 Футбол. Огляд першості Англії.
13.40 Аспекти.
14.00 — 16.30 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
16.30 «Інтер» — анонс.
16.35 В. Глаголєва та В. Проскурін у фільмі «Вийти заміж за капітана».
18.05 Інтерновини.
18.15 «Пісня-97» у Києві.
19.00 Телесеріал «Лабіринти кохання-2».
20.00 Інформаційна програма «Час».
21.00 Що? Де? Коли?
22.25 Інформаційна програма «Подробиці».
22.55 Смерть змінює маски у трилері «Імітатор».
00.55 Хіт-рік.
01.35 Прогноз погоди.

КДРТРК

08.30 Християнська програма «Це твій день».
09.00 За київським часом.
09.30 Дитяча програма.
14.15 До Дня міліції.
14.50 Душею над святими ковилами.
15.15 Солодке життя.
15.35 Домашній доктор.
15.55 Бальзам Біттнера.
16.00 Яблучко.
16.10 За київським часом.

«ТЕТ» і «КИЇВ»

ТЕТ

07.00 Програма передач
07.01 СІТ
07.20 «Пісня дня» (презент на уік-енд)
07.25 «Міські новини»
07.40 Дитяча програма «Антресолька»
07.55 «35 хвилин джазу»

КИЇВ

08.30 М/ф
08.45 Хрещатик
09.00 Що? Де? Почому?
09.10 Медичний щотижневик
09.45 Х/ф «Батальйони просять вогню», с.3
11.20 Зоряне меню
11.50 Муз. пауза
12.00 Арт-афіша

ТЕТ

12.30 «Світ людини. Медицина.»
12.55 «Кулінарні подорожі з Борисом Бурдою»
13.15 «Зоряна дорога»
13.45 «10 хвилин на порожньому місці»
13.55 «Бона Деа — підлоги XXI сторіччя»
14.00 Гумористична програма «На біс!» вип. 2
14.20 Київський Симфонічний оркестр і хор під керівництвом «Роджера Макмерріна (США) Й. С. Бах «Висока Меса»(сі-мінор) 1 частина
15.10 Хокей. Східна Європейська Ліга. «Сокіл» (Україна) — «Полімир» (Білорусь)

КИЇВ

16.30 Невідомий Париж
17.00 Муз. пауза
17.45 «Міс Києва» і «Студентська красуня-97»
17.55 М/Ф
Міжнародна редакція представляє:
18.10 Київ. Україна. Світ
18.35 Посміхніться — познайомтесь із «Три-Денс»
19.10 Гладіатори траси. Каскадери
20.00 Кіногороскоп

ТЕТ

20.30 «СІТ»
20.50 Дитяча програма «Антресолька»
21.15 «Міські новини»
21.30 Уолтер Метью у фільмі Романа Поланського «Пірати»
23.35 «Новини шоу-бізнесу»
00.05 «Пісня дня» (презент на уік-енд)
00.10 Нічний кінозал: «Скоріше б неділя»

НЕДІЛЯ 21 грудня

УТ-1

07.30 Анонс
07.35 Гімнастика
07.45 УТН
08.00 Українське спортлото
08.05 Національний хіт-парад
08.10 Програма мультфільмів
08.40 Х/т «Фатальні діаманти»
09.10 Кубок України з плавання
09.40 Бал зірок інституту культури
10.40 Шоу самотнього холостяка
11.00 Служу народу України!
11.30 Сімейний лікар
12.00 УТН
12.15 Сто чудес світу
12.30 Час європейський
13.00 Т/ф «Україна і Інтерпол»
13.30 Село і люди
14.00 Класік-прем'єр
15.00 УТН
15.15 Чарівний промінь
15.35 Секрети вічності
16.00 Канал «М»
16.30 Мультфільм на замовлення
17.30 Мигалки
18.00 УТН
18.15 Від «Перехрестя» — до успіху
18.45 Х/т «Дорога до пекла». 2 с.
20.15 «П'ятий кут»
20.45 Вечірня казка
21.00 УТН
21.50 Барбара де Россі та Джим Долрік у мелодрамі «Перемога кохання-1». 3 с.
23.25 Європейський футбол
00.20 Національний хіт-парад
00.25 УТН
00.40 Анонс

УТ-2

Студія «1 + 1»

07.00 Чак Норріс у серіалі «Уокер — техаський рейнджер». 36 с.
07.45 Вєрка Сердючка та зірки сучасності у прем'єрі гумористичної програми «СВ-шоу»
08.15 Прем'єра пригодницького фільму для дітей «Повелитель звірів». 2 с.
09.00 Програма Кабаре-дуету «Академія» «Доброго ранку, країно!»

УТ-2

10.00 Телеанонс
10.05 Автошоу
10.30 «Моє»
11.00 Закон є закон
11.05 Національний хіт-парад України. «Перший крок»
11.35 Недільна школа розваг
11.50 Закон є закон
11.55 Ранкова недільна проповідь
12.25 Богема
12.45 З любов'ю
13.10 Музична пошта. За листами телеглядачів
13.40 Закон є закон
13.45 Комп'ютер «Х»
14.00 Х/ф «Подарунок на іменини»
15.10 Клуб Суперкниги
15.30 Сюжети вільного міста
15.55 Відкрита віза
16.15 «Хо-хо». Гумористична програма
16.30 Надвечір'я
17.00 Молодіжний канал
17.55 Закон є закон

Студія «1 + 1»

18.00 Новий пригодницький серіал «Геркулес: героїчні пригоди». 24 с.
19.00 Вечір зі студією «20-століття ФОКС». Програма «Імперія кіно» представляє: фільм — володар 4 «Оскарів» «Колісниці вогню»
21.30 «Післямова». Інформаційно-аналітична програма Олександра Ткаченка
22.15 Чак Норріс у серіалі «Уокер — техаський рейнджер». 36 с.
23.10 «Золота ера» — урочиста церемонія вручення професійних нагород у галузі телебачення

УТ-3

«ІНТЕР»

09.30 «Інтер» — анонс.
09.35 Прогноз погоди.
09.45 На перший погляд.
10.05 У світі тварин.
10.40 Фан-клуб.
11.00 Доки всі вдома.
11.35 Ранкова зірка.
12.20 Футбол. За лаштунками чемпіонату світу-98.
12.45 Підводна одіссея команди Кусто. «В'язні моря».
13.30 Сміхопанорама.
14.00 — 16.30 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
16.30 «Інтер» — анонс.
16.35 Фантастичний серіал «Чародій».
17.00 Довгань-шоу.
17.30 Гумористичний серіал «Полуничка». «Родич».
18.00 Брейн-ринг.
18.55 Уік-енд.
19.30 Джентльмен-шоу.
20.00 Інформаційно-аналітична програма «Вісті тижня».
20.45 Прогноз погоди.
20.55 «Золота серія». О. Абдулов у фільмі «Геній».
23.35 Мелорама.
00.10 Футбол. Прем'єр-ліга. «Ньюкасл» — «Манчестер Юнайтед».
01.10 Прогноз погоди.

КДРТРК

09.05 За київським часом.
09.25 Афлубін.
14.00 Недільні зустрічі.
14.40 Київські мініатюри.
15.10 Постскриптум.
15.30 Людина на землі.
16.00 «Київпроекту» — 60 років.

«ТЕТ» і «КИЇВ»

ТЕТ

06.25 Програма передач
06.31 «Міські новини»
06.40 «Пісня тижня»
06.50 Дитяча програма «Антресолька»
07.30 Телесеріал «Школа розбитих сердець»

КИЇВ

08.30 М/ф
08.45 Муз. пауза
09.00 Ділові новини

ТЕТ

09.30 «Це- МИ!»
10.00 «Джинсовий денді»
10.30 «Мандрівка з ЯНОЮ»
10.45 Дитяча програма «Антресолька»
11.00 «Світ електронних розваг»
11.30 «Пісня тижня»
11.40 «Театр на долонях»
12.10 «Поп-стоп»
12.40 «Напередодні»
12.50 «Джаз-степ-танц-КЛАС!» (ретроспектива)
13.20 Співає Павло Зібров

КИЇВ

14.00 А ми самі з вусами
14.30 М/ф
14.55 Команда молодості нашої. До 35-річчя гандбольного клубу «Спартак»
15.45 Гладіатори траси. Каскадери, ч.10
16.25 Муз. пауза

ТЕТ

16.30 «Ноєв ковчег»
17.00 «Ім'я» («КРОК»)
18.00 Телегра «Відомості покиївськи»
18.15 Мультфільм «Маленькі дива»
18.30 Телесеріал «Школа розбитих сердець»
19.00 Телесеріал «Робот-поліцейський»
20.00 «Стиль від Ельзи»
20.30 «СІТ»: «ВІДЛУННЯ ТИЖНЯ»
20.50 «Напередодні»
21.00 Зустрічі у «Елегант-клубі»

КИЇВ

21.30 Хрещатик
21.45 Що? Де? Почому?
22.00 Х/ф «Батальйони просять вогню», с. 4
23.05 Привіт... завтра

Спорт

Ліга чемпіонів Європи з футболу. Груповий турнір. Шостий тур. **Група А.** «Галатасарай» — «Парма». 1:1. «Спарта» — «Боруссія» Д. 0:3. **Група В.** «Ювентус» — «Манчестер Юнайтед». 1:0. «Кошіце» — «Фейєноорд». 0:1.

Група С. «Ейндховен» — «Барселона». 2:2.

«Ньюкасл Юнайтед» (Англія) — «Динамо» (Україна, Київ). 2:0 (2:0). 1:0 Барнс, 10, 2:0 Пірс, 21.

«Ньюкасл»: Хіслоп, Бетті, Пікок, Лі, Барнс, Асприлья (Кецбая, 67), Пірс, Гіллеспі, Ватсон, Пістоне (Х'югс, 46), Альбер.

«Динамо»: Шовковський, Лужний, Беженар, Дмитрулін, Калитвинцев, Косовський, Шевченко, Ребров, Гусин, Михайленко (Радченко, 79), Волосянко (Венглинський, 79).

Попереджено: Гіллеспі (18), Беженара (68), Альбера (73).

Рефері Гельмут Круг; **асистенти рефері** — Егберт Енглер, Гюнтер Перл (Німеччина). **Делегат УЄФА** Дес Касей (Ірландія).

10 грудня. Ньюкасл. Стадіон «Джеймс парк». 36 600 глядачів.

	В	Н	П	М	О
ДИНАМО	**3**	**2**	**1**	**13-6**	**11**
Ейндховен	2	3	1	9-8	9
Ньюкасл	2	1	3	7-8	7
Барселона	1	2	3	7-14	5

Група D. «Олімпіакос» — «Русенборг». 2:2. «Реал» М — «Порту». 4:0. **Група Е.** «Баварія» — «Гетеборг». 0:1. «ПСЖ» — «Бешикташ». 2:1. **Група F.** «Байєр» — «Монако». 2:2. «Спортинг» — «Льєрс». 2:1.

Отже, до чвертьфіналу (жеребкування пар відбудеться 17 грудня) вийшли — «Динамо» (Київ), «Реал» (Мадрид), «Боруссія» (Менхенгладбах), «Баварія» (Мюнхен), «Монако» (Монте-Карло), «Ювентус» (Турін), «Манчестер Юнайтед», «Байєр» (Леверкузен).

Дія шоста, остання...

До гри

Коли гравці київського «Динамо» вийшли на передматчеву розминку, то, мабуть, здивувалися: трибуни красеня-стадіона «Джеймс парк» були порожні. Звичайно, вболівальники втратили інтерес до останнього матчу групового турніру Ліги чемпіонів, він біля нічого вже не вирішував. Але ж не до такої міри, щоб залишити улюблену команду без підтримки й уваги. Та до початку гри трибуни заповнилися вщерть, і місцеві фани перетворили стадіон на вулкан, що вирує емоціями.

Перед матчем їх було багато і в місцевій пресі. Газети не тільки розповідали про численний київський десант, який висадився на березі річки Тайн, а й намагалися пробудити у своїх футболістів честолюбство. Додати впевненості «Ньюкаслу» мало й одужання улюбленця вболівальників Асприльї, а також звістка із табору суперників: центральні захисники Головко і Ващук на поле не вийдуть. Травми. Та журналісти, які спостерігали за тренуваннями «Динамо» (а вони, як завжди, були насичені атлетичними і швидкісними вправами), закликали своїх «зірок» не розслаблятися.

Кілька слів про місто Ньюкасл. Воно взагалі спокійне, тихе, пам'ятками старовини і затишністю. У місті, яке славиться суднобудуванням, електротехнічним підприємствами і портом, проживають більш як 500 тисяч мешканців. Після морозної київської погоди ми здивувалися, що англійці й досі ходять у костюмах. Англійський грудень нагадував нам жовтень: температура 11—14 градусів тепла, накрапує дощ, виглядає сонце, запалюючи на небі веселку. Вулиці старовинного Ньюкасла вже живуть передчуттям великого свята — Різдва. Це відчувається і у вогнях ялинок, які з'явилися у вітринах всіх магазинів, і у знижках цін на товари, і в особливому настрої людей, які старанно вибирають подарунки для рідних.

Начувані агресивністю англійських фанів, ми чекали, що вони по шляху до стадіону змітатимуть усе. Але вболівальники «Ньюкасла» виявилися доброзичливими і уважними до групи підтримки «Динамо». Щоправда, біля стадіону було багато поліцейських у красивих мундирах, навіть з'явилися кінні патрулі. Та у спокійну течію вболівальницьких ручаїв їм втручатися не доводилося.

Ще одне спостереження. Як і в Барселоні, клуб «Ньюкасл» має свій фірмовий магазин, де можна придбати не тільки футболки з прізвищами улюблених гравців, а й сувеніри: календарі, годинники, чашки, брелки, шапочки, шарфи. Звичайно, коштують такі «дрібниці» великі гроші, але їх активно купують. Є таки магазини і в центрі міста. Касі клубу вони дають чималеньку виручку.

І тому не дивно, що трибуни за п'ять хвилин до матчу були вдягнені у смугасті чорно-білі футболки «Ньюкасла». Це було єднання гравців та їх прихильників.

Отже, напередодні динамівці тренувалися рівно годину. Валерій Лобановський спостерігав за подіями з трибуни. А роботу проводили Анатолій Пузач, Анатолій Дем'яненко та Олексій Михайличенко. Останній розповів нам, що сюди прибув раніше від усіх. Переглянув матч прем'єр ліги «Ньюкасл» — «Арсенал», який підопічні Кенні Далгліша програли 0:1.

— Наші хлопці до Великої Британії прилетіли в доброму гуморі, — розповів Михайличенко. — Бо вже здобули путівку до чвертьфіналу. До того ж, трохи перепочили на Кіпрі. Попереду відпустка. Втім, саме відпускних настроїв у колективі не відчувається. Очки нам потрібні для підвищення власного рейтингу. Щоправда, є певні кадрові проблеми. Не обійшлося без травм. Але ті, хто замінить вибулих, діятимуть самовіддано.

— Що буде головним у мотивації на гру: призові гроші, спортивна злість і бажання відігратися за нічию в Києві?

— Повторюю, нам треба якомога більше очок, щоб підвищити свій клубний європейський рейтинг. Якщо він підвищуватиметься, то в разі виграшу чемпіонату нашої країни влітку наступного року на попередньому етапі матимемо не двох, а одного суперника. І взагалі нам час пробиватися не до 16, а до вісімки найсильніших на континенті, яка одразу стартує в Лізі чемпіонів.

— Чи зацікавлені в Ньюкаслі матчем свого клубу? Адже він зійшов з євродистанції. Тим більше, що телебачення транслюватиме поєдинок «Ювентус» — «Манчестер Юнайтед»?

— У цьому місті є один Бог — футбольний клуб «Ньюкасл». Інші фанів не цікавлять.

Гра

Що ж, Михайличенко досить правильно все спрогнозував. Чаша стадіону, як ми вже згадували, була заповнена по вінця. Щоправда, було там з півтисячі й динамівських уболівальників: і тих, хто прилетів з командою, і місцевих — із багатьох куточків Великої Британії. І українські голоси часом лунали дуже потужно. Вгадав тренер киян і те, що «Ньюкасл», який не дуже відмінно виступає у прем'єр лізі, постарається стрибнути вище голови.

Кияни, у свою чергу, дуже старалися і створили-таки чимало гострих моментів. Хоча з реалізацією було не все гаразд. Та не судитимемо, команду, яка так нас порадувала, виконавши головне завдання. І пік її форми залишився позаду. На новий треба буде підніматися вже в березні, здолавши важкий шлях підготовки. Але то ще далекі обрії. А от господарям надто вже кортіло обіграти переможця групи С. Прагнення престижу робить з людьми дива на очах.

І слід віддати належне «Ньюкаслові»: зіграв він професіонально. Тим більше, що захист динамівців був дуже ослаблений відсутністю вже згаданих Головка та Ващука, а ще й Хацкевича, у якого сталося нещастя в сім'ї.

Великий вплив на перебіг поєдинку, звичайно, мав швидкий гол, який сильним ударом у дальній кут провів Джон Барнс.

А другий м'яч влучив у самісіньку праву «дев'ятку» після нагрудного красивого і потужного удару зі штрафного Стюарта Пірса. До воріт було метрів 25. Шовковський зреагував на той «постріл» скоріше інтуїтивно. То був саме такий момент, коли м'яч влучив у «мертву зону». І нічого тут не вдієш.

Попри всі реальності, кияни в другому таймі діяли досить агресивно і непоступливо, створили кілька загроз воротам англійців. Але захищалися ті упевнено. І особливо їхній темношкірий воротар.

Після гри

На прес-конференцію з вини організаторів українські журналісти так і не потрапили. Бо, ображені, чекали її зовсім в іншому місці. А тим часом у маленьку тісну кімнатку, мов у бочку з оселедцями, понабивалося англійських репортерів. Кенні Далгліш, як ми дізналися пізніше, сказав їм ось що:

— Приємно, що взяли чотири очка саме в київського «Динамо» — сильної та кваліфікованої команди. Зробили свято для вболівальників. Особливо відзначу Хіслопа. Покрутився він добряче. Стосовно шансів киян у вісімці, то слабкі команди туди не потрапляють. Знаю, що в Україні тепер зима, є сніг. Тоді все залежатиме, як протягом цього періоду команда зможе підготуватися. Якщо добре і все обійдеться без травмованих, то у «Динамо» — хороші перспективи...

Валерій Лобановський в таких антисанітарних умовах перебувати не побажав. Тим більше, що не побачив у «комірчині» своїх журналістів. А нагод поговорити у них з Валерієм Васильовичем вдома буде достатньо.

Олександр БІЛИК,
Віталій СУДДЯ,
Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Ньюкасл—Київ.

***

Редакція «Голосу України» вдячна керівництву ФК «Динамо» (Київ) за допомогу в організації цього репортажу.

Бізнес-новини

Кабінет міністрів України прийняв постанову «Про порядок розрахунків з громадянами — власниками рахунків у колишніх відділеннях Зовнішекономбанку СРСР на території України», яка передбачає, що уповноваженим банком щодо цих розрахунків стане Державний експортно-імпортний банк України. Перші 10 мільйонів доларів планувано виплатити найнезахищенішим верствам населення (за наявності заяв та відповідних документів, які підтверджують їх соціальне становище), але не більш як по 3,5 тисячі доларів США.

Кабінет міністрів України затвердив положення про порядок надання пільгового довгострокового державного кредиту молодим сім'ям та одиноким молодим громадянам на будівництво та реконструкцію житла. Кредит терміном до 30 років надається банком за місцем постійного проживання громадян у розмірі не більш як 95 відсотків вартості будівництва під три відсотки річних. Проте молодим сім'ям, у яких одна дитина, надається безвідсотковий кредит, коли двоє або троє, то такий позичальник погашає відповідно 50 та 25 відсотків від суми кредиту. З цією метою у держбюджеті планово передбачити 30 мільйонів гривень.

Українська фондова біржа планує розпочати продаж пакетів акцій таких акціонерних товариств: «Запорізький домобудівельний комбінат» (10% акцій), «Тернопільська фармацевтична фабрика» (10%), «Кременецький завод порошкової металургії» (30,74%), «Рапід» (Запорізька обл., 9,6%), «Херсонський комбінат стінових та в'яжучих матеріалів» (0,11%), «Факел» (Київська обл., 0,46%) та ін.

Верховна Рада України прийняла Закон «Про амортизацію», який передбачає, що для основних фондів у вигляді різноманітних споруд норма амортизаційних відрахувань встановлюється у розмірі 5% на рік, а для основних фондів у вигляді транспортних засобів, меблів, побутових електронно-оптичних та електронно-механічних приладів, інформаційних систем, конторського обладнання — у розмірі 25%. Для інших основних фондів — 15%.

Державна комісія з цінних паперів та фондового ринку затвердила положення «Про порядок реєстрації акцій і облігацій іноземних емітентів в Україні».

Президент України Леонід Кучма заявив, що перед виборами він назве імена власників тіньового капіталу.

Міністр фінансів Ігор Мітюков повідомив, що в січні 1998 року Мінфін планує здійснити другу емісію облігацій внутрішньої державної позики обсягом 200 мільйонів гривень.

Фонд держмайна України незабаром розпочне конкурси з продажу акцій перших дев'яти енергокомпаній України: «Волиньобленерго», «Житомиробленерго», «Закарпатобленерго», «Київобленерго», «Кіровоградобленерго», «Севастопольміськенерго», «Тернопільобленерго», «Хмельницькобленерго», «Черкасиобленерго».

Валютно-кредитна рада Кабміну надала банку «Фінанси і кредит» статус банку-агента уряду з обслуговування іноземних кредитів.

Стабільність базується на довірі



Ситуація на фінансовому та фондовому ринках України сьогодні дуже непроста, тож не дивно, що останнім часом почастішали зустрічі із журналістами голови Нацбанку України Віктора Ющенка.

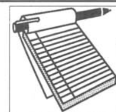
Фінанси

Під час останньої з них він зазначив, що заходи, які застосував НБУ для стабілізації ситуації, повністю себе виправдали. Отже, сьогодні немає проблем із фінансуванням, є лише проблема відновлення довіри суспільства до монетарної політики банку. Втім, протягом листопада зменшилася не лише довіра, але й валютні резерви НБУ — з 377 до 198 мільйонів гривень. Але нині, за словами Віктора Ющенка, за рахунок операцій на міжнародних ринках до валютних резервів надійшло 150 мільйонів доларів США.

Облікова ставка (35 відсотків), процентні ставки комерційних банків та доходність облігацій внутрішньої державної позики (ОВДП), на думку голови НБУ, співвідноситься цілком коректно. Щодо можливого перегляду параметрів валютного коридору на наступний рік, то В. Ющенко вважає, що, поки не буде прийнято бюджет на 1998 рік, про це навіть не варто говорити. Хоча заради стабільності гривні Нацбанк ладен вдатися і до жорсткішої монетарної політики.

А тим часом за 10 місяців держбюджет-97 за доходами виконано лише на 58 відсотків (замість планованих 80), дефіцит становить 4,7 мільярда гривень (7,5 відсотка від ВВП), що й стало на думку головного банкіра причиною кризи на валютному та фінансовому ринках. Саме тому, з метою повернення нерезидентів на ринок ОВДП, Нацбанк вирішив дозволити їм купувати облігації через Лоро-рахунки. Крім того, у другій половині грудня очікується надходження від МВФ останнього в нинішньому році траншу Стенд-бай. Словом, Віктор Ющенко вірить, що труднощі подолано.

Календар аукціонів



об'єктів малої приватизації, призначених на другу половину грудня 1997 року

№	Дата	Місто (область)	Кількість об'єктів	Примітки	Телефони для довідок
1.	17.12.97	Саки (Крим)	2	—	(06563) 2-55-37, 2-45-04
2.	18.12.97	Сімферополь (Крим)	2	1 — ОНБ	(0652) 24-12-51
3.	18.12.97	Луганськ	6	ОНБ	(0642) 53-32-36
4.	18.12.97	Чернівці	8	—	(0372) 51-03-92
5.	18.12.97	Тернопіль	4	—	(03522) 2-95-27
6.	18.12.97	Світловодськ (Кіровоградська)	4	—	(05236) 2-42-32
7.	19.12.97	Івано-Франківськ	7	3 — ОНБ	(03422) 5-24-60
8.	19.12.97	Чернівці	6	—	(0372) 55-26-10
9.	19.12.97	Борислав (Львівська)	3	—	—
10.	19.12.97	Ялта (Крим)	5	—	(0654) 32-88-52
11.	20.12.97	Керч (Крим)	9	—	(06551) 2-05-11
12.	22.12.97	Чернівці	5		(0372) 55-26-10
13.	22.12.97	Алушта (Крим)	9	—	(06560) 3-05-73
14.	22.12.97	Бахчисарай (Крим)	4	—	(06554) 4-16-22
15.	23.12.97	Миргород (Полтавська)	5	—	(05355) 5-27-00
16.	23.12.97	Євпаторія (Крим)	11	—	(06569) 3-15-63
17.	23.12.97	Роздольне (Крим)	3	—	(06553) 9-17-39
18.	23.12.97	Красноперекопськ (Крим)	6	—	(06565) 2-19-17
19.	23.12.97	Леніне (Крим)	7	—	(257) 6-03-53
20.	24.12.97	Ужгород	1	ОНБ	(0312) 4-39-79
21.	24.12.97	Львів	1	—	(0322) 72-49-10
22.	24.12.97	Білогірськ (Крим)	3	—	(0659) 9-20-57
23.	24.12.97	Саки (Крим)	5	—	(06563) 2-55-37
24.	25.12.97	Одеса	1	ОНБ	(04862) 2-53-75
25.	25.12.97	Київ та область	22	5 — ОНБ	(044) 212-29-51
26.	25.12.97	Тернопіль	8	ОНБ	(0352) 25-56-29
27.	25.12.97	Краснодон (Луганська)	7	—	—
28.	26.12.97	Сіверськодонецьк (Луганська)	3	—	—

ОНБ — об'єкт незавершеного будівництва

Київ та область — уперше разом

25 грудня у Києві заплановано провести вісімнадцяті відкриті торги об'єктами малої приватизації та незавершеного будівництва.

Організатори аукціону сподіваються, що потенційних покупців приваблять ресторан «Мисливець», розташований у Гідропарку, чотири нежитлові приміщення, окрема будівля, частини трьох підвальних приміщень, овочевий магазин «Лідія» та частина нежитлової будівлі, з площею від 72,1 кв. м до 622,7 кв. м. Діапазон стартових цін аукціонних об'єктів комунальної та загальнодержавної власності міста доволі широкий: від 193,8 гривні — за магазин «Лідія» площею 414,7 кв. м до 118060 гривень — за майно та приміщення ресторану «Мисливець».

Об'єкти незавершеного будівництва можуть зацікавити підприємців із великими бізнесовими можливостями:

1. Кафе на 50 місць (вул. С. Лазо, 5-б). Будівельна готовність — 19,3 відсотка. Загальна площа приміщень — 563,7 кв. м. Площа земельної ділянки — 0,13 га. Стартова ціна — 107,8 тисячі гривень.

2. Базове підприємство для забезпечення шкільних їдалень (вул. Ірпінська, 1). Будівельна готовність —64 відсотки. Загальна площа приміщень — 4221,2 кв. м. Площа земельної ділянки — 0,74 га. Стартова ціна —915 580 гривень.

3. Базове підприємство для забезпечення шкільних їдалень (пр. Радянської України, 8). Будівельна готовність — 48 відсотків. Загальна площа приміщень — 3484,2 кв. м. Площа земельної ділянки — 0,14 га. Стартова ціна — 1 114 720 гривень.

4. КПБО (ж/масив «Вигурівщина — Троєщина», мкр. 26, діл. 34). Будівельна готовність — 57 відсотків. Загальна площа приміщень — 2060 кв. м. Площа земельної ділянки — 0,32 га. Стартова ціна — 115 660 гривень.

Регіональне відділення Фонду держмайна України у Київській області дебютує на столичному аукціоні шістьма об'єктами комунальної власності та одним довгобудом. На торги виставляються будівельно-монтажне управління та ремонтно-реставраційне управління № 4, розміщені у Переяслав-Хмельницькому, майданчик № 3 — структурний підрозділ Переяслав-Хмельницького БМУ у с. Віненці Переяслав-Хмельницького району, Ржищівська госпрозрахункова будівельна дільниця, Білоцерківська філія фірми «Київоблпреса» та Таращанське будівельно-монтажне управління. Стартові ціни об'єктів — від 3 142 гривень до 145 627 гривень. Торги за збудований на 58 відсотків комплекс будов та споруд Димерського РТП почнуться з 2 485 гривень.

Вісімнадцятий спільний приватизаційний аукціон об'єктів малої приватизації та незавершеного будівництва відбудеться у Києві 25 грудня 1997 року об 11 годині в актовому залі Інституту фізіології імені академіка О. Богомольця (м. Київ, вул. Богомольця, 4).

Заявки на участь в аукціоні надсилати до 22 грудня 1997 року. Додаткову інформацію про об'єкти можна одержати за телефонами: Регіональне відділення ФДМУ м. Києва — 12-29-51, 225-43-93. Регіональне відділення ФДМУ у Київській області —296-82-51, 296-80-91.

Курси гривні, встановлені НБУ 10 грудня 1997 року до іноземних валют

100 доларів США	189-50
100 німецьких марок	106-95
100 англійських фунтів стерлінгів	311-75
100 французьких франків	31-66
100 канадських доларів	133-34
1000 угорських форинтів	9-41
100 польських злотих	53-28
10000 румунських леїв	2-39
100 чеських крон	5-38
100 словацьких крон	5-47
10000 російських рублів	3-19
10000 білоруських рублів	0-46
100 молдовських леїв	40-49

Книжковий кіоск

Керувати — не ціпом махати

У зв'язку з переорієнтацією економіки на нові ринкові відносини відповідного реформування потребує і підготовка управлінських кадрів. І у вищих навчальних закладах, і безпосередньо на виробництві.

Цей процес гальмується через відсутність підручників, посібників, методичних порад. Отож серйозною підмогою для широкого кола практиків, науковців і студентів став перший національний підручник «Основи менеджменту», що вийшов друком 1995 року у львівському видавництві «Світ». Автори видання — заступник голови Тернопільської обласної ради та голови облдержадміністрації доктор економічних наук, професор Богдан Андрушків і відомий львівський учений, доктор економічних наук, професор Олег Кузьмін. У 16 розділах книги визначено зміст та описано сутність категорій управління і менеджменту, функції та методи менеджменту, комунікації, висвітлено проблеми управління конфліктами, соціальної відповідальності та соціальної етики, організації управлінської праці.

У підручнику є також словник менеджера, вміщено програму курсу «Основи менеджменту», контрольні запитання і завдання для тих, хто прагне поглибити знання у цій галузі науки.

Цими днями в тернопільському видавництві «Лілея» побачило світ друге видання підручника **«Основи менеджменту. Методологічні положення та прикладні механізми»**. Звісно, змінене і доповнене з урахуванням критичних зауважень, висловлених у багатьох відгуках і на сторінках преси.

Одним з найважливіших завдань, що їх ставили перед собою автори, є опанування кожним спеціалістом, працівником сфери управління та особливо молоддю системних завдань з економічної теорії. У підручнику показано роль менеджера та особливості управління в умовах сучасних ринкових відносин, висвітлено особливості домінуючих у світовій теорії та практиці систем керівництва.

Автори охопили майже всі аспекти розвитку теорії управління в Україні, в тому числі — і регіональний аспект управління виробництвом. Сподіваємося, цей підручник стане у пригоді всім, хто працює в галузі бізнесу, а також викладачам і студентам вищих навчальних закладів 3—4-го рівнів акредитації.

Інформаційно-аналітична група «ГУ».
Тел. 441-88-58, 441-88-59.
Факс 449-85-62.

СПЕКУЛЯЦІЇ НА ТЕМУ СЛОВ'ЯНСЬКОЇ ЄДНОСТІ

Чи є сенс росіянам, українцям та білорусам об'єднуватися лише тому, що вони — слов'яни?

ПОРЯД із такими відомими й універсальними російськими аргументами на перевагу «поглибленої інтеграції», як дешева ковбаса, союзна всесильність, спільна історія, є ще один, наче запасний варіант: «історична необхідність злиття трьох слов'янських республік» в якийсь союз. Інакше кажучи — ідея панслов'янізму в рамках колишнього СРСР. «Україна, Росія й Білорусь рано чи пізно все одно будуть поєднані спільним інтересом», — таку поширену серед певних кіл думку висловив нещодавно голова Ради Федерації РФ Єгор Строєв.

Слов'яни — люди справді сентиментальні й дуже часто не позбавлені почуття слов'янського, так би мовити, патріотизму. На цьому можна грати. І грають. Причому аргументація до теорії східнослов'янського об'єднання «проста, як три копійки здачі»: вони мусять бути разом тому, що... слов'яни. І все. Якихось більш розгорнутих, прагматичніших обгрунтувань (окрім банальних спогадів про «спільні корені — Київську Русь») досі ніхто не оприлюднив: ані носії цієї ідеї в Москві, ані її прибічники в «братніх республіках» —скажімо, українські комуністи.

Та, можливо, обгрунтувань просто не треба, бо у світі вже є приклади гуртування за ознакою народності? Звичайно, є. Наприклад — колишня Югославія: наші південні брати, які теж мали б вічно бути разом лише тому, що вони слов'яни, так відлупцювали одне одного після тривалого співжиття, що якісь згадки про «спільне слов'янське коріння» звучать там тепер щонайменше недоречним жартом. Ще — Чехословаччина: чехи й словаки досі не можуть позбутися синдрому комунальної неприязні, хоча народи ці ближчі, ніж, скажімо, українці та росіяни чи білоруси. Але, може, така нелагідність притаманна лише слов'янам? Навряд чи. Англійські колоністи в Америці, тобто новоявлені американці, у 18 столітті без зайвих ваган послали під три чорти своїх єдинокровців з Англії, щойно ті спробували «закрутити гайки» (по-нашому кажучи — «зберегти поглиблену інтеграцію»). Незважаючи на ідентичність націй, не поспішають чомусь об'єднуватися Молдова з Румунією, Німеччина з Австрією (остання добре пам'ятає «аншлюс» 1938 року). Та й надзвичайно популярна колись ідея панарабізму й досі залишається ідеєю: ірако-кувейтська війна 1991 року стала повчальною ілюстрацією тези, що прагматичні, інакше кажучи — національні інтереси вищі від будь-яких «пан»: слов'янських, арабських чи інших.

Але ж, наголошують прихильники східнослов'янської солідарності, наш союз обов'язково грунтуватиметься на рівноправ'ї й нікого не дискримінуватиме. Ну звичайно! Ніхто в цьому не сумнівається, бо добре відомо, що Росія завжди сповідувала саме такі принципи. До речі, чомусь у Західній Україні, яка тривалий час перебувала у складі «неслов'янської» Австро-Угорщини, мова, традиції, національна свідомість та інші атрибути нації збереглися незрівнянно краще, аніж у тій частині, що була під владою Російської імперії та СРСР. Таких прикладів безліч і всі вони добре відомі, тому й перелічувати нема сенсу. Хоча... чомусь спадає на думку найсвіжіший вияв «слов'янської солідарності», який мав місце на недавній конференції країн—донорів чорнобильського проекту «Укриття». Там нас підтримали (хто словом, хто фінансами) чимало держав, і лише Росія «дисонувала», голосно й публічно заявивши: моя хата скраю. Як же так?..

Та, кажуть, хто старе згадає... Може, справді все забути і вдарити по руках з нашими російськими братами лише тому, що вони — слов'яни?! Ех, є одна річ, яка не може не збентежити слов'янського патріота з України. Хіба Росія — слов'янська держава? А куди подіти татар, башкирів, калмиків, осетинів, інгушів та інші численні неслов'янські народи Російської Федерації? Як вони почуватимуться у панслов'янському утворенні? Дуже шкода, але Росія для втілення ідеї панслов'янізму не підходить, хоча за саму ідею —велика подяка. Ми ще поміркуємо. Можливо, зінтегруємося з білорусами (коли там зміниться влада). А ще можна з поляками. Необхідний «початковий капітал» — слов'яни та спільна історія — тут є.

І все ж таки найкращий партнер для будь-якої «поглибленої інтеграції» — здоровий глузд. А це поняття повинно істотно обмежувати вроджену українську сентиментальність. На першому місці має бути національний інтерес. Саме такі міркування, до речі, й спонукають Москву час од часу закидати вудочку слов'янської єдності. Але це — їхній національний інтерес, хоч і привабливий зовні, але дуже й дуже прагматичний по суті, і наша слов'янська сентиментальність не має слугувати матеріалом для його втілення. За всієї поваги й історичних симпатій до російських братів.

Незабаром — 21 грудня — чергова річниця заснування СНД, біля витоків якого стояли тоді, у 1991-му, саме Росія, Україна й Білорусь (хоча ми й досі не учасники цього утворення). Отож спекуляцій на темі слов'янської єдності буде задосить. А, може, хтось нарешті роз'яснить: навіщо росіянам, білорусам та українцям конче слід об'єднуватися лише тому, що вони — слов'яни? І чи не можна обмежитися просто історичними симпатіями та взаємовигідним співробітництвом?

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.

Хроніка. Факти. Події

● *Прага*

Лукс у кінці тунелю

Президент Чехії Вацлав Гавел доручив лідерові християнських демократів Йозефу Луксу сформувати новий уряд, у якому сам Лукс цілком може стати главою. Як уже повідомлялося, попередній уряд Вацлава Клауса був змушений піти у відставку після того, як главу кабінету звинуватили у фінансових оборудках. З ім'ям Лукса (з латини прізвище перекладається як «світло») чеські громадяни пов'язують надії на припинення кризи влади.

● *Москва*

Не хапайтеся за серце: це лише застуда

Консиліум лікарів підтвердив, що у президента Росії Бориса Єльцина — гостра респіраторно-вірусна інфекція. Американський кардіохірург Майкл Дебейкі, який 1996 року консультував президента Росії з приводу операції на серці, сказав, що ГРВІ у Бориса Єльцина не дає приводу для особливих побоювань. Однак запевнення лікарів не знімають усіх запитань. Циніки, наприклад, до цього часу дивуються: чи не пояснюють саме нинішні нездужання раптові заяви президента РФ у Стокгольмі?

● *Кіото*

Біля автострад дихатиметься легко?

Учасники Міжнародної конференції зі зміни клімату, що відбувається в Кіото, узгодили проект підсумкового протоколу, який уперше встановлює для промислово розвинутих країн рівні обов'язкового скорочення викидів в атмосферу «парникових газів». Це дозволить у період з 2002 до 2012 року зменшити шкідливі викиди в атмосферу на 5,2 відсотка порівняно з рівнем 1990 року.

За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та інформаційних агентств.

Боротьба з безробіттям — теж робота

Прем'єр-міністр Франції Ліонель Жоспен закликав різні політичні, економічні та громадські структури країни об'єднати зусилля в боротьбі з безробіттям. Воно охоплює нині 3,1 млн. осіб, або 12,5 відсотка працездатного населення.

Боротьба з безробіттям була головним гаслом соціалістів під час успішної виборчої кампанії з дострокових виборів до Національних зборів у травні. Очікувалося, що основним засобом створення нових робочих місць стане зниження робочого часу з 39 до 35 годин на тиждень при збереженні заробітної плати.

Коли настав час виконувати обіцянки, з'ясувалося, що поле для маневру в прем'єра невелике: підприємці заявляють про різку незгоду з цією тезою, а профспілки, навпаки, вимагають прийняття відповідного закону і визначення дати набрання ним чинності.

Навіть у самому уряді Жоспена визначилися різні точки зору: міністр економіки і фінансів Домінік Стросс-Кан проти поспішних кроків, а міністр зайнятості Мартін Обрі вимагає виконання передвиборних обіцянок, пише «Ліберасьйон».



На знімку Віталія Судді: кожен заробляє на життя, як може.

Нова версія причин катастрофи

(Початок на 1-й стор.).

Між 3-ю і 13-ю секундами польоту відключилася решта двигунів, а 4-й знову почав працювати.

Тепер експертна комісія, за словами С. Шойгу, з'ясовує причину, з якої комп'ютерна система керування дала команду на відключення двигунів.

Як повідомили кореспондентові «ГУ» у Посольстві України в Росії, російські засоби масової інформації обговорюють саме цю останню версію. На її захист пролунало вже кілька виступів спеціалістів. А версію про недоброякісне паливо відкинуто.

Співробітник прес-служби нашого посольства Євген Левада підкреслив, що галас навколо двигунів «Мотор-Січі» вщух.

Кількість жертв авіакатастрофи в Іркутську сягнула 68 осіб. Минулої ночі в міському опіковому центрі померла 14-річна Анна Зерніс — вихованка дитячого будинку, який з яким упав літак Ан-124 «Руслан». Місцеві лікарі борються за життя ще однієї дитини —п'ятирічного Макара Мілешка. У нього опік дихальних шляхів і 60-відсоткове ураження шкіри.

Томаз ЛАМСАДЗЕ,
«Голос України» (з Тбілісі)

Бюджет приймуть легко

Парламент Грузії приступив до розгляду проекту державного бюджету 1998 року. Нинішнього року його представив міністр фінансів країни Михайло Чкуаселі, а не президент, як це було в минулому.

Згідно з проектом бюджету на наступний рік доходна частина разом з надходженнями зі спеціальних державних фондів становитиме 760 мільйонів ларі (один долар дорівнює 1,3 ларі), видаткова — 936 мільйонів. Дефіцит бюджету планують покрити як із внутрішніх, так і з зовнішніх ресурсів. Зафіксовано, що державний борг Грузії до 1998 року сягне 181 мільйона 300 тисяч ларі. У першому і третьому кварталах наступного року збільшиться зарплата в бюджетному секторі на десять відсотків. Також триватиме процес індексації внесків, втрачених населенням у колишніх державних банках. Із прийняттям бюджету в парламенту проблем не буде, вважають спостерігачі, бо правляча партія, чиїм представником є міністр фінансів, має в парламенті Грузії абсолютну більшість.

Їхав грек через Дніпро...

... І побачив він (ні, не рака!) — перспективний український ринок, малоосвоєний підприємцями з «країни, де є все». І вирішили тоді греки більше не перетинати нашу державу транзитом, а зачепитися тут. Невдовзі виникла ідея провести семінар у Києві, на якому українським підприємцям представити Асоціацію експортерів Північної Греції. Цей захід й організувала нещодавно компанія «Лайт промоушн».

Перша реакція учасників семінару — здивування. Зарубіжні гості, які хочуть постачати свою сільськогосподарську продукцію нам, не могли збагнути, як такі дешеві грецькі фрукти можуть втридорога купувати аж ніяк не найбагатші українські громадяни. Уникати посередників — і ціни впадуть, переконували греки.

Наші співвітчизники, у свою чергу, також дивувалися. Ну, добре, ми закуповуємо ківі та оливки — це в нас не росте. Але як можна пропонувати сільськогосподарській державі закуповувати... яблука? Але, з'ясувалося, нічого дивного в цьому немає. Греція, де аграрна галузь високорозвинена, також... експортує фрукти й овочі. Все просто: один сорт груш Афіни постачають до Європи, інший сорт — закуповують в Іспанії. Одні сорти яблук везуть до Німеччини, інші — вивозять. І нікого у Європі це не дивує.

І жартівливу пропозицію української сторони закуповувати сало греки сприйняли цілком серйозно. «Ми готові розглядати такі пропозиції», — зазначали зарубіжні бізнесмени.

Обережність українців щодо Греції поступово змінюється на зацікавленість. Так, поки нам похвалитися нічим: ми маємо негативне сальдо в торгівлі із середземноморською державою. І тут є два варіанти: закрити ринок для грецьких товарів або залучити іноземців до роботи з нашими підприємствами. Схоже, Україна обирає останній шлях. Як зазначив заступник начальника управління з торгово-економічних відносин з країнами Європи МЗЕЗіТ Василь Масляєв, слід використовувати досвід Греції у співпраці двох держав на ринках третіх країн, вивчити можливість стажування наших фахівців за кордоном, активніше створювати спільні виробництва.

До речі, як повідомив урядовець, нині розробляється документ про співпрацю Афін та Києва в сільському господарстві. Та й в інших галузях співпраці проглядається прогрес. Є сподівання, що цей процес «підштовхне» і запланований на майбутнє візит грецького президента в Україну, якого супроводжуватиме велика делегація бізнесменів. Коли торгувати, то вже торгувати.

Надія БЕДРИЧУК.

За моє жито мене й бито

ТЕРМІНИ «торговельний знак», «інтелектуальна власність» тільки починають входити у нашу свідомість. Утім, із цими поняттями пов'язані численні суперечки, судові процеси. Згадаймо хоча б скандал довкола торгової марки «Прима». Аналітики стверджують, що подібне незабаром станеться й з торговими знаками деяких видів горілки, ліків. Нині набирає розмаху скандал довкола товарного знака «Аспірин».

Є крилата фраза про те, що все геніальне — просто. Але так здається тоді, коли це геніальне вже створене. Так трапилося із позначенням «Аспірин». Хімік Фелікс Хофман уперше в світі синтезував 1897 року в лабораторії фірми «Байєр» (Німеччина) ацетилсаліцилову кислоту. Він був перший, до нього це не вдавалося зробити жодному. Синтез став одним з найбільших винаходів людства. Новоствореній ацетилсаліциловій кислоті фірма «Байєр» дала назву «Аспірин». Визнаний світовою громадою «Оксфордський тлумачний словник сучасної англійської мови» (перше видання опубліковано в 1911 році) свідчить, що для цього літеру «а» запозичено зі слова «ацетил», із колишньої назви саліцилової кислоти використали частину слова «спір». Третім елементом стало закінчення «ин».

Таким чином, фірма «Байєр» створила штучне слово «аспірин». Наприкінці минулого століття «Байєр» вирішила зареєструвати створене нею слово як товарний знак у багатьох країнах світу. Що й було зроблено.

Як тільки у СРСР повернулися обличчям до права на інтелектуальну власність, «Байєр» подала 4.12.91 р. заяву на реєстрацію в СРСР товарного знака «Аспірин». Згодом, 30 червня 1995 року, вже Держпатент України, продовживши діловодство, зареєстрував цей знак.

Конкуренти фірми «Байєр» твердять, що позначення «Аспірин» неправильно зареєстроване як товарний знак, бо воно «увійшло до загального вживання як позначення товару відомого роду і є загальновживаним найменуванням». Старанно замовчується той факт, що «Аспірин» зареєстровано як товарний знак у багатьох десятках країн, у тому числі — промислово розвинених.

За станом на дату подання заявок (4 грудня 1991 року) не лише в Україні, а й у межах колишнього СРСР з початку 60-х років не було жодного виробника, котрий маркував би свої ацетилсаліцилові ліки позначенням «Аспірин». Нагадаємо, що товарний знак призначений для того, щоб відрізняти певні товари одного виробника від аналогічних виробів другого. Отже, фірма «Байєр» запропонувала зареєструвати своє надбання, не заважаючи нікому. Тепер дехто хотів би, щоб стосовно «Байєр» справдилося українське прислів'я: «За моє жито мене й бито». Хоча слово «аспірин» було і є широковідоме, але воно не може вважатися за таке, яке увійшло до загального вживання, з огляду на те, що ацетилсаліцилова кислота має від кількох десятків до кількох сотень синонімів. «Аспірин», можливо, є найпопулярніший її синонім, але далеко не єдиний. Загальновживаним поняттям і в Україні, і за її межами є ацетилсаліцилова кислота.

Дії Держпатенту України щодо реєстрації товарного знака «Аспірин» жодним чином не порушили норм права. Все було виконано правильно і відповідно до чинного законодавства. Усьому світові було продемонстровано, що молода незалежна Українська держава вміє належним чином цінувати та охороняти законну власність.

Іван ДАХНО,
доктор економічних наук, патентознавець, завідувач кафедри права Київського гуманітарного інституту, професор юридичного факультету Національного університету ім. Т. Шевченка.

Шкільна лава стає ближче до лави підсудних

(Початок на 1-й стор.).

Дитсадок закривається — забирайте дітей

Років десять—двадцять тому дитина, яка не відвідувала школу, була прикрим винятком і плямою на репутації школи, відділу освіти, дитячої кімнати міліції. Сьогодні Конституція України і Закон «Про освіту» гарантують безкоштовну загальну середню освіту, однак уже не одиниці, а сотні дітей опиняються поза стінами шкільного закладу. А відповідальні за це особи лише розводять руками: такі часи.

Що ж змінилося, невже нинішнє підростаюче покоління потребує менше уваги? Очевидно, ні. Положення цілої низки законів спрямовані на те, щоб підтримати молоду людину на шляху до самостійного життя, гарантувати дитині її безумовні права — на освіту, на професію, на нормальні умови проживання. На жаль, нам, прокурорським працівникам, дедалі частіше доводиться констатувати: закони не працюють, а державні установи, на які покладено їх виконання, виявляють бездіяльність.

Тож не випадково нагляд за дотриманням вимог законодавства щодо прав неповнолітніх громадян опинився в центрі уваги обласної прокуратури. Про одну з проблем варто поговорити докладніше. Йдеться про перевірку дотримання законодавства з попередження перепрофілювання дитячих дошкільних закладів, яку здійснила прокуратура області в містах Горлівці, Маріуполі, Макіївці, Слов'янську, Торезі, Сніжному, Першотравневому і Волноваському районах. До речі, таку роботу проведено вперше в Україні.

В області функціонує 1734 дошкільні заклади, щороку їх меншає. З 1992-го тут закрито 579 дитсадків, у тому числі в Донецьку — 115. Лише за вісім місяців нинішнього року ліквідовано 99 дошкільних закладів. Причому не завжди це робилося з дотриманням усіх вимог закону.

Наприклад, приміщення дитсадка КСП «Прогрес» у Першотравневому районі переобладнане на пекарню за рішенням загальних зборів колгоспників ще 1994 року, як зазначено в документі, через неповну завантаженість і важке фінансове становище господарства. Це не було погоджено ані з селищною радою, ані з райдержадміністрацією, ані з відділом освіти. Лише через три роки КСП звернулося за відповідним дозволом.

Не обтяжували себе клопотами з погодженням у виконкомі міськради Сніжнянська швейна фабрика, шахтоуправління «Торезьке» і торезька шахта «Об'єднана», які на власний розсуд ліквідували відомчі дитсадки.

Під час перевірок встановлено факти незаконного перепрофілювання дошкільних закладів. У приміщенні дитсадка колишнього радгоспу «Приазовський» Першотравневого району після реорганізації господарства розташувалася контора новоутвореного товариства з обмеженою відповідальністю «Промінь». Тим часом у селі мешкають 29 дітей, які потребують, щоб заклад використовувався за прямим призначенням. Прокурор району направив позов про вилучення зі статутного фонду ТОВ «Промінь» будівлі дитсадка і про передання її в комунальну власність.

Напружена ситуація склалася і в селищі Мангуш цього ж району. Єдиний діючий заклад «Аленушка» не в змозі прийняти всіх бажаючих: розраховано його на 110 дітей, а відвідує — 160. Тим часом такий самий дитсадок «Золота рибка» віддано в оренду управлінню соціального захисту населення. І селищна рада, і районна держадміністрація знехтували інтересами дітей. Прокурор району вніс до арбітражного суду позов про визнання договору оренди недійсним.

Приміщення — моє, проблеми — ваші

Випадки принесення в жертву інтересів юних громадян, на жаль, спостерігаються і в процесі зміни форм власності. Три роки тому виконком Маріупольської міськради дав згоду на закриття дитячого комбінату №34, що належить концерну «Азовмаш», з метою перепрофілювання його, в першу чергу, для задоволення потреб дітей і підлітків. Фактично концерн уклав договір купівлі-продажу дитячого комбінату з церквою «Віфанія», причому без згоди на те Фонду держмайна України і без погодження з міністерством. У результаті статус дитячого дошкільного закладу змінено, що й дало підстави міському прокуророві для позову до арбітражного суду.

Необізнаність з поняттям «моє» і «державне» виявили Макіївське УЖКГ холдингової компанії «Макіїввугілля» і відділ освіти Ленінського району Донецька, віддавши в оренду підприємцям приміщення дитсадків, власниками яких вони ніколи не були. Часто-густо орендарі безпідставно звільнялися від орендної плати.

У відповідності до постанови Кабінету міністрів «Про невідкладні питання діяльності дитячих навчально-виховних закладів» неприпустима ліквідація, припинення діяльності без поважних причин чи використання дитячих закладів не за призначенням. Згідно з розпорядженням Президента України від 29 грудня 1994 року «Про заходи з попередження перепрофілювання дошкільних і середніх загальноосвітніх навчально-виховних закладів» усім незаконно ліквідованим, перепрофільованим і зданим в оренду на шкоду інтересам населення дитячим закладам необхідно повернути їхній первісний статус. І Міністерство освіти спільно з місцевою владою змусило здійснити відповідні перевірки на місцях.

У листопаді цього року стан дотримання згаданого законодавства обговорено на координаційній нараді в обласній прокуратурі. Її учасники констатували: більшість органів місцевого самоврядування ігнорували численні порушення законодавства щодо попередження перепрофілювання дошкільних закладів, мотивуючи це відсутністю грошей і неукомплектованістю груп.

Щодо першого, то ніхто поки що не знімав з місцевих керівників і освітян обов'язку піклуватися про підростаюче покоління. А щодо другого, то потреба в дитячих закладах не відпала — просто самі заклади мають реформуватись. Справді, тепер черг за місцем у дитсадок немає, але катастрофічно не вистачає дитячих притулків, туляться у непристосованих приміщеннях спортивні секції, технічні й художні гуртки, в багатьох селах і селищах дітям просто немає куди себе подіти.

У притулку в Єнакієвому немає медичного кабінету, музично-спортивного залу, у період перебування тут діти не навчаються. Аналогічний заклад у Гірняцькому районі Макіївки діє більше року, але й досі тут відсутні телефон і центральне опалення, а вихованці закладу — хлопчики й дівчатка — тісняться в одній кімнаті. Притулок у Петровському районі Донецька також не відповідає санітарно-гігієнічним вимогам.

Чотири школи-інтернати для дітей-сиріт, що залишилися без опіки батьків, переповнені. 500 таких дітей перебувають у допоміжних і загального типу школах-інтернатах. Складається ситуація, коли органи і служби у справах неповнолітніх, органи опіки і піклування не зацікавлені у виявленні дітей, що потребують перебування в державних дитячих закладах, адже влаштування туди пов'язане з великими трудношами. Не вистачає в області і приміщень для новостворюваних центрів медико-соціальної реабілітації підлітків, які вживають алкоголь і наркотики. Єдиний в області такий центр в селі Карлівка Мар'їнського району розрахований усього на 50 підлітків.

Отже, приміщення колишніх дитсадків були б аж ніяк не зайві. Натомість, органи освіти, підприємства і місцева влада з легким серцем здають їх в оренду, передають у користування або продають установам, які до виховання дітей не мають ані найменшого відношення.

Наслідки безвідповідального ставлення до проблеми відчуваємо вже нині. Не потрібно бути надто спостережливим, щоб помітити: дедалі більше дітей залишаються без батьківського нагляду, кількість так званих «неблагополучних» сімей зростає разом із армією малолітніх жебраків і бродяжок. Тільки за чотири місяці цього року органи міліції виявили і затримали на території області 1542 таких підлітки. Як правило, це діти, позбавлені з різних причин батьківської турботи, або вихованці шкіл-інтернатів, для яких цей спосіб життя вже норма.

Вражає, що нормою стало і спокійне ставлення до таких фактів. Безпритульні діти наче не такі вже й безпритульні: ними займаються і кримінальна міліція у справах неповнолітніх, і відповідні служби при виконкомах, і центри соціальних служб для молоді, і органи опіки і піклування, і освітяни. Але складається ситуація, коли у семи няньок дитя без ока. Робота зазначених служб здебільшого зводиться до констатації сумних фактів, а не до конкретної допомоги в конкретному випадку. Тож позбавлення батьківських прав, покарання за систематичне ухиляння від виконання своїх обов'язків, на жаль, трапляються рідко.

Байдужий шукає причину

Незважаючи на таку кількість «няньок», юному громадянинові, зазвичай, доводиться самотужки пробиватися на життєвому шляху. Добре, якщо є надійний тил: міцна сім'я, гарні рекомендації, престижна професія. Та це привілей небагатьох. А реально в «юноши, обдумывающего житье», чимало шансів опинитися за бортом. За дев'ять місяців цього року до служб зайнятості звернувся 1281 випускник школи, із них роботу отримали менше половини. І хоча закон передбачає бронювання робочих місць для неповнолітніх, використана ця можливість була аж... на 18,5 відсотка. Перевірки, проведені органами прокуратури, підтвердили: у переважній більшості випадків керівник підприємства, відмовляючись взяти на роботу підлітка, відповідальності не несе. От і виходить, що вчорашній школяр чи петеушник зайвий на ринку праці.

Власну байдужість нині заведено виправдовувати економічними трудношами і відсутністю фінансів. Але ліквідація наслідків такої бездіяльності обходиться суспільству дорожче. Злочинність молодшає: лише за 10 місяців цього року неповнолітніми в області скоєно 3195 злочинів, із них 1694 — тяжких. До кримінальної відповідальності притягаються 2449 підлітків, у «послужному списку» яких — убивства і згвалтування, розбої і крадіжки. Із тих, хто опинився чи незабаром опиниться на лаві підсудних, 951 неповнолітній ніде не працює і не вчиться. Дехто — жодного дня, як той макіївський хлопець, котрий шістдесят одним ударом забив рідну бабусю.



У дівочій колонії. **Фото Юліани ШЕВЧУК.**

Ставлення громадської думки до малолітніх злочинців однозначно негативне. Але порушення ними закону — не тільки свідчення загальної деградації суспільства, а й неминучий наслідок нехтування іншими законами щодо прав юних громадян — від права відвідувати дошкільний заклад і до права на роботу. Країна, яка не може захистити нове покоління, ризикує залишити його і без права вибору.

Геннадій ВАСИЛЬЄВ,
прокурор Донецької області, народний депутат України.

За «формалізм» Кавалерідзе поплатився головою Тарас

Відлуння минулого

У СКВЕРІ імені Т. Шевченка під час прокладання електрокабелю робітники натрапили на масивний камінь. Коли розчистили його — завмерли: на них дивилося сумне і водночас грізне обличчя Тараса Шевченка.

Невдовзі під керівництвом завідувачки сектора археології обласного краєзнавчого музею Лариси Бєлінської студенти істфаку Сумського педінституту провели розкопки. З'ясувалося, що під землею сорок років пролежав твір відомого українського скульптора та кінорежисера Івана Кавалерідзе. Прокоментувати цю подію ми попросили директора Сумського обласного художнього музею імені Н. Онацького Галину Ареф'єву:

— Іван Петрович Кавалерідзе — наш роменський земляк. Сьогодні його вважають фундатором української авангардної пластики. З 1918 по 1927 роки він створив вісім монументальних пам'ятників, шість з яких у формі геометричних площин. Один з них ми тепер маємо можливість бачити. Пам'ятник Кавалерідзе Т. Шевченку було відкрито в Сумах 1926 року. Та скоро майстер потрапив у немилість до влади. 1936 року передовиця «Правди» гостро розкритикувала фільм Кавалерідзе «Прометей», в якому, на думку сталіністів, «лежить печать формалізму та безпредметного трюкацтва». Івана Петровича як формаліста перестали запрошувати на виставки, замовляти йому роботи. Оригінальне вирішення образу Тараса Шевченка в Сумах муляло ідеологічним поборникам. За вказівкою партокерівництва 1957 року пам'ятник ніби через його ветхість було потай серед ночі знищено відбійним молотком. Та те, що виконавці не взяли гріх на душу і не роздробили основну деталь пам'ятника — голову, а натомість поклали її у землю, як кладуть небіжчиків, обличчям догори, — свідчить про їх мужність, віру в кращі часи.

Нині фрагмент пам'ятника І. Кавалерідзе — поблизу художнього музею. Найближчим часом буде визначено його постійне місцезнаходження.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Суми.



На знімку: Іван Кавалерідзе.



Музичне місіонерство як лікувальний засіб від черствості

БЛИЗЬКІ люди не народжуються під одним дахом. Цей правдивий, незбагненний у своїй жорстокості афоризм наповнюється смислом, коли мова заходить про цих 400 дітей. Їм випало жити, навчатися... Навчатися життю в школі-інтернаті № 14 для сиріт і напівсиріт. Ці уроки були б безрадісні й сухі, якби не музика.

«Тут усе пронизане нею та духом творчості», — стверджує вчитель Семен Олександрович Шніпер, який пройшов у інтернаті 36 зим свого викладацького шляху. При закладі протягом восьми років діяла власна музична школа. Проте не так давно припинили її фінансування. Музшколу закрили. А від неї в духовний спадок залишилися інтернатові бандуристи, баяністи, духовий оркестр і три хори.

Вогнище божественних вправ і неземних мелодій палає. Окрім директора інтернату Алли Федотівни Рубанової та чутливих до прекрасного педагогів, йому не дає згаснути одна унікальна жінка. Це Рахіль Львівна Лефлер — у минулому, протягом сорока років, худкерівник Колонного залу імені М. Лисенка. Прикута до ліжка, але сильна ідеями і завзяттям, ось уже дванадцять років вона є для інтернату своєрідним місіонером: шефствує над навчальним закладом, залучаючи філармонійних виконавців із гучними іменами до благодійних концертів в інтернатському залі.

Національна філармонія подарувала інтернатові близько 700 книжок, завісу для залу, пилососи. До того ж її майстер регулярно настроює музичні інструменти.

Усіх, хто виступив у цих стінах, не перелічити. Тут показали своє мистецтво 340 артистів (!). А число різножанрових концертів незабаром дорівнюватиме 100. Останній, 98-й, став творчим вечором народної артистки України Лідії Кондрашевської.

Добрі нотки

А 100-й, ювілейний, концерт вихованці інтернату планують провести після Нового року в гостях — у Колонному залі філармонії. Переступивши состу концертну «позначку», діти великої музичної родини ще більше наблизяться одне до одного.

Ольга КЛЕЙМЕНОВА.

На знімку: заслужений артист України Віктор Тіткін на одному з останніх концертів у інтернаті святкує 25-річчя творчої діяльності.

У номер

● *Донецьк*

Нова змичка села і міста

Лізинговий фонд для сільгосппідприємств у розмірі 50 мільйонів гривень буде створено за рішенням Донецької облдержадміністрації. Передбачається, що підприємства важкої галузі передадуть у рахунок своїх боргів перед бюджетом метал і запчастини, які відправлятимуть на заводи сільськогосподарського машинобудування. Одержану від них техніку надаватимуть у лізинг терміном на три роки. Розраховуватимуться господарства власною ліквідною продукцією: соняшником, пшеницею тощо. Економісти вважають, що, незважаючи на складність, схема дозволить погасити борги перед бюджетом і навіть одержати невеликий прибуток.

● *Рівне*

Після лекцій — в «агенти»

На Рівненщині — вже вкотре! — у молодиків вилучено фальшиві посвідчення працівників СБУ. Студенти місцевих вузів у вільний від навчання час «робили» себе офіцерами Служби безпеки, використовуючи комп'ютерну техніку. Поки що не встановлено, чим конкретно вони займалися. Купити «липове» посвідчення лейтенанта СБУ, стверджує газета «Рівне вечірнє», можна за кілька десятків гривень.

● *Одеса*

Чи захистить атестація?

На Одещині, схоже, всерйоз взялися за захист споживачів від недоброякісних продуктів харчування, що потрапляють на ринок без будь-якого контролю. Згідно з розпорядженням голови облдержадміністрації Руслана Боделана, розпочалася атестація підприємств харчової галузі. На неї відведено три місяці. Якщо якесь з виробництв за цей термін не одержить атестата, то з 1 березня наступного року буде поставлено заслін виходу його продукції на ринок.

● *Київ*

Пожежа на залізниці

Одна людина загинула і одна дістала опіки в результаті пожежі, яка спалахнула в середу ввечері під час перекачування бензину із залізничної цистерни в бензовоз на території підприємства «Київміськбуд» біля станції Київ-Волинський. Пожежу ліквідували близько трьох годин. Її причини і матеріальні збитки ще встановлюють, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

● *Сімферополь*

Росла собі ялиночка

У Криму традиційно на Новий рік прикрашають не ялинки, а молоді сосонки — вони і стоять довше, та й значно більше їх у кримських лісах, аніж ялин. За кілька тижнів до свята в автономній республіці розпочався продаж лісових красунь, вирощених для кримчан держлісгоспами. Як повідомили співробітники Республіканського комітету лісового господарства автономії, до торгової мережі надійде понад 50 тисяч сосонок. Водночас розпочинається посилене патрулювання лісів представниками міліції та громадськістю. На «зелених браконьєрів» очікують чималі штрафи.

Вічна весна в «Сезонах моди»

Колекції

Нещодавно відбулася презентація нової колекції «прет-а-порте» осінь-зима 1997—1998 року. «Сезони моди» — це перша із серії акцій, що проводитимуться періодично, двічі на рік, головною метою яких є популяризація національної моди та її виробників. Проведення акції — постійний, а не тимчасовий стимул для дизайнерів модних виробів, які відповідають розвиткові нових напрямів і стилів.

Ідея проведення заходу належить відомим модельєрам Сергію Бизову і Лілії Пустовіт, асистентам тижнів «прет-а-порте» у Парижі.

Свої колекції представили будинки моделей «Хрещатик», «Ріто», модельєр Михайло Воронін, авторський салон «Іванна» з пошиття весільних суконь, Вікторія Гресь та Тамара Мухіна з колекцією «Етюди», відомий дизайнер Надія Кудрявцева, Віктор Анисимов з колекцією «Плаття з вішалки», фірма «Сі-Мун» та інші дизайнери.



Цікавою є колекція молодих дизайнерів Юлії Якименко, Кристини Сольської та Ануш Агамян, які, маючи спільні творчі погляди, об'єдналися в групу «Три». На фестивалі вони представили оригінальну молодіжну колекцію «Три місяці зима і вічна весна». Стиль моделей відображує молодіжні напрями останніх десятиріч.

Оксана ЗАПОРІЗЬКА.

Космічна одіссея Євпаторії

4 ЖОВТНЯ 1957 року, коли на всіх континентах транслювали позивні першого штучного супутника Землі, стало днем народження Національного центру управління і дослідження космічних засобів. Усі наступні роки саме тут контролювали роботу штучних космічних об'єктів СРСР, а потім СНД.

Нині Центр бере участь у виконанні робіт, необхідних для міжнародних космічних програм. Його фахівців цінують у наймогутніших космічних державах, адже досвід роботи не позичений — власний і багатий.

Це вони, євпаторійці, керували місяцеходами, котрі випробовували в районі Сімферополя. Завдяки їх професіоналізму вдало виконано програми кількох космічних станцій, останні з яких «Венера» і «Вега». До речі, цю назву треба читати по складах, перший з яких — скорочене «Венера», другий — «Галлея». Саме до цієї комети летів супутник, котрий вмістив у собі цілу лабораторію.

Роботу євпаторійців називають вельми успішною. Це визнання цінне, зокрема тому, що після розпаду СРСР Центр управління апаратами опинився в Москві. Українським ученим як представникам космічної держави треба було оперативно створити свій «НАКУ» — науковий автоматизований комплекс управління. Тобто об'єднати в єдину систему зв'язку всі надскладні об'єкти космічної сфери нашої держави. Завдяки потужному науковому потенціалові це вдалося зробити в найкоротший термін.

Нині Центр має надсучасні радіотехнічні комплекси, чимало іншої апаратури, призначення якої зрозуміле лише вузькому колу фахівців.



Щойно розпочалася масштабна робота з перспективи космічних програм з Російською Федерацією та іншими державами. Найближчим часом буде розгорнуто програму світового значення «Спектр», яка дозволить розв'язати низку фундаментальних наукових завдань в інтересах країн — учасниць цього проекту.

Віктор ХОМЕНКО.

Сімферополь.

Інформація про емітента ВАТ «Уманський м'ясокомбінат» за I півріччя 1997 року

Найменування емітента	ВАТ «Уманський м'ясокомбінат
Код ЕДРПОУ	00444300
№ свідоцтва про державну реєстрацію товариства та дата видачі свідоцтва:	№ 152/1, 29 січня 1996 р.
Місце розташування:	258900, Черкаська обл. м. Умань, пров. Леваневського,4
Телефон:	2-34-40, 2-35-45
Телефакс:	2-34-41, 2-25-35
Основні види діяльності:	закупівля худоби в с/г товаровиробників, переробка на м'ясо та вироблення ковбасних виробів
Кількість акціонерів:	8000 чол.
Кількість власників облігацій:	—
Чисельність працівників:	544 чол.
Статутний фонд (для ВАТ):	
— прості акції (кількість та частка у статутному фонді)	36288000 шт. (100%)
— привілейовані акції (кількість та частка у статутному фонді)	—
Дата проведення останніх зборів акціонерів (для ВАТ)	27.03.97 р.
Найменування та місце розташування юридичної особи, уповноваженої емітентом продавати (купувати) його цінні папери	Черкаський РЦСА та РВ ФДМУ по Черкаській області, вул. Жовтнева,213.
Найменування та місце розташування юридичної особи, уповноваженої емітентом виплачувати доход за його цінними паперами:	м. Черкаси, ЗАТ «Центрореєстр», вул. Жовтнева,213.
Дата та термін виплати дивідендів, якщо їх виплачуватимуть	1 кв. 1998 р., один раз на рік

Основні фінансові показники за I півріччя 1997 р. ВАТ «Уманський м'ясокомбінат»

№№ пп	Показники	один. вим.	I півріччя: 1997 р.	1996 р.
1.	Виручка (валовий доход) від реалізації продукції без ПДВ та акцизного збору	тис. грн.	7573,6	7718,2
2.	Балансовий прибуток	тис. грн.	460,2	1281,0
3.	Всього за активами балансу	тис. грн.	2770,5	3438,9
4.	Всього зобов'язань	тис. грн.	423,0	1141,8
5.	Статутний фонд	тис. грн.	9072,0	9072,0
6.	Номінальна вартість однієї акції	грн.	0,25	0,25
7.	Нерозподілений прибуток	тис. грн.	—	93,7
8.	Прибуток, що припадає на одну просту акцію	грн.	0.01	0,035
9.	Дивіденди, сплачені на одну просту акцію.	—	—	—

Арбітражний суд Херсонської області (325000, м. Херсон, вул. Горького, 18) порушив справу № 24/6—Б про банкрутство АТ «Н. Каховський домобудівний комбінат», юридична адреса: 326840, Херсонська обл., м. Н. Каховка, вул. Індустріальна, 7, р/р 000561608 в Н. Каховському відділенні АК АПБ «Україна», МФО 352242.

Претензії кредиторів приймають протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Державна податкова адміністрація у Жидачівському районі Львівської області повідомляє, що у Арбітражному суді Львівської області порушено справи про банкрутство:

— 2/237, товариства з обмеженою відповідальністю «Молочарня» (Львівська область, м. Жидачів, вул. Садова, 1, розрахунковий рахунок 467104 у СКБ «Дністер» м. Жидачева);

— 2/358, товариства з обмеженою відповідальністю «Барвінок»(Львівська область, с. Лисків Жидачівського району, розрахунковий рахунок 467429 у Жидачівському відділенні АПБ «Україна» АК Львівської області);

— 2/263, товариства з обмеженою відповідальністю «Виробничо-комерційна фірма «МІСО» (Львівська область, с. Ходорківці Жидачівського району, розрахунковий рахунок 4676096 у Жидачівській філії СКБ «Дністер» Львівської області).

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються Арбітражним судом Львівської області у місячний термін із дня опублікування оголошення за адресою: 290010, м. Львів, вул. Личаківська, 81.

Інформація Посольства Литовської Республіки в Україні

громадянам Литовської Республіки, які проживають або тимчасово перебувають в Україні

Посольство Литовської Республіки в Україні інформує, що 21 грудня 1997 року в Литві відбудуться вибори Президента Литовської Республіки.

Громадянам Литовської Республіки, які постійно проживають або тимчасово перебувають в Україні, також буде надана можливість брати участь у виборах глави держави.

Голосування відбудеться в приміщенні Посольства з 9-ї до 20-ї години 21 грудня. Якщо буде друге коло голосування, то воно відбудеться 4 січня 1998 року в ті самі години.

Інформацію можна отримати за телефонами: (044) 227-43-72, 227-10-42.
Адреса Посольства: Україна, Київ-5, Горького, 22.

Арбітражний суд Львівської області (м. Львів, вул. Личаківська, 81) порушив справи про банкрутство:

1. 2/644, КООП «Сателіт» (м. Львів, вул. Кутова, 5), р/р 05010003 в Личаківському відділенні УСБ м. Львова, МФО 325097;
2. 2/733, АТ Дочірнє підприємство «Еастбрідж Україна» (м. Львів, вул. І. Франка, 3/19), р/р 11467242 в ЗУКБ м. Львова, МФО 325365;
3. 2/724, ПФІ фірма «Медик» (м. Львів, вул. Винниченка, 30-а), р/р 468211 у Львівській філії АК «Електронбанк», МФО 325398;
4. 2/731, ТзОВ «Тріо—ЛВ» (м. Львів, вул. Личаківська, 208, кв.1), р/р 6467507 у Львівському РУ «Промінвестбанку», МФО 325633;
5. 2/725, ТзОВ АІК (м. Львів, вул. Гребінки, 5/9), р/р 467746 у Львівському обласному управлінні ощадбанку (м. Львів, вул. С. Стрільців, 5).

Акціонерний банк «Еліта»

Зміни до інформації про четвертий випуск акцій, опублікованої в «ГУ» № 188 за 7 жовтня 1997 року.

У розділі 3 абзац шостий викласти у такій редакції:

«Прості іменні акції четвертого випуску розміщуються через вільний продаж серед юридичних та фізичних осіб України, а також нерезидентів — юридичних осіб, за номінальною вартістю».

Арбітражний суд Львівської області (м. Львів, вул. Личаківська, 81) порушив справу № 2/880 про визнання банкрутом пансіонату з лікуванням «Карпатські зорі» (293760, Львівська обл., Дрогобицький район, с. Модрчі), розрахунковий рахунок 561808 в Дрогобицькому відділенні агробанку «Україна».

Відкрите акціонерне товариство з постачання та газифікації «Хмельницькгаз» повідомляє

про проведення позачергових загальних зборів акціонерів, які відбудуться 27 грудня 1997 року об 11.00 годині за адресою: м. Хмельницький, пр. Миру, 41.

Реєстрація учасників з 10.00 год.

Порядок денний:

1. Про збільшення розміру статутного фонду АТ.
2. Про внесення змін до статуту АТ.
3. Про формування фонду сплати дивідендів.

Внаслідок індексації основних фондів статутний фонд АТ збільшується у 60 разів. Номінальна вартість однієї акції зростає з 0,25 грн. до 15 грн. Раніше випущені акції підлягають обміну на акції нового номіналу.

Відповідно у статут зміни будуть внесені до розділів 5 «Статутний фонд товариства» і 6 «Акції товариства».

Для участі у зборах акціонерам необхідно мати:

— документ, який посвідчує особу;

— доручення на право голосувати на зборах (для представників акціонерів).

Правління.

Доповнення до інформації про п'ятий випуск акцій АКБ «Сервіс», опублікованої 25.10.1997 р. (ГУ № 202 (1702)

Зобов'язання банку до запитання та зі строком виконання протягом місяця становлять 45370-64 грн.

Активи до запитання та зі строком погашення протягом місяця становлять 106249-60 грн.

Зобов'язання банку до запитання та зі строком виконання протягом 3-х місяців становлять 55370-64 грн.

Активи зі строком погашення, що наступає не пізніше 3-х місяців, становлять 106429-60 грн.

Діяльність банку здійснюється згідно з законодавством України, нормативними актами НБУ, статутом банку на підставі ліцензії НБУ № 172 від 04.09.1997 р.

Форма випуску — паперова.

Мета використання фінансових ресурсів, залучених від емісії: фінансування капітальних вкладень 50 000 грн. дострокове та короткострокове кредитування підприємств усіх форм власності з метою розвитку ринкової інфраструктури — 350 000 грн.

Голова правління АКБ «Сервіс»
Т. Т. Чорнак.

Держкоммедбіопром оголошує конкурс на заміщення вакантних посад:

начальника управління науки, технологій та виробництва;

заступника начальника управління — начальника відділу науки і техніки;

заступника начальника управління — начальника відділу економіки та нових форм господарювання;

начальників відділів: стандартизації, бухгалтерського обліку та звітності; виробничої кооперації; маркетингу та зовнішньоекономічних зв'язків.

Заяви на участь у конкурсі приймаються до 1 січня 1998 року за адресою: м. Київ, вул. Чигоріна, 18, кімната 417, тел. 294-43-10.

Головне управління охорони здоров'я Києва повідомляє, що 26 грудня 1977 року о 10 годині за адресою: вул. Прорізна, 19 відбудуться міжнародні торги (тендер) на закупівлю універсальної багатопрофільної ангіографічної установки.

Тендерну документацію можна одержати за адресою: вул. Прорізна, 19.

Довідки за тел. 225-12-06.

Арбітражний суд Вінницької області (287100, м. Вінниця, Хмельницьке шосе,7) порушив справу № 236/8-2585 про банкрутство приватного малого виробничого підприємства «Тіара-Т» (286020, м. Вінниця, вул. Першотравнева,108/3, розрахунковий рахунок 5468343 у Вінницькому регіональному управлінні Промінвестбанку України, МФО 302571).

Претензії кредиторів приймаються у місячний термін з дня опублікування оголошення.

Інформація про шостий випуск акцій АКБ «Альянс»

I. Характеристика емітента

Назва: Відкрите акціонерне товариство «Акціонерний комерційний банк «Альянс».

Юридична адреса банку: 252061, Україна, м. Київ, пр-т Відрадний, 73.

10 березня 1992 року банк зареєстровано Національним банком України (реєстраційний номер 89) як акціонерний комерційний банк «Альянс—Кредит Банк». Назву банку було змінено рішенням загальних зборів акціонерів від 24.05.1996 року, прот. № 52).

Діяльність банку здійснюється відповідно до статуту та ліцензій:

— ліцензія № 97 Національного банку України на право здійснення банківських операцій;

— дозвіл № 7 Д КБ Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку на здійснення діяльності з випуску та обігу цінних паперів.

Правління банку здійснює керівництво поточною діяльністю банку і несе відповідальність за ефективність його роботи.

Голова правління банку — Калюжний Володимир Васильович, освіта вища економічна, стаж роботи в банківській сфері 6 років.

Заступник голови правління — Луцький Віктор Миколайович, освіта вища економічна, стаж роботи в банківській сфері 4 роки.

Головний бухгалтер — Савенкова Ірина Борисівна, освіта середня технічна, стаж роботи в банківській сфері 5 років.

Контролюючим органом АКБ «Альянс» є Управління НБУ по м. Києву та Київській області.

Діяльність АКБ «Альянс» згідно з чинним законодавством перевірено за результатами роботи в 1996 р. аудиторською фірмою «АФ Київська аудиторська група» (Ліцензія Аудиторської палати України № 001560).

Статутний фонд АКБ «Альянс» становить 1775300 гривень, повністю сплачений грошовими коштами.

Кількість співробітників банку — 41 особа.

II. Опис ділової активності емітента

Головною метою діяльності АКБ «Альянс» є сприяння розвитку різних галузей і секторів економіки України, забезпечення фінансової стабільності та конкурентоспроможності банку і прибутку своїх акціонерів, а також якісне задоволення потреб своїх клієнтів у різноманітних банківських послугах.

Банк проводить розрахунково-касове обслуговування клієнтів, в т. ч. в системі «клієнт — банк», здійснює кредитні, валютні та інші операції, в т. ч. операції з цінними паперами, приймає депозити від юридичних осіб, займається інвестиційною діяльністю.

Показники платоспроможності та ліквідності банку (за станом на 1 жовтня 1997 року)

Найменування	Норматив	Показник
Платоспроможність	не менше 8	83,62
Миттєва ліквідність	не менше 20	94,64
Загальна ліквідність	не менше 100	192,30

Баланс АКБ «Альянс»

АКТИВИ	(гривні) за станом на 1/01/97	за станом на 1/10/97
1. Каса та кор. рахунок в:		
національній валюті	471126	1195940
іноземній валюті	31555	7265
2. Власні акції, викуплені у акціонерів	450000	280010
3. Кор. рахунки в інших банках	0	25010
4. Кредити, надані юр. та фіз. особам	914 976	1475655
5. Кредити, надані іншим банкам	10000	10000
6. Вкладення в цінні папери	10056	100000
7. Основні засоби та капіталовкладення	356120	313500
8. Дебітори банку	210628	68594
9. Інші активи	154856	66590
в т. ч. валютна позиція банку	0	17883
в т. ч. витрати майбутніх періодів	30305	33189
в т. ч. відвернуті кошти	102092	15518
10. Збитки	0	0
Разом актив	***2609317***	***3542564***
ПАСИВИ		
1. Статутний фонд	1216300	1775300
2. Резервний фонд	7445	5588
3. Інші фонди	353805	362505
4. Розрахункові та поточні рах. клієнтів	662227	1284861
5. Кошти клієнтів в ін. валюті	0	15408
6. Внески громадян	81422	160
7. Депозити юридичних осіб	143130	0
8. Кредити, одержані в інших банках	0	0
9. Кредитори	32538	51477
10. Інші пасиви	10358	31747
в т. ч. власна валюта	0	17979
в т. ч. прибуток майбутніх періодів	0	9000
11. Прибуток	102092	15518
Разом пасив	***2609317***	***3542564***

Звіт про прибутки і збитки

ПОКАЗНИКИ	(гривні) за станом на 1/01/97	за станом на 1/10/97
Прибуток і його розподіл		
Прибуток	89008	0
Надходження від позареалізаційних операцій	13601	28188
Балансовий прибуток П 980	102609	28188
Збиток	0	12578
Збитки від позареалізаційних операцій	517	92
Балансовий збиток А 980	517	12670
Згорнутий балансовий прибуток	***102092***	***15518***
Суми інших витрат, на які зменшується оподаткований згорнутий балансовий прибуток	11438	1903
Прибуток, що підлягає оподаткуванню	***90654***	***13615***
Сума податків по розрахунку, всього	27196	4084
Прибуток, який залишається в розпорядженні банку, всього	74458	10951
Сплачені штрафні санкції, пені, неустойки	0	0
Інші витрати за рахунок прибутку, що залишається в розпорядженні банку	438	483
Фонди банку (статутний, резервний, страховий тощо)		
Перехідний залишок на початок року	200200	1236669
Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного періоду	12237	8428
Сформовано фондів з інших надходжень	1024232	573689
Використано	0	4216
Залишок на кінець звітного періоду	1236669	1814570
Фонд накопичення		
Перехідний залишок на початок року	516	15737
Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного року	35624	2523
Сформовано фондів з амортизаційних відрахувань	11140	21825
Сформовано фондів з інших надходжень	39215	22085
Фактично використано	70758	54254
Залишок на кінець звітного періоду	15737	7916
Фонд споживання		
Перехідний залишок на початок року	18522	3438
Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного року	26597	0
Сформовано фондів з інших надходжень	7056	13000
Фактично використано	48737	16412
Залишок на кінець звітного періоду	3438	27
Виплата дивідендів акціонерам	***0***	***0***
Нерозподілений прибуток	***0***	***0***

III. Відомості про емісію цінних паперів

Рішення про проведення VI випуску простих іменних акцій АКБ «Альянс» було прийнято загальними зборами акціонерів банку 27 листопада 1997 року (протокол № 62).

Метою випуску акцій є поповнення власних коштів банку для подальшого зміцнення його фінансового становища, збільшення обсягу активних операцій і фінансування науково-технічних, промислових, соціальних та інших проектів і програм.

Запланований обсяг VI емісії акцій — 500 (п'ятсот) тисяч гривень. АКБ «Альянс» випускає 50 000 простих іменних акцій серії А-06 №№ 00001 — 50000 номінальною вартістю 10 (десять) гривень кожна. Прості іменні акції банку дають їх власникам право на одержання частини прибутку у вигляді дивідендів і право голосу під час вирішення питань на загальних зборах акціонерів банку (за принципом: 1 акція — 1 голос), а також право на певну частку майна банку у разі його ліквідації. Крім того, акціонери банку мають переважне право на придбання акцій наступних випусків. Розміщення простих іменних акцій АКБ «Альянс» VI випуску здійснюється шляхом проведення відкритої передплати на акції у термін з 22 грудня 1997 року до 25 грудня 1997 р. в установі банку за його місцезнаходженням. При цьому власники акцій попередніх випусків мають переважне право на придбання акцій VI випуску. У разі перевищення або недосягнення встановленого рівня передплати на акції розмір статутного фонду банку встановлюється з урахуванням фактичного рівня передплати.

Передплата на акції проводиться шляхом укладання угоди, за якою покупці зобов'язуються сплатити вартість акцій, що придбаваються, в національній валюті України за ціною, яка визначена в цій угоді, а банк зобов'язується видати покупцям тимчасове свідоцтво на загальну суму вартості придбаних акцій, яке буде обмінюватися на сертифікат акцій банку після друкування бланків цих сертифікатів.

Розмір дивідендів, що сплачуються по акціях, визначається загальними зборами акціонерів. Сплата дивідендів відбувається один раз на рік згідно з рішенням загальних зборів акціонерів за наслідками фінансово-господарської діяльності банку за звітний рік і здійснюється в установі банку за його місцезнаходженням.

IV. Перелік і результати попередніх емісій цінних паперів

Протягом 1992—1997 років АКБ «Альянс» було проведено п'ять емісій простих іменних акцій на загальну суму 1 775 300 гривень.

Перша емісія акцій банку у кількості 50 000 шт. номінальною вартістю 1 тис. крб. (0,01 грн.) кожна проведена і зареєстрована у березні 1992 р. на загальну суму статутного фонду 50 млн. крб. (500 грн.), в тому числі простих іменних акцій на суму 50 млн. крб. (500 грн.), що становить 100 % загального обсягу першої емісії акцій банку.

Другий випуск акцій АКБ «Альянс» був проведений у 1993 р. на загальну суму 1 млрд. крб. (10 тис. грн.) шляхом випуску 100 000 шт. простих іменних акцій номінальною вартістю 10 тис. крб. (0,01 грн.) кожна і зареєстрований МФУ 18.02.94 р. (№ свід. 66/1/94). При цьому акції першого випуску обмінювалися на акції другого випуску з урахуванням сплаченої кожним з акціонерів вартості акцій першого випуску.

Третя емісія акцій банку була зареєстрована МФУ 14.08.1995 р. (№ свід. 302/1/95) на суму 6 млрд. крб. (60 тис. грн.), у тому числі простих іменних акцій у кількості 6 000 шт. номінальною вартістю 1 млн. крб. (10 грн.) кожна (або 100 % третьої емісії). При цьому акції другого випуску обмінювалися на акції третього випуску з урахуванням сплаченої кожним з акціонерів вартості акцій другого випуску.

Четверта емісія акцій банку зареєстрована МФУ 31.07.1996 р. (№ свід. 381/1/96) на суму 38,1 млрд. крб. (381 тис. грн.), у тому числі простих іменних акцій у кількості 38 100 шт. номінальною вартістю 1 млн. крб.(10 грн.) кожна (або 100 % четвертої емісії).

П'ята емісія акцій банку зареєстрована 21.04.1997 р. Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку (№ свід. 359/1/97) на суму 1334,3 тис. грн., у тому числі простих іменних акцій у кількості 133 430 шт. номінальною вартістю 10 грн. кожна (або 100 % п'ятої емісії). Таким чином, на момент прийняття рішення про проведення шостої емісії акцій АКБ «Альянс» статутний фонд банку становив 1 775 300 грн. і складався з 177 530 шт. простих іменних акцій номінальною вартістю 10 грн. кожна. У власності керівних працівників банку —170 акцій, що становить 0,1 % від статутного фонду.

V. Фактори ризику

Приймаючи рішення про придбання акцій АКБ «Альянс», інвестор має брати до уваги такі фактори ризику, як: погіршення економічної ситуації в країні, зміни в законодавстві про діяльність комерційних банків, зміни у фінансовій та податковій політиці уряду, інші негативні обставини, які не передбачені за умов економічної кризи.

Інвестор сам несе відповідальність за прийняття рішення щодо вкладання власних коштів.

Арбитражный суд Луганской области (348000, г. Луганск, пл. Героев ВОВ, 3-а) возбудил дело № 05/206-12/1586 о банкротстве дочернего предприятия ГХК «Первомайскуголь» ГОАО шахта «Горская», 349975, Луганская обл., г. Горск, ул. Куйбышева, 1а, р/с 205071 в АК ПИБ г. Первомайска, Луганской области, МФО 304483, код 00177336.

Заявления кредиторов и санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования.

Арбитражный суд Луганской области (348000, г. Луганск, пл. Героев ВОВ,3а) возбудил дела о банкротстве:

общества с ограниченной ответственностью «Магазин № 29», 349200, Луганская область, г. Свердловск г. Червонопартизанск, ул. Ватутина,21, р/счет 001467905 в Свердловском отделении ПИБ, дело № 05/226-11/1746;

общества с ограниченной ответственностью «Антон»: 349200, Луганская область, г. Свердловск, кв.60 лет СССР, 12/59, р/счет 001467413 в Свердловском отделении АК АПБ «Украина», дело № 05/227-11/173 б.

Претензии кредиторов и заявления санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления.

Арбітражний суд Херсонської області (325000, м. Херсон, вул. Горького, 18) порушив справу № 136/6-Б про банкрутство приватного малого підприємства «Аіст» (326840, г. Н. Каховка, вул. Леніна, 6/9, р/рахунок 1468979 в Новокаховському відділенні Промінвестбанку, МФО 352264). Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування цього оголошення.

Арбітражним судом Харківської області (м. Харків, Будинок Рад, вул. Сумська, 64) порушено справи № 6256/7-74 від 12.11.97 р. та № 6257/7-74 від 12.11.97 р. про визнання банкрутами відповідно: ЗАТ «ВІТАФАРМ» (м. Харків, проспект Московський, 140/1, р/р 2767667 в х/ф № 2 АСХ Укр. «Грант», МФО 351630, ЗКПО 227161) та ТОВ «КІНГ» Лтд (м. Харків, вул. Енгельса, б. 29 А, к. 708, р/р 1467520 в х/ф АКБ «Правекс-Банк», МФО 350493, ЗКПО 23325319).

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймають згідно із Законом України «Про банкрутство».

ООО «ФОРТ-ТОРГ Лтд» сообщает о реорганизации путем присоединения к ООО «Интрамед Лтд».

Претензии принимаются по адресу: г. Донецк, ул. Университетская, 10.

Портрет

Обдарування на ім'я Любов

Жіночі руки з кобзою, палкий погляд чорних очей з-під яскравого вишиваного убору, хвилююче контральто незвичного тембру, пісні, що бентежать душу й кличуть кудись — чи у минуле, чи, навпаки — у майбутнє... Кобзарівною предстала на своєму «Вечорі в пані Люби» у Колонному залі імені М. Лисенка лауреат міжнародних співочих конкурсів Любов Скоропадюк (Чернівці).



Мабуть, батьки її, Іван та Таїсія, і не уявляли собі, що таке можливо, коли співали разом пісні Буковини та Дону. І бабуся, яка привела маленьку дівчинку до музичної школи, й гадки не мала, що визначила співочу долю онучки. Після навчання в Чернівецькому музичному училищі та закінчення Донецького музично-педагогічного інституту за фахом «хорове диригування» Люба працювала керівником вокальної групи дніпропетровського ансамблю пісні й танцю «Славутич».

Дівчина завжди мріяла про кар'єру співачки. Наважилася на першу спробу 1985 року, коли вперше перемогла у Всеукраїнському співочому конкурсі «Славлю мою рідну Батьківщину». Голова журі — народний артист України А. Мокренко назвав тоді Л. Скоропадюк обдарованою людиною. Потім були перші премії міжнародних фестивалів пісні «Доля» та «Золоті трембіти» (1992 р.).

Музична творчість і режисура, гра на кількох народних інструментах і малювання, вишивка та вироби з дерева, але понад усе — захоплення пісенною історією України. Робота фольклориста-дослідника допомагає Любові відкрити слухачам неповторну красу народного мистецтва.

«Образ кожної пісні — це образ людини, її душевний вибух, — говорить Любов, — а власна творчість —заради того, щоб розкрити людям свій світогляд, темперамент, душу». Причому, для виконавиці з академічною освітою звернення до автентичного фольклору лише допомогло якнайкраще показати усі свої обдарування.

Сьогодні в Україні є унікальна виконавиця, справжня кобзарівна — в образі нашої сучасниці. Нове втілення, нове прочитання, нова інтерпретація, і в результаті —нова сторінка історії. Аж ніяк вона не зупиняється, триває й розвивається, ми разом впливаємо на неї піснями, що продовжують своє життя у новому вигляді, в сучасних різноманітних аранжировках, трансформованих жанрах. Мабуть, недоречно було б закликати сьогодні лише до відтворення канонізованих шедеврів нашими сучасниками. А чи кожен спроможний зрозуміти й прожити емоційно ці давні перлини? Та й де вона — міра історичної пісенної істини?

Світ Любові Скоропадюк — це пісня й історія, а головна особа тут — людина, якою вона була колись: у полоні чи у діброві, в поході чи у коханні, якою стала згодом — на карпатській полонині чи у канадській еміграції. Зрештою сьогодні ми зазвичай сприймаємо весь пісенний космос «по вертикалі». Любов Скоропадюк торує далі його чумацький шлях.

Вікторія РЕШЕТИЛО.

Про те, що було і буде

Для найкращої у світі публіки

Львівський державний академічний драматичний театр імені Марії Заньковецької приурочив до свого 75-річного ювілею низку заходів.

Без цього театру Львів — не Львів. Вихоханий багаторічною любов'ю глядачів, він платить їм сторицею. Біографія заньківчан розпочалася 1922 року. Тоді на базі Народного театру в Києві народилося талановите «дитя», яке незабаром перебрало від «батьків» і сузір'я імен, і дух високого мистецтва, який попри кризові явища сьогодення не полишає театр.

З нагоди ювілею у Львові організували фестиваль за участю Національного театру імені Янки Купали (Мінськ) та Національного театру імені Івана Франка (Київ). Зауважимо, що добра частина франківців — колишні заньківчани. Вони відчувають ностальгію за львівською публікою, яку Богдан Ступка якось назвав найкращою у світі.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Львів.

Коли Параджанов був молодий

Пам'ять про Сергія Параджанова нерідко повертає киян до сторінок його творчості. У республіканському Будинку кіно розпочався ще один перегляд фільмів видатного режисера. Особливість цієї кінодемонстрації в тому, що до уваги глядача — ранні роботи художника екрану.

Їй ще не пізно співати Джульєтту

Відома співачка Руслана Лижичко росте з кожною новою перемогою. А водночас ніби й не бажає дорослішати. Підтвердження цьому — її останній задум. Річ у тім, що Руслана вирішила створити рок-оперу «Ромео та Джульєтта». Та, певне, і заспівати в ній. Роботу над вічною шекспірівською історією про юних коханців нещодавно розпочато.

Хай перша, Саню, та невже остання?..

Відгадайте загадку. «Голосовий» поп-співак, в якого шанувальників аж ніяк не менше, ніж у незабутнього Елвіса Преслі. Володар усіх мислимих і немислимих виконавських титулів. Заслужений артист України. Все ще студент, що здобуває освіту оперного співака. Незамінний гравець української збірної зірок естради з футболу. Господар студії звукозапису та двох ресторанів...

Відповідь проста: Олександр Пономарьов. Накреслити схематичний його портрет змусили деякі дивні обставини Сашкового творчого життя. Замість того, щоб сидіти у різдвяно-новорічні свята за келихом під ялинкою, співак цими днями вирушає у гастрольний круїз. Пономарьов запланував об'їхати всю країну, забезпечивши цим самим святковий настрій численним фанам (радше за все — фанкам).

Подорож, утім, як і стартовий сольний концерт у Палаці культури «Україна» 21 грудня, називатиметься по-юнацькому максималістично: «Перша і остання любов». Цього вечора закохані в Пономарьова кияни переживатимуть разом із кумиром усякі-всілякі пристрасті — сценічні та справжні.

Ольга КРАСОВСЬКА.
Фото Володимира СТРУМКОВСЬКОГО (ДІНАУ-Укрінформ).

Погода на вихідні

13 грудня в Україні дощ зі снігом, туман, ожеледиця. Температура вночі від 3 градусів морозу до 2, а на заході — до 5 тепла. Вдень 0—7 градусів тепла.

14 грудня невеликий сніг. Очікується поступове зниження температури. Вночі 9—14, вдень 5—10 градусів морозу.

На Київщині в суботу температура вночі від 3 градусів морозу до 2 тепла, вдень 0—5 градусів тепла. У неділю — зниження температури.

Український гідрометцентр.

***

Перший сніг приніс із собою не лише радість справжньої зими, а й сумні новини, які надходять на телетайп Головного управління державної пожежної охорони МВС України. Через порушення правил користування електрообігрівачами та пічним опаленням почастішали пожежі.

Державна пожежна охорона нагадує, що дотримання правил безпеки у побуті захистить ваш дім від лиха.

Астрологічний прогноз на 15—21 грудня

Починати щось нове у цьому році вже пізно. Гроші у вас можуть з'явитися не від того, що ви збільшите свої заробітки, а за рахунок жорсткої економії. Не завдавайте збитків своєму здоров'ю. У неділю можуть датися взнаки наслідки нездорового способу життя. Останні три дні цього тижня несприятливі для хірургічних операцій в черевній порожнині.

Овен (21.03 — 20.04). Початок нового тижня може розчарувати тих, чий день народження припадає на кінець знакового циклу. Ваші дії можуть зустріти різку відсіч. Та з четверга ви зможете дати здачу тим, хто вас ображав.

Телець (21.04 — 20.05). З вами доля може обійтись дуже круто. Тільки перші два дні тижня плідні — якщо дата вашого народження близька до двадцятих чисел травня. Виберіть найважливішу для вас справу, і всі сили зосередьте на ній. Тоді прорветеся.

Близнята (21.05 — 21.06). Подумайте про те, що допоможе вам просуватися успішніше. Порадьтеся зі старшими друзями. А в середу ті, хто має життєвий досвід, мають шанси отримати заслужену нагороду.

Рак (22.06 — 21.07). На початку тижня вас виручить вміння пристосовуватися до перемін. Оточуючі намагатимуться вибити вас із душевної рівноваги: не піддавайтеся! Успіху досягнуть ті, хто має витримку.

Лев (22.07 — 22.08). Ласкаво поставтеся до свого чоловіка (дружини). Він (вона) на це цілком заслуговує. Середа — найуспішніший день. Намагайтеся бути на очах.

Діва (23.08 — 22.09). Вам краще присвятити себе домашній роботі. Однак сил у вас навряд чи побільшає. П'ятниця і субота будуть цілком благополучні. Неділя — день критичний, намагайтеся не перевантажуватись.

Терези (23.09 — 22.10). Початок тижня не виправдає ваших сподівань. Не виявляйте активності. А потім рвіться в бій, та краще — компанією.

Скорпіон (23.10 — 22.11). Якщо ваші заробітки впали, переходьте на домашній режим і гарно відпочиньте. Перші три робочі дні дадуть вам можливість розібратися в ситуації. Якщо захочете піти наперекір долі, працювати доведеться дуже багато.

Стрілець (23.11 — 21.12). Кількість контактів різко зросте до такого ступеня, що на кінець тижня це почне доводити вас до нестями. Тому на вихідні добре відпочиньте.

Козеріг (22.12 — 20.01). І заслужені лаври, і матеріальну винагороду вам піднесуть на блюдечку з блакитним бережком. Дозвольте собі робити те, що вам подобається. Не треба нічого долати і доводити.

Водолій (21.01 — 19.02). Ви готові до бойових дій. Якщо ви впевнені в тому, що здоров'я вас не підведе, не обмежуйте себе ні в чому. Удача готова супроводжувати вас.

Риби (20.02 — 20.03). Вам краще споглядати, а не діяти. Ваша загадковість працюватиме на вашу привабливість. Мовчіть і посміхайтесь. З п'ятниці уважно поставтеся до свого самопочуття, не переносьте нездужання на ногах.

Афіша вихідних днів

• *Київ*

Національна опера імені Т. Шевченка: субота —благодійний поетично-пісенний гала-концерт Леоніда Сапи; неділя — концерт органної та камерної музики.

Національна філармонія: субота — концерт камерного хору імені Д. Бортнянського (Чернігів); неділя — «Музичні портрети» (лектор-музикознавець — Олена Чижевська).

Театр юного глядача (на Липках): субота — мюзикл «Це дивовижне гидке качення» А. Горіна (о 12 годині), трагікомедія «Гедда Габлер» Г. Ібсена (о 18 годині); неділя — музична казка «Троє поросят» У. Діснея та С. Михалкова (о 12 годині), трагікомедія «Старе танго» К. Горотіса (о 18 годині).

Майстерня театрального мистецтва «Сузір'я»: субота — «Угорська Медея» А. Гьонца; неділя — «Фіктивний шлюб» В. Войновича.

Палац культури «Україна»: супер-шоу «Різдвяні зустрічі Вєрки Сердючки».

Початок вечірніх вистав о 19 годині.

• *Одеса*

Академічний театр опери та балету: субота — опера «Євгеній Онєгін» П. Чайковського (о 18 годині); неділя — балет «Горбоконик» Р. Щедріна (о 12 годині), опера «Травіата» Дж. Верді (о 18 годині).

Театр музичної комедії імені М. Водяного: субота —концерт Валерія Меладзе (о 19 годині); неділя —оперета «Граф Люксембург» Ф. Легара (о 16 годині).

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник — Верховна Рада України.
252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.
Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
◊ Рукописів не повертаємо.
◊ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

◊ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
◊ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
◊ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Тираж 251851.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Зам. 0311237.